

Manuel d'utilisation Geres Residence Register

Date : 31.03.2023 Version : 2304.0 Auteur : Nicolas Haenni Statut : Classification : Public Destinataire : Geres Community



Contrôle des modifications et libérations

Vers.	Date	Nom	Remarques	Libération (Visa)
18.04	26.01.18	M. Howald	Chapitre 3.7.5 Ajout du masque d'édition	R. Meier
18.04	05.02.18	J.Gerber	Chapitre 3.9 Nouvelles autorisations utilisateurs	R. Meier
18.04	08.02.18	M. Howald	Chapitre 3.7.4 complété par les nouvelles fonctions de VPERS-355	R. Meier
18.04	12.03.18	R. Meier	Ajout de l'icone Historique d'une personne dans le chapitre 3.2.1	R. Meier
18.04	12.03.18	J.Villing	Remplacement de « annulées » par « supprimées » : • 3.2.1 • 3.2.2 • 3.2.3.1 • 3.2.3.3 • 3.2.4.2.3 • 3.7.2	R. Meier
18.04	26.03.18	J. Burdet	 Chapitre 3.7.2 : nouvelles options aggregateCantonwideBasedelivery changeRules checkIntegrityAfterMessageProcessing 	R. Meier
18.04	28.03.18	M. Birrer	Chapitre 3.4.4 Livraison de données LRTV adaptée après la mise en œuvre de la spécification V 1.6	R. Meier
18.04	04.04.18	R. Meier	CustomInfo milvaExport mieux documentée	R. Meier
18.04	11.04.18	J. Gnos	Chapitre 3.2.5 Téléchargements supprimés Chapitre 3.7.2 Liens actualisés	R. Meier
18.04	11.04.18	W. Mathys	Chapitre 3.4.10.3 : Nouvelle vue Lieux d'origine Chapitre 3.7.1.5 : Nouvelle fonction Importation du répertoire des lieux d'origine	R. Meier
18.04-sp1	25.04.18	J.Gerber	Mise à jour de la capture d'écran des types d'évènements	R. Meier
18.04-sp1	07.05.18	M. Howald	Chapitre 3.7.2 Documentation des CustomInfos AREG & PIX	R. Meier
18.10	24.07.18	J. Villing	Chapitre 3.7.2 Documentation des CustomInfos residentRelationInfoService & enableDeleteInactivePersons	R. Meier
18.10	16.08.18	E. Lambelet	Description des propriétés enabledPersonFilterTypes et additionalConfigurablePersonFilterTypes	R. Meier
18.10	22.08.18	M. Howald	Description du filtre des personnes Clearing PIX et du registre des adresses	R. Meier
18.10	24.08.18	M. Howald	Description de la restriction de la recherche de personnes à un nombre maximum de résultats.	R. Meier
18.10	10.09.18	T. Lehmann	Chapitre 1.1 Actualisation des documents référencés	T. Lehmann
18.10	26.09.18	I. Marcu	Chapitre 3.9.2.6 Filtre des personnes Office de la circulation routière ajouté	J. Gnos
18.10	01.10.18	J. Burdet	Actualisation des images des chapitres : 3.8.1, 3.8.1.1, 3.9.1, 3.9.1.1	R. Meier



Vers.	Date	Nom	Remarques	Libération (Visa)	
			Nouveau chapitre : 3.9.1.3 Importation d'utilisateurs		
18.10	04.10.18	J. Villing	Nouveau chapitre 3.7.1.6 Suppression des personnes inactives Chapitre 3.7.1.3 Propriété deleteInactivePersonsAfterYears ajoutée	R. Meier	
18.10-sp1	30.10.18	P. Saucy	Chapitre 3.2.4.1 ajout d'une description infobulle	J. Gnos	
18.10-sp1	19.11.18	P. Saucy	Chapitre 3.9.1.3 ajout d'une description du fichier journal	J. Gnos	
18.10-sp1	30.11.18	J. Villing	Chapitre 3.2.3.3 complété avec les nouvelles autorisations pour l'export ech- 0099	R. Meier	
18.10-sp1- GR	10.12.18	P. Saucy	Chapitre 3.7.2 complété avec l'option « eUmzugIgnoreCare »	R. Meier	
18.10-sp6	11.03.19	P. Saucy	Ajouté chapitre 3.7.1.6 « Mise à jour des données des personnes »	R. Meier	
18.10-sp6	11.03.19	P. Saucy	Chapitre 3.2.4.1 complété avec le nouveau bouton « MAJ des données de la personne »*	R. Meier	
19.04	18.12.18	R. Meier	Chapitre 3.7.1.3 ajout pour le propriété flagAllowFutureBaseDelivery	R. Meier	
19.04	15.01.19	I. Marcu	L'intégration de l'API Google Maps a été supprimée	R. Meier	
19.04-sp2	15.07.19	I. Marcu	Ajouté chapitre 3.7.1.7 « Vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes d'une municipalité »	P. Saucy	
19.10	26.08.19	P. Saucy	Chapitre 3.2.4 complété : « Les ménages collectifs ne sont pas affichés »	J. Villing	
19.10	25.09.19	I. Marcu	Nouvelle chapitre 3.5.3.2 «Traiter les livraisons partielles séparément» Extension du chapitre 3.7.2 : nouvelle fonctionnalité «processPartialDeliveriesSeparately».	R. Meier	
19.10-sp1	28.10.19	R. Meier	Compléter chapitre 3.4.9.2 Propriétés des communes, 3.6.1.2.1 Fonctions messages avec erreurs techniques avec eCH-0058	RME	
19.10-sp1	29.10.19	P. Saucy	Compléter le chapitre <u>3.3.1.14.1</u> 3.3.1.13.1 Cas particuliers	RME	
19.10-sp1	06.11.19	Ch. Basler	Nouvel propriété «flagShowPrivateHouseholdOnly»	RME	
19.10-sp1	14.11.19	R. Meier	Annexe B Ajout des numéros d'événement	RME	
20.04	20.12.19	M. Wirth	Nouvel propriété «flagActivateTransferEncodingGzip»	RME	
20.04	28.12.2020	S. Tarczali	Chapitre 3.7.2 Documentation de CustomInfo generateDeadMovedOut	CME	
20.04	11.02.2020	I. Marcu	Nouvelle chapitre 3.3.1.17 «Mise à jour des données - séquence de traitement des événements générés»	СМЕ	



Vers.	Date	Nom	Remarques	Libération (Visa)	
20.04	24.02.2020	R. Meier	CustomInfo «processPartialDeliveriesSeparately» Majuscules et minuscules corrigées partout	RME	
20.04	09.03.2020	P. Scheidegger	Chapitre 3.7.2 CustomInfo «showLogfiles» Description ajoutée.	RME	
20.04	10.03.2020	M. Birrer	Chapitre 3.9.3.2 Compléter les types d'événements	RME	
20.04	18.03.2020	R. Meier	Chapitre 3.7.2 Documentation de CustomInfo eUmzugIgnorePaperLock	RME	
20.04	25.03.2020	R. Meier	Nouvelle chapitre <u>3.3.1.17</u> 3.3.1.16 Mise à jour des données -	RME	
20.04-sp1	10.06.2020	R. Meier	Chapitre 3.2.3.3 Ajout d'un image pour préciser les autorisations nécéssaires pour l'export ech-0099	R. Meier	
20.04-sp2	06.08.2020	M. Birrer	CustomInfos et propriétés de la base de données corrigées	R. Meier	
20.04-sp2	11.08.2020	I.Marcu	Adaption chapitre 3.2.2, 3.7 et 3.9 (VPLAT-141)	R. Meier	
20.10	28.08.2020	P. Saucy	Nouveau chapitre 3.7.7 «Export des données de test»	M. Wirth	
20.10	01.09.2020	M. Balett	Ajustements du chapitre 3.1.4 et du chapitre 3.7.2 pour VPERS-263	R. Meier	
20.10	08.10.2020	M. Wirth	Supprimer CustomInfo personIdentification	R. Meier	
20.10	20.10.2020	Ch. Basler	Chapitre 3.7.2 complété avec les options pour le Housekeeping	R. Meier	
20.10	20.10.2020	R. Meier	 Ajout chapitre <u>3.3.1.14.13.3.1.13.1</u> Cas particuliers Ajout CustomInfos: testdataExport Ajout properties : testdataExport.maxMessagesQuickEx port 	R. Meier	
2104.0	23.11.2020	S. Tarczali	Supprimer Testdriver Chapitre 3.7.1.3 supprimer test driver property. Ajouter liens pour AddressRegister, PersonIndex, Housekeeping	R. Meier	
2104.0	26.11.2020	S. Tarczali	Supprimer Chapitre 3.3.3.MoveTracking, supprimer customInfo moveEventTracking	R. Meier	
2104.0	27.11.2020	S. Tarczali	Adaptions chaptitre 3.3.1.13.1 cas speciaux	R. Meier	
2104.0	03.12.2020	M. Bunea	Chapitre 3.7.1.5: Supprimer normalisation des données pour la recherche des personnes.	R. Meier	
2104.0	15.12.2020	M. Birrer	Chapitre I 2.3.4.5 Historique d'une personne sur plusieurs communesNote Autorisation pour le statut d'une personne	R. Meier	
2104.0	18.12.2020	M. Bunea	Suppresion Chapitres 3.3.1.22, 3.4.1.1, 3.4.10.2 VPLAT-115: Migration vers la Version 3	I. Marcu	
2104.0	21.12.2020	S. Tarczali	Suppression MunicipalityClient	R. Meier	

I



Vers.	Date	Nom	Remarques Libération (V		
2104.0	22.12.2020	T. Hofmann	Suppression Exports 0020 V.1 , Adaptions dans les chapitres 3.2.6 et 3.4.6	R. Meier	
2104.0	23.12.2020	M. Bunea	Chapitre3.7.2 VPLAT-115: supprimer customInfo keyExchange		
2104.0	05.01.2021	S. Tarczali	Supprimer Livraison des données pour Milva Adaption chapitre 3.7.1.4 récepteurs, supprimer customInfo milvaExport,		
2104.0	07.01.2021	S. Schaad	Supprimer Export cancer, Adaption chapitres: 3.7.1.4, 3.7.2	R. Meier	
2104.0	07.01.2021	P. Saucy	Supprimer Actualisation V1/2 Adaptions chapitres : 3.3.1.9, 3.3.1.17, 3.4.9.2, 3.5.1.2.1, 3.7.1.3	R. Meier	
2104.0	01.02.2021	P. Saucy	Supprimer VPERS-63, adaptions chapitres3.4.10, 3.7.1.3, 3.7.2	R. Meier	
2104.0	08.02.2021	S. Tarczali	Adaption chapitre 3.7.1.3 flagUpdateWithoutCompletenessCheck Text	R. Meier	
2104.0	02.16.2021	S. Tarczali	Supprimer chapitre 3.8 anciennes autorisations, Adaptions chapitre 3nouvelles autorisation, Supprimer des propriétés DB	R. Meier	
2104.0	24.02.2021	P. Saucy	Adaptions chapitre 3.7.1.5	R. Meier	
2104.0	22.03.2021	T. Hofmann	Actualisation screenshots chapitres 3.1.4, 3.2.4.1	R. Meier	
2104.0	01.04.2021	M. Bunea	Actualisation screenshots chapitre. 3.7.4	S. Tarczali	
2110.0	03.08.2021	H. Mourtada	VPLAT-122: Possibilité de correction dans V3.Adaptions chapitres 2.4.5, chapitre 3.1.7.3.	S. Schaad	
2110.0	11.08.2021	S. Schaad	VPLAT-122: Identificateur technique. Actualisation screenshots chapitre 3.2.1, Adaptions chapitre 3.2.3.	R. Meier	
2110.0	23.09.2021	T. Hofmann	VPLAT-122: Actualisation Chapitre. 3.4.9.2	R. Meier	
2110.0	12.10.2021	M. Birrer	VPLAT-122: Références au catalogue des fonctions	R. Meier	
2110.0	15.10.2021	M. Wirth	VPLAT-122: Actualisation Chapitre. 3.8.2	R. Meier	
2204.0	29.11.2021	H. Mourtada	Supprimer des personnes via IdTech Chapitre 3.2.4.1	R. Meier	
2204.0	17.01.2022	M. Birrer	Corrections au chapitre 3.8.2 Informations sur les options actives	R. Meier	
2204.0	23.02.2022	R- Stebler	Nouveau CustomInfo «dataUpdateParallelProcessing» ajouté	R. Meier	
2204.0	04.05.2022	H. Mourtada	VPLAT-216: Ajustements à la description	R. Meier	
2210.0	12.05.2022	M. Wirth	Actualisation Chapitre 3.4	R. Meier	
2210.0	17.05.2022	P. Saucy	VPLAT-222, supprimer le job « Livraison des corrections pour l'OFS (99) », actualisation des chapitres 3.4.3 et 3.4.3.1	S. Schaad	



Vers.	Date	Nom	Remarques	Libération (Visa)
2210.0	30.08.2022	S. Schaad	Adaptations selon Spring Bootifizierung (renommage d'applications, adaptations dans le logging, healthchecks), chap 4.1.1, 4.1.2, 4.3.1, 4.3.3	R. Meier
2210.0	17.10.2022	M. Birrer	Chap. 3.4.11 Moteur de script: Référence au catalogue des fonctions	R. Meier
2304.0	14.12.2022	L. Beyeler	Chapitre 3.8.2 Documentation de CustomInfo eUmzugConsiderDataLock	R. Meier
2304.0	19.12.2022	Ch. Basler	Nouveau chapitre 3.3.1.2Chargement de données asynchrone	R. Meier
2304.0	22.12.2022	P. Saucy	Chapitres 3.2.5.2.5 Lieu de naissance / Lieu de provenance / Lieu de naissance inconnu et 3.2.5.3.2 Lieu de naissance / Lieu de provenance / Lieu de naissance inconnu ajoutés	S. Schaad
2304.0	07.02.2023	D. Ezhukattil	Chapitre 3.8.1 Capture d'écran a été ajusté / titre et le texte du chapitre 3.8.1.2 ont été ajustés	R. Meier



Sommaire

1		Intr	roduo	ction	12
	1.	1	Doc	umentation référencée et validée	12
	1.	2	Obje	et du document	12
	1.	3	Tern	nes et abréviations	12
	1.	4	Infor	mations techniques sur le manuel d'utilisation :	12
2		Des	scrip	tion du système	13
	2.	1	Buts	et fonctions du système	13
	2.	2	Stru	cture du système	14
3		For	nctio	ns utilisateur	15
	3.	1	Gén	éralités	15
		3.1.	.1	Accès	15
		3.1.	.2	Connexion	15
		3.1.	.3	Déconnexion	15
		3.1.	.4	Interface Geres	16
		3.1	.5	Langues	18
		3.1.	.6	Masques de recherche / caractères de substitution	19
		3.1.	.7	Sélection des pages	19
	3.	2	Reg	istre des habitants	20
		3.2	.1	Recherche d'une personne	20
		3.2	.2	Restriction de la recherche de personnes	22
		3.2	.3	Champs spéciaux pour la recherche d'une personne	23
		3	.2.3.1	1 Recherche d'inflexions et d'accents	23
		3	.2.3.2	2 Déroulement	24
		3	.2.3.3	3 Fonctions recherche d'une personne	24
		3.2.	.4	Masque des détails d'une personne	25
		3	.2.4.1	1 Masque de détails d'une personne, onglet de registre divers	28
		3	.2.4.2	2 Personnes avec blocage de données ou d'adresses	29
		3	.2.4.3	3 Personnes supprimées	30
		3	.2.4.4	4 Affichage de la propriété foncière d'une personne	30
		3	.2.4.5	5 Historique d'une personne sur plusieurs communes	31
		3.2.	.5		34
		3	.2.5.1	Requetes enregistrees	34
		3	.2.5.2	2 Definition des attributs de la requete	34
		3	.2.5.3	 Definition des attributs de sortie Définition de l'andre de tri 	37
		3	.2.5.4	Definition de l'ordre de tri	38
		ვე	.2.5.5	D Enregistrei/Executer	აბ 20
		ວ.∠. ຊາ	.0 7	i electraryements	აყ ⊿ე
		ວ.∠. ວ	.1 クマイ	Liste de continuite	42 10
		ა ა	.2.1.	 Octor los instes de commune Modifier une liste de commune 	4∠ ⁄/2
		2 2	2.1.2	2 I Itiliser les listes de commune	40 44
	ຸ	า ว	Sur		<u></u> -
	0.	-	Juiv		.0



3.3.1 Das	shboard	45
3.3.1.1	Dashboard cantonal	45
3.3.1.2	Chargement de données asynchrone	47
3.3.1.3	Dashboard communal	47
3.3.1.4	Qualité des données – Validation pour l'OFS (94)	49
3.3.1.5	Qualité des données – Plausibilité	49
3.3.1.6	Qualité des données – Affaires en suspens	49
3.3.1.7	Qualité des données – Page d'aperçu	49
3.3.1.8	Qualité des données – Vue détaillée des affaires en suspens	51
3.3.1.9	Qualité des données des arrivées et des départs	52
3.3.1.10	Comparaison et mise à jour des données avec le type de message 10099 pour	les
BaseDeliv	veries avec une seule personne signalée	52
3.3.1.11	Actualisation – Démarrer	53
3.3.1.12	Actualisation – Rejeter	53
3.3.1.13	Actualisation – Détail	54
3.3.1.14	Actualisation – Cas de Clearing	54
3.3.1.15	Terminer l'actualisation du Clearing	56
3.3.1.16	Actualisation du Clearing - Détail	56
3.3.1.17	Mise à jour des données - Personnes manquantes	57
3.3.1.18	Mise à jour des données - séquence de traitement des événements générés	59
3.3.1.19	Livraisons – Statistique de la population	59
3.3.1.20	Administration – Activer la commune	59
3.3.1.21	Administration – Effacer la commune	60
3.3.1.22	Administration-Nouvelle indexation	60
3.3.2 List	e de toutes les importations de données	60
3.3.2.1	Champs spéciaux pour l'importation de données	61
3.4 Opérati	on	61
3.4.1 Tra	itement des tâches	61
3.4.1.1	File d'attente des tâches à effectuer	62
3.4.1.2	Tâches en cours	63
3.4.1.3	Tâches avec erreurs	64
3.4.2 Tâc	ches effectuées	64
3.4.3 Env	/oi de statistiques à l'OFS	65
3.4.3.1	Fonctions remise de statistiques	65
3.4.4 Livr	aison de données LRTV	66
3.4.4.1	Configuration	66
3.4.4.2	Livraison globale	67
3.4.4.3	Livraison périodique	67
3.4.5 Livr	aison à la statistique	68
3.4.5.1	Envoyer la livraison	69
3.4.5.2	Répéter la dernière livraison	69
3.4.6 Exp	oortations eCH-0020 à partir du menu Opération	69
3.4.6.1	Exportation eCH-0020v3 strict	69
3.4.6.2	Exportations eCH-0020v3 forgiving	70



3.4.6.3	Récepteurs	71
3.4.7 Exp	port vers l'index des personnes (PIX)	71
3.4.7.1	Type de registre	71
3.4.7.2	Autorisations des utilisateurs	71
3.4.8 Fus	sion des communes	72
3.4.9 Doi	nnées de référence	72
3.4.9.1	Fonctions données de référence	73
3.4.9.2	Propriétés des communes	73
3.4.9.3	Lieux d'origine	75
3.4.9.4	L'exportation	76
3.4.10 E	valuation des paroisses	76
3.4.10.1	Configuration	77
3.4.10.2	Format	77
3.4.11 N	Noteur de script	77
3.5 Deman	de de données	77
3.6 Messag	ges	78
3.6.1 Me	ssages avec erreurs techniques	78
3.6.1.1	Fonctions pour messages d'erreur technique	78
3.6.1.2	Détails des messages d'erreur technique	79
3.6.2 Me	ssages reçus	81
3.6.2.1	Détails des messages reçus	84
3.6.3 Me	ssage en erreur métier et messages bloqués	85
3.6.3.1	Fonctions messages avec erreurs techniques	86
3.6.3.2	Traiter les livraisons partielles séparément	86
3.6.4 Me	ssages stockés temporairement	87
3.6.5 Me	ssage mis de côté	88
3.6.6 Me	ssage annulé (commune)	88
3.7 Notes		88
3.8 Configu	Iration	89
3.8.1 Pai	amètres de configuration	89
3.8.1.1	Fichiers de configuration	91
3.8.1.2	Variables d'application	91
3.8.1.3	Propriétés de la base de données	92
3.8.1.4	Récepteurs	99
3.8.1.5	Travaux d'entretien	100
3.8.1.6	Mise à jour des données des personnes	101
3.8.1.7	Vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes d'une municipalit	té 102
3.8.1.8	Suppression des données des personnes inactives	103
3.8.1.9	Information sur l'index EasySearch	104
3.8.2 Info	prmations sur les options actives	104
3.8.3 Mo	nitoring	108
3.8.3.1	Cache	109
3.8.3.2	Database Connection Pool	110
3.8.4 Rè	gles	111



3.8.5 Pla	ausibilité	114
3.8.5.1	Tableau de combinaison : état de la personne	116
3.8.5.2	Tableau de combinaison : statut de résidence	117
3.8.6 Té	elécharger les fichiers de log	117
3.8.7 Ex	port des données de test	118
3.9 Autoris	sations utilisateurs	120
3.9.1 Ge	estion des utilisateurs	120
3.9.1.1	Inscrire un nouvel utilisateur	121
3.9.1.2	Détails de l'utilisateur / attribution de rôles	122
3.9.1.3	Importation d'utilisateurs	123
3.9.2 Ge	estion des rôles	125
3.9.2.1	Fonctionnalités d'import / export	126
3.9.2.2	Importation de rôles	127
3.9.2.3	Recherche et création de rôle	128
3.9.2.4	Fonctions pour liste des rôles	128
3.9.2.5	Détails des rôles / autorisations	129
3.9.2.6	Configuration des filtres de personnes	131
3.9.3 Ge	estion des groupes de permissions	146
3.9.3.1	Gestion des groupes / fonctions	147
3.9.3.2	Groupes de permissions : Affichage détaillé	147
3.9.3.3	Importation des groupes de permissions	149
3.9.4 Co	onfiguration des critères de recherche minimum	150
3.9.4.1	Avec CustomInfo «extendedMinimalSeachCriteria» actif	150
3.9.4.2	Avec CustomInfo «minimalSearchCriteria» actif	151
3.10 Aide		152
3.10.1	Contact	152
3.10.2	Manuel de l'utilisateur	152
3.11 Gere	2S	152
3.11.1	Routing Service	152
3.11.2	Registre des entreprises	152
3.11.3	AddressRegister	152
3.11.4	PersonIndex	152
3.11.5	Housekeeping	152
4 Traitemen	t des erreurs	153
4.1 Traiter	ment des erreurs techniques du système	153
4.1.1 Dia	agnostic général	153
4.1.2 Pr	oblèmes d'accès aux pages Web	153
4.2 Traiter	nent des erreurs spécifiques aux données	154
4.2.1 Im	portation de données communales	154
4.3 Inform	ations relatives aux diagnostics	154
4.3.1 Fig	chiers Log	154
4.3.2 Ta	ableaux de base de données	155
4.3.3 Pa	ages Web	156



5 Info	ormations supplémentaires	157
5.1	Flyer	157
5.2	Rapport de référence	157
5.3	Manuel d'installation	157
5.4	Catalogue officiel des caractères OFS	158
5.5	Informations sur Internet	158
Annexe	e A : Fonctionnalités spécifiques à un canton	159
6 Car	nton Fribourg	159
6.1	SYMIC	159
6.2	Permission Onglet SYMIC	159
6.3	Recherche limitée aux suisses, étranger ou étranger et suisse vivant en ména 163	ge commun
6.4	Langue maternelle	163
6.5	Détenteur d'un véhicule et d'un permis de conduire	164
Annexe	e B: Numéros d'événement	



1 Introduction

1.1 Documentation référencée et validée

N°	Désignation	Version	Date	Statut
[2]	Spécification arrivée - départ v1.0.doc	v1.0.doc	22.12.2009	Validé
[3]	Glossaire Geres Community	0.3	17.05.2010	En cours
[4]	Geres RREG - Manuel Fusion de communes	2104.0	Mai 2021	Validé
[5]	VPERS-204 Handling of dates in history	1.4	Avril 2014	Validé
[6]	Systemdesign * https://confluence.bedag.ch/display/GDxxxx/RREG+Cl assic	-	-	Validé
[7]	RREG_VREG-Operating Manual	2104.0	Mai 2021	Validé
[8]	Geres RREG - Documentation Permissions	2104.0	Mai 2021	Validé
[9]	VPERS-367-ZH – Système de permission avec la mini-spécification des opérateurs de comparaison	1.2	29.08.2018	Validé
[10]	Catalogue des fonctions * https://confluence.bedag.ch/display/GDxxxx/%5BFR% 5D+Catalogue+des+fonctions	-	-	Validé

* Remplacez xxxx dans l'URL par la version majeure de la version actuelle, par exemple 2104.

1.2 Objet du document

Le manuel d'utilisation fournit toutes les informations nécessaires à l'utilisateur pour utiliser correctement l'application Geres et réagir de manière adéquate en cas de problème. Il existe deux catégories d'utilisateurs Geres :

- Les utilisateurs standards, qui contrôlent des données avec Geres. Les préposés du contrôle des habitants des communes appartiennent à cette catégorie.
- Les administrateurs Geres, qui gèrent l'administration. Ce groupe d'utilisateurs a accès à d'autres fonctions, que l'utilisateur standard n'a pas.

1.3 Termes et abréviations

Voir le document [3].

1.4 Informations techniques sur le manuel d'utilisation :

Les touches et combinaisons de touches figurent entre crochets et en caractères gras. Exemples :

[RETURN]	Touche Return ou Enter
[F1]	Touche de fonction F1
[ALT]+[Z]	Le signe + indique qu'il faut appuyer simultanément la touche Alt et la touche Z
[ANNULATION]	Fonction ou onglet d'annulation
<menu></menu>	Insertion au moyen du menu
,MASQUE'	Masque correspondant, p.ex. masque « Recherche de personnes »
	Ce symbole signale une remarque spéciale



2 Description du système

2.1 Buts et fonctions du système

Le système de registre Geres est une solution cantonale pour l'harmonisation des registres avec les registres centraux, pour l'administration des habitants, entreprises, maisons et logements ainsi que les électeurs et les personnes éligibles. Le système de registre communal central Geres permet un échange de données entre communes, cantons et offices fédéraux sur la base des standards eCH, exempt d'interruption du support d'information.

En tant que sous-système de l'application Geres, le système Registre cantonal des personnes gère un registre des personnes cohérent, pour l'entièreté d'un canton, et fournit des informations sur les données qui s'y trouvent. Les données des registres des habitants communaux forment le noyau du registre cantonal des personnes, car le suivi du registre cantonal des personnes est réalisé par toutes les communes du canton par le biais des indicateurs et interfaces définis par l'OFS (XML/Sedex). Les données du registre des habitants correspondent au statut des communes, qui en tant que propriétaires des données, sont responsables de leur gestion.

Chaque trimestre, le canton transmet à l'Office fédéral de la statistique (OFS) les données des habitants du registre cantonal des personnes par journée fixée pour le recensement de la population.



Le graphique ci-dessous présente les principaux flux de données :

► La remise des données de statistiques à l'OFS peut également être faite par les communes. Dans ce cas, le registre cantonal des personnes n'est pas impliqué, les communes fournissant directement les données à l'OFS.



2.2 Structure du système

Geres utilise les standards de données eCH et la plateforme Sedex pour la communication entre communes, cantons et autres offices fédéraux. La communication de et vers la commune peut se faire via Sedex ou Geres. Cette dernière est gérée différemment selon les cantons.





3 Fonctions utilisateur

3.1 Généralités

3.1.1 Accès

L'accès à l'application Geres se fait par un navigateur Web (Internet Explorer / Mozilla Firefox) vers l'adresse URL valable dans le canton (<u>http://geres.kanton.ch/ech</u>).

Dans le canton d'Argovie, l'application Geres est intégrée dans l'IAM cantonal. Une connexion/déconnexion explicite, telle qu'elle est décrite ci-dessous, n'existe pas.

3.1.2 Connexion

Une fois la liaison avec l'adresse URL spécifique du canton établie, le masque de connexion apparaît. La procédure de connexion peut être maintenant lancée au moyen du nom d'utilisateur et du mot de passe :

Description de	s champs : connexio	n	
Login du regist	re des personnes de Geres	Nom d'utilisateur	Nom d'utilisateur Geres
nom d'utilisateur mot de passe	 nom d'utilisateur mot de passe 	Mot de passe :	Mot de passe correspondant
Login		Login :	Poursuivre la connexion

3.1.3 Déconnexion

Une fois la connexion établie, la commande **[DÉCONNEXION]** est disponible dans l'angle supérieur droit (voir champ de travail 8). En cliquant sur cette fonction la procédure de déconnexion est lancée.

Confirmation de la déconnexion	
Déconnexion Déconnexion effectuée avec succès. Cliquer ici pour vous connecter de nouveau. ici	La déconnexion effectuée avec succès est confirmée par une nouvelle boîte de dialogue. Il est ensuite possible de se reconnecter. Un clic sur le lien indiqué dans la boîte de dialogue ou une nouvelle liaison via l'adresse URL précédente fait apparaître le masque de connexion.



3.1.4 Interface Geres

Une fois la connexion établie, l'interface suivante apparaît et les champs sont affichés et mis à disposition de l'utilisateur :

Aperçu des champs	de travail					
		Environnement: Dévelo	ppement, Version: 2	2110.0.0 Build: 1, nom d'	utilisateur: tabadmir .	🙂 Déconnexion
Geres eCH			3	5 4	7 5	8
_			Default	✓ de fr		Q
Registre des habitants Rechercher une personne	Rechercher une pers	sonne 2				Ð
Rapport Ad-Hoc						
Téléchargements	Rechercher une personne	Recherche rapide				
Listes de commune						
Surveillance	Nomi			NAV(\$42)]] [
Dashboard	NOIL.			NAVSIJ.		
Liste des importations de données	Prénoms:			Identificateur technique:		
Opération	Date de naissance:	ji.mm.aaaa 🛗	m	Identificateur		
Traitement des données reçues				communal:		
Tâches effectuées	Sexe:	Tous	~			
Livraison des statistiques à l'OFS	Rue / №:			Commune:	Toutes	•
Livraison LRTV	NPA / Lieu:			Relation d'annonce:	Toutes	~
Statistique de la population	FOID (FINID)			F4+4	Tous	
Exportation eCH-0020v3 strict	EGID / EWID.			Elal:	Tous	×
Exportation eCH-0020v3 flexible	Nationalité:	Toutes	~	Jour de référence:	24.08.2021	#
Exportation PIX	Langue maternelle:	Toutes	~			
Fusion de communes V3						
Données de référence	Q Chercher 2	Effacer				
Evaluation des paroisses						
Moteur de script	Nom ▲ Prénoms ≎	Date de naissance 💲	Sexe ≎	NAVS13 ≎	Commune \$	Etat
Demande de données		Δυσιπ	e nersonne trouvée			
Messages		Aucu	e personne abavee.			
Messages avec erreurs techniques		Page 1 de 1 / ligne 0-0 de		▶ ►1 15 ¥		
Messages reçus						
Messages stockés temporairement						
Messages envoyés						
Configuration						
Autorisations utilisateurs						
Aide						
Geres						

Description de l'interface Geres					
1	Menu principal	Sert à la navigation à travers toutes les fonctions de l'application. En fonction des autorisations de l'utilisateur et de la configuration de l'application, différentes options sont offertes dans le menu. L'accès aux options du menu est géré par le gestionnaire d'applications cantonal, qui peut autoriser ou bloquer les autorisations de traitement correspondant aux différentes opérations des dossiers.			
2	Fenêtre principale	Sert à afficher les différents masques de traitement.			
3	Layout	Sert à la conversion layout du champ de travail complet.			
4	Langues	Sert à commuter la langue de l'application (français ou allemand).			



Description	de l'interface G	ieres
5	Recherche rapide	Sert à rechercher rapidement un habitant d'un canton dans tous les champs indexés selon les caractéristiques suivantes : Identificateur technique Nom officiel Prénoms Date de naissance Nom d'alliance Prénom usuel Nom d'alliance Prénom usuel Nom de célibataire Autre nom Adresse ligne 1 & 2 Rue NPA Suisse NPA Suisse NPA étranger Localité Nom selon le passeport étranger EGID EWID Lieu d'origine Si les droits d'accès de l'utilisateur sont valables pour plusieurs communes, la recherche est effectuée sur toutes les communes autorisées. Les autorisations suivantes sont nécessaires : Autorisation de fonction: Recherche de personnes Autorisation de données sur les attributs suivants : Numéro AVS Numéro AVS13 Nom d'alliance Prénom suel Autre nom Nom d'alliance Prénom usuel Autre nom Nom d'alliance Prénom usuel Autre nom



Description	de l'interface G	eres			
		Si des c utilisate ▶ Dar comme	 Identificateur Vera AVS13 Numéro ZAR Identificateur SYMIC Lieu d'origine Type d'autorisation critères de recherche minimums sont définis pour un eur, la recherche rapide n'est pas disponible. ns ce champ de recherche, le texte ne peut pas ncer par un caractère de substitution (* / ?). 		
		Les opérateurs suivants peuvent être utilisés dans le champ de recherche :			
		AND "ET" logique : Jean ET Pierre, les deux mots doivent figurer dans le résultat.			
		OR "OU" logique : Jean OU Pierre, seul un des mots doit figurer dans le résultat.			
		+ Jean + Pierre, Pierre est indispensable, alors que Jean est en option.			
		Pierre – Jean, tous les Pierre sans Jean sont recherchés.			
		~	Abbuehl~, Abbühl etc. sont aussi recherchés		
		Aucune Search seulem	e date de référence n'est prise en compte dans la Easy- . Cela signifie que des personnes qui arriveront ent dans le futur sont également trouvées.		
6	Version	Indique	la version de l'application actuellement installée.		
7	Utilisateur	Indique	le nom de l'utilisateur actuellement connecté.		
8	Déconnexion	Permet	à l'utilisateur de l'application de se déconnecter.		

Si le CustomInfo "startPagePersonSearch" est activé, l'utilisateur sera redirigé vers la recherche de personnes après s'être connecté, si l'utilisateur a le droit de voir la page avec la recherche de personnes.

3.1.5 Langues

L'application Geres est disponible en deux langues au choix (allemand et français). La langue peut être paramétrée dans l'angle supérieur droit (voir champ 4) après établissement de la connexion. En cliquant sur une langue, le choix s'étendra à toute l'application.



3.1.6 Masques de recherche / caractères de substitution

Dans tous les masques de recherche, il est possible d'utiliser un * (astérisque) comme caractère de substitution dans les champs de recherche. Un astérisque équivaut à un nombre quelconque de caractères. Un point d'interrogation remplace exactement un caractère. Les règles suivantes sont applicables lors de l'emploi de caractères de substitution :

Règles applicables pour les caractères de substitution		
me*	Geres trouve tous les mots commençant par "Me" (Meier, Messerli, etc.).	
*auer	Geres trouve tous les mots terminant en "auer" (Mauer, Bauer, etc.).	
au	Geres trouve tous les mots dans lesquels apparaît "au" à un quelconque emplacement (Frauchiger, Fankhauser etc.). Cette méthode de recherche peut être automatiquement activée au moyen de la propriété « flagAddWildcards ». Lorsque la propriété est activée, un astérisque * est ajouté (début et fin). La méthode est également active dans le service web.	
Me?er	Geres trouve Meier et Meyer, mais pas Meister.	

3.1.7 Sélection des pages

Lorsque plus de 25/50 éléments figurent dans un masque, un élément de navigation est alors à disposition en fin de tableau des résultats. Celui-ci permet de sélectionner directement les différentes pages de résultats (numéro de page). Les flèches (<< / < / > / >>) permettent le déplacement à la page suivante ou à la dernière page.





3.2 Registre des habitants

3.2.1 Recherche d'une personne

Dans le menu **<Registre des habitants><Rechercher une personne>**, il est possible de rechercher un habitant d'un canton/d'une commune. Une recherche standard par personne et une recherche simple (EasySearch) sont à disposition.

Registre des habitants ► Rechercher une personne				
Rechercher une perso	nne Recherche rapide			
Nom: A	В	NAVS13: Identificateur		
Date de naissance:	jj.mm.asaa 🛍 🖿	technique: Identificateur communal:		
Sexe:	Tous 🗸			
Rue / Nº:		Commune:	Aefligen (401)	•
NPA / Lieu:		Relation d'annonce:	Toutes	~
EGID / EWID:		Etat:	Tous	~
Nationalité:	Toutes 🗸	Jour de référence:	12.08.2021	Ê
Q Chercher	2 Effacer			
Α	Rechercher une personne			
В	Recherche rapide			



Rechercher un	e personne R	echerche rapide					
Nom:				NAV S13:			
Prénoms:				Identificateur			
Date de naiss	ance:	jj.mm.aaaa	#	Identificateur			
Sexe:		Tous		/			
Rue / Nº:				Commune:	Aefligen (4	401) 🔻	
NPA / Lieu:				Relation d'annono	ce: Toutes	~	
EGID / EWID:				Etat:	Tous	~	
Nationalité:		Toutes		Jour de référence	e: 12.08.2021	1 m	
om A	Prénoms ⇔	Date de naissance 🏠	Seve û	NAV/\$13 合 _	Commune 🌣	A	
luefriend	Conte	16.01.2001	Masculin	756.5345.1399.54	Aefligen		
reyfriend	Lucas	16.01.2001	Masculin	756.5222.1399.54	Aefligen	÷ =	
iwi	Urs	31.08.1978	Masculin	756.1289.2489.64	Aefligen	8	
chäfer	Garry	16.11.1974	Masculin	756.5143.0262.16	Aefligen		
A	mom modi actue en co corrig Si de l'aide	 moment indiqué, c'est-à-dire à la date de validation. Si une personne a été modifiée auparavant, ces modifications ne seront pas trouvées pour la date actuelle. Concernant les identificateurs, la date de validation n'est pas prise en compte. Si une personne avait auparavant un faux numéro AVS qui a été corrigé, cette personne sera quand même trouvée. Si des personnes qui arriveront seulement dans le futur sont recherchées à l'aide de leur nom, prénom, etc., la date de référence doit être adaptée. 					
В	Résu	Résultats de la recherche					
	Ces	icônes décrivent le s	statut de l'ha	abitant comme	suit :		
	•	L'habitant est er	hregistré co	mme actif et do	micilié dans l	a commune	
	습	L'habitant est er	L'habitant est enregistré comme résident actif dans la commune.				
с	Ô	L'habitant est er d'un autre domi	L'habitant est enregistré comme actif dans la commune et dispose d'un autre domicile.				
	+	L'habitant est de	écédé et éta	it domicilié dan	is la commun	e.	
	t	L'habitant est de commune.	écédé et éta	it enregistré co	mme résiden	t dans la	
	Ð	L'habitant est de	écédé et dis	posait d'un aut	re domicile.		



Registre des l	nabitant	s ► Rechercher une personne : Tab : Rechercher une personne
	솬	L'habitant est parti et était enregistré comme résident dans la commune.
	Ť	L'habitant est parti et dispose d'un autre domicile.
	Q	L'habitant n'est qu'une relation et n'est ni domicilié ni annoncé dans la commune (p.ex. le parent divorcé constitue une relation pour les enfants domiciliés dans la commune).
	6	Une personne peut posséder un blocage d'adresse ou de saisie des papiers d'identité. En passant la souris au-dessus de l'icône, le mode de blocage sera indiqué. Quand une personne possède un blocage d'adresse et de saisie des papiers d'identité, seul le blocage d'adresse est indiqué (les deux blocages sont visibles dans les détails de la personne).
	浽	Si l'arrivée d'une personne a été annulée ou si la personne avec une annonce DeletedInRegister a été supprimée, elle reçoit le statut Supprimé et est représentée par cette icône. Le texte est en outre rayé. Les personnes supprimées ne sont affichées que lorsque le statut dans la recherche est explicitement défini sur « Supprimé »
	—	L'historique global peut être appelé depuis la recherche par personne ou depuis l'affichage des détails d'une personne. Détail voir chapitre 3.2.4.5 <u>Historique d'une personne sur plusieurs communes</u> <u>Historique</u> <u>d'une personne sur plusieurs communes</u>

3.2.2 Restriction de la recherche de personnes

Restriction : nombre maximum	n de résultats	
Rechercher une personne		₽
Export -		
Nombre maximum de résultats de rec	nerche atteint. Nombre:15	×
Rechercher une personne Recherche rapide		
Nom:	NA	IAVS13:
Si la fonctionnalité facultative re la recherche de personnes est r maximumPersonSearchResults «Requête complète».	strictedPersonSearchResults e estreint. Le nombre précis est g . La restriction peut être contou	est activée, le nombre de résultats de géré via la propriété urnée avec la permission de fonction



Critères de recherche minimums Rechercher une personne Export+ Image: Colspan="2">Date de naissance invalide: Veuillez remplir une date de naissance valide au format ji.mm.aaaa. La recherche de la date de naissance de na'est pas autorisée. Nom invalide: Veuillez remplir au minimum les deux premières cases sans débuter par des caractères spéciaux. Rechercher une personne Si l'une des deux fonctions optionnelles "minimalSearchCriteria" ou "extendendMinimalSearchCriteria" est activée, des critères de recherche minimums peuvent être définis pour chaque rôle d'utilisateur. Si un utilisateur avec des critères de recherche minimum définis veut rechercher des personnes, il doit remplir les critères de recherche minimum définis. Si ce n'est pas le cas, une erreur s'affiche, indiquant quel critère de recherche doit être rempli et comment. Les utilisateurs ayant configuré des critères de recherche minimums ne pourront pas utiliser la recherche rapide.

3.2.3 Champs spéciaux pour la recherche d'une personne

Description des champs : Rechercher une personne				
No	Nom (nom officiel de la personne, correspond au nom indiqué dans le registre d'état civil)			
Date de naissance	La date de naissance doit être indiquée au format JJ.MM.AAAA. Ainsi la date de naissance d'une personne née le 5 octobre 1982 sera : 5.10.1982. Il n'est pas nécessaire d'insérer des zéros avant le jour ou le mois. La recherche selon la date de naissance est une recherche dans une période donnée avec les champs « Date de » et « Date jusqu'à ». Si une des valeurs n'est pas explicitement fixée, la valeur « infinie » sera utilisée.			
AVN13	La saisie du numéro peut se faire avec ou sans points de séparation (XXX.XXXX.XXX.XX)			
Identificateur technique	L'identificateur technique recherche la clé primaire dans la table de base de données "Personne". Peut avoir des valeurs comprises entre 1 et 2147483647.			
Statut :	Recherche selon le statut de la personne. La recherche différencie les personnes actives, inactives (décédées/parties/en relation) et supprimées (annulées auparavant). L'inscription 'Tous' ne permet pas de trouver les personnes supprimées, la recherche doit être effectuée explicitement selon le critère Supprimé.			
EGID	Il est possible de saisir une ou plusieurs EGID. Si plusieurs EGID sont indiqués comme critère de recherche, les différents EGID doivent être séparés par une virgule.			

3.2.3.1 Recherche d'inflexions et d'accents

Les champs Nom, Prénom, Ville et Rue acceptent la saisie d'inflexions et d'accents.



Peu importe que l'inflexion soit réalisée avec un tréma (ä) ou avec un petit « e » après la lettre (ae).

Les autres accents sur les lettres sont complètement ignorés.

Exemples :

Nom = « Rene » permet de retrouver également « René ».

Nom = « Matthaeus » permet de retrouver également « Matthäus ».

Nom = « Matthäus » permet de retrouver également « Matthaeus ».

Nom = « Matthaus » ne permet pas de retrouver « Matthäus » ou « Matthaeus ».

3.2.3.2 Déroulement

Déroulement	
1	Introduire les critères de recherche souhaités dans le champ A
1.	La touche tabulateur permet de sauter passer d'un champ au suivant.
2.	Cliquer sur l'onglet [CHERCHER]
	Les résultats de la recherche s'affichent dans le champ de travail B.
3.	► Un clic sur la ligne correspondant à une personne ouvre le masque des détails de la personne sélectionnée.

3.2.3.3 Fonctions recherche d'une personne

Les résultats de la recherche peuvent en outre être exportés pour un autre usage. Deux formats d'exportation sont disponibles :

Fonctions d'exp	portation
eCH-0099	 Exporte le résultat de la recherche en format XML eCH-0099. Si l'on souhaite exporter au format XML une recherche comportant 100 entrées ou plus, la demande déclenche une tâche. Après exécution, le fichier XML est prêt au téléchargement sous <registre des="" habitants=""></registre> Téléchargements. Pour ce faire, la fenêtre de traitement des tâches doit être ouverte. Pour que cette fonction soit disponible, les conditions préalables suivantes doivent être remplies : L'utilisateur connecté est autorisé à voir toutes les personnes L'utilisateur connecté est autorisé pour toutes les données Fonctions L'utilisateur connecté est autorisé pour les fonctions « Exporter au format eCH-0099 » et « Afficher les personnes supprimées » La fonctionnalité « eCH99Export » est activée (voir le chapitre 3.7.2)



Fonctions d'exp	portation
	Crée un fichier texte qui peut être ouvert avec le programme MS-Excel. Ce fichier comprend la liste de toutes les personnes, telle qu'elle est affichée à l'écran.
CSV	ou plus, la demande déclenche une tâche. Après déroulement de la tâche, le fichier CSV est prêt au téléchargement sous <registre des="" habitants=""></registre> <téléchargements></téléchargements> . Pour ce faire, la fenêtre de traitement des tâches doit être ouverte.
	Exporte le résultat de la recherche au format XML eCH-0020 forgiving (livraison de base).
eCH-0020	Les attributs d'exportation sont définis en fonction des autorisations d'accès aux données de l'utilisateur, cà-d. que seuls les attributs pour lesquels l'utilisateur dispose d'autorisations et qu'il peut voir dans la GUI seront préparés pour l'exportation.
	Pour l'exportation BaseDelivery, la procédure est la même que pour l'exportation eCH-0099.
Imprimer la liste	En cliquant sur l'onglet imprimante (dans l'angle supérieur droit du résultat de la recherche) il est possible d'établir une liste des résultats de la recherche prête à être imprimée. Celle-ci s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

3.2.4 Masque des détails d'une personne

Le masque des détails affiche toutes les données importantes concernant une personne. Les informations détaillées sont réparties sur plusieurs onglets de registre. Les données sont seulement affichées, ce masque ne permet pas de les modifier.



Détails d'une	personne								
SYMIC Personne	Etat civil Noms Adresses	Nationalité	Relations	Ménage	Professions	Déménagement	Identificateurs		
Droits / Devoirs Dive	ers A						11 1		
Personne									
reisonne									
Nom officiel:		An	lanas						
Prénoms:		Su	Isanne						
Date de naissance:		13	.08.1977						
Sexe:		Fé	minin						
Etat civil:		cé	libataire						
Nationalité:		10	0 Suisse (So	hweiz)					
Né-e en Suisse:		OL	li.						
Conjoint/Partenaire	CH:	No	n						
Lieu de naissance e	n Suisse:	AC	3 - Aarau						
Pays de naissance:		100 Suisse (Schweiz)							
Lieu de naissance é	tranger:								
Nom officiel de la m	ère à la naissance:	An	nanas						
Prénom de la mère à	a la naissance:	Ru	uth						
Nom officiel du père	à la naissance:	An	anas						
Prénom du père à la	naissance:	He	einz						
Adresse ligne 1:									
Adresse ligne 2:									
Rue/Numéro de bâti	ment:	Be	ergstrasse 13	3					
NPA/Lieu:		34	00 Burgdorf						
Commune:		Bu	ırgdorf						
		Onglet sur la p	de reg ersonn	istre co e.	omportan	t une inforn	nation succincte		
		Informa	ation su	r le pav	vs de nais	sance :	e information succincte ce : es pays dépendant du		
Α	Personne :	Suisse : selon la nomenclature des pays dépendant du code de langue							
		(Suisse donnée	e) : vale es Gere	eur effe s.	ective en	registrée da	ans la base de		



Détails d'une	personne	
	Etat civil :	Informations sur l'état civil et le lieu du mariage
	Nom :	Comprend toutes les informations relatives au nom (alias, nom du père, de la mère etc.)
	Adresse :	Informations sur la rue, numéro postal, EGID, EWID etc.
	Nationalité :	Informations sur la nationalité et le lieu d'origine
	Relations :	Informations sur la relation de la personne avec son conjoint, parents, enfants et relation lié aux mesures tutélaires. Les enfants ne seront affichés que s'ils sont annoncés dans la même commune.
	Ménage :	Une liste des personnes vivant dans le même ménage (même EGID/EWID ou numéro de ménage) et leur relation (si existant) à la personne affichée. Les ménages administratifs (EGID = 999 999 999 et EWID = 999) et collectifs (EWID = 999) ne sont pas affichés.
	Professions :	Informations sur la profession.
	Arrivées/départs	Informations sur le déménagement.
	Blocages :	Seules certaines personnes autorisées au plan cantonal ou communal ont accès aux données de la personne (blocage des données et d'écriture).
	Identificateurs :	Nom d'utilisateur de la personne (n° AVS de la personne, ID locale etc.)
	Droits / Devoirs :	Différentes informations sur le droit de vote, l'assurance maladie, le droit successoral et le service obligatoire
	Divers :	Diverses informations sur la personne, par exemple la date à laquelle les données de la personne ou des évènements qui la touchent ont été saisies dans le système.
	Imprimer	Affiche toutes les informations importantes d'une personne sur une page facile à imprimer.



3.2.4.1 Masque de détails d'une personne, onglet de registre divers

Dans l'onglet de registre divers se trouve l'historique des évènements relatifs à une personne :

Détails d'une	e personn	e ► onglet de registre divers							
Registre des habitants		Personne	A						
Rechercher une personn	e								
Rapport Ad-Hoc									
Téléchargements		👔 Inkwil 3375 Inkwil							
Listes de commune		SVMIC Derenne Etztopii Nome Adresse Nationalité Delatione Ménage Professione Déménagement Identificateure							
Surveillance									
Opération		Droits / Devoirs Drivers							
Demande de données		Divers							
Messages		Commune - Canton: Inkvii - CO							
Configuration		Type de personne: Personne physique							
Autorisations utilisateurs		Indication d'erreur:							
Geres		Créateur: import20v3Job							
Date: B	29.11.2021	Identificateur technique: 9076							
Platy Ilwe	G	Demande de données à la commune: Envoyer							
02.11.2021 -		Sous la forme de Base Delivery: Export							
01 01 2021 - 01 11 2021		Sous la forme de Base Delivery avec Timeslices: Export							
L									
	4	Liste des événements							
		Evénement Date de l'événement Vessage ID Date de l'événement Vate de traitement \$	0						
		Corr. de la confession							
		Corr. de la nationalité Message traité 10786e41-7d50-4 02.11.2021 29.11.2021 14:57-28							
		Corr. des informations concernant l'état civil 🔣 Message traité 0/40h4bc7.0f09.4 02 11 2021 29 11 2021 14:57:28							
		Corr. des informations concernant le nom Mi Message traité 9dddd014-ac8c-4. 02 11 2021 29 11 2021 14:57:28							
		Base Delivery (10099) Message traité VPLAT-122-BD-in 01 01 2021 20 10 2021 13:43:03							
	c	* les intervalles de temos de la personne ont été modifiés							
	L L L L L L L L L L L L L L L L L L L								
		Cupprinter personne Printe des dennées de la personne Versionne avec la rech							
Α	Liste de sur une Si vous eCh002 l'événen	tous les évènements qui ont été traités pour cette personne. Cli ligne permet d'aller directement à cet événement. "survolez" la date de traitement avec le curseur pour les événements 0v3, une infobulle s'affiche. L'info-bulle indique la date à laquelle ment a été traité par l'"Application RREG Classic Read Model Updater	iquer .".						
	Pour rev personr personr	venir sur l'onglet « Divers » dans les détails de la le, il suffit de cliquer sur le bouton « Retour à la le ».	sonne						
В	Indique temps o les donr	le laps de temps entre deux évènements. La sélection d'un lap ou d'une date spécifique provoque la mise à jour simultanée de to nées relatives à la personne sur tous les onglets du registre.	os de outes						
С	Certaine évènem perdues et [6] Sy	es évènements bougent les intervalles de temps ou les effacent. ents sont marqués avec un astérisque « * ». Les données ne sont (plus d'information voir [5] VPERS-204 Handling of dates in history (stemdesign Geres Community Personenregister V14.04).	Ces t pas v1.4						

28 - 166



	Avec la fonction "Supprimer personne", la personne affichée est indiquée dans les registres de la population cantonale comme annulée.
П	La personne est supprimée pendant toute sa durée dans le registre cantonal des habitants de cette commune, que la personne présente une relation d'annonce une seule fois ou plusieurs fois dans la commune.
D	La suppression de la personne est journalisée dans le journal. L'entrée de journal contient l'état de la personne avant la suppression.
	Si le premier événement pour la personne supprimée manuellement est une Naissance ou une Arrivée, un événement d'annulation correspondant est généré en arrière-plan par Geres et transmis au service de routage.
E	Avec le bouton "MAJ les données de la personne" (MAJ = mettre à jour), la personne est recalculée sur la base de ses commandes et mise à jour dans le modèle de lecture classique. Le bouton n'est affiché que si la personne est une personne ordinaire (et non une personne de référence) et qu'elle appartient à une municipalité utilisant la version eCH-0030V3.
	Le bouton est protégé par la fonction "Administration". Le bouton "MAJ les données de la personne" ne s'affiche que si un utilisateur est autorisé pour la fonction "Administration".
F	Sous ce symbole, des notes peuvent être crées et affichées. L'icône est affichée différemment selon que des notes sont déjà disponibles ou non. Plus d'informations peuvent être trouvées dans la section 3.7.
G	Voir le catalogue des fonctions [10] : Demande de données / Demande de données à la municipalité (Personne individuelle)
Н	Avec le bouton "Supprimer la personne via Techld", les doublons peuvent être supprimés des personnes qui ne peuvent pas être supprimées à l'aide de la fonction de suppression normale.

3.2.4.2 Personnes avec blocage de données ou d'adresses

Une personne peut posséder un blocage d'adresse ou de saisie des papiers d'identité. Ce blocage est indiqué par une icône spécifique. Cette icône apparait aussi bien dans les résultats de la recherche que dans les détails de la personne.

m 🔺	Prénoms ≎	Date de naissance 🗘	Sexe ≎	Numéro AVS 💠	Commune ≎	Etat
		12.09.1991	Männlich		Burgdorf	10
		04.05.1953	Männlich		Burgdorf	10
		30.09.1988	Weiblich		Burgdorf	10
		12.11.1986	Weiblich		Burgdorf	10
		11.04.1999	Weiblich		Burgdorf	a 🙃



6 B	urgdorf	-		, 21.11.1	956,		, 3400) Burgdorf			
SYMIC	Personne	Noms	Adresses	Nationalité	Relations	Ménage	Professions	Déménagement	Identificateurs	Divers	
Persor	nne										
Nom of Prénon	fficiel: ns:							2	1 Adress	se bloquée	
Date de Date de	e naissance: e décès:					21.11.1956					
Sexe. Appart Langue	enance religi e maternelle:	ieuse:				Communau Inconnu(e)	té religieuse ni	i reconnue de droit j	public ni reconnu	e par le canton (811)
Langue	e de correspo	ondance	:			Allemand					
1		Dar indé	is la vu ependa	e détaille mment c	ée, le s de l'ong	ymbole jlet.	e du verr	ou (1) appa	arait toujou	urs à côté d	u no
2	2	Le k indi	olocage qué sur	d'adres le prem	sse, de nier ong	rensei glet (2)	gnement	t ou de sais	sie des pa	piers d'iden	tité e

3.2.4.3 Personnes supprimées

Les personnes dont l'évènement d'arrivée a été annulé sont marquées comme 'annulées'.

Perso	nnes ar	nnulé	es									
Nom 🔺		F	Prénoms ≎	Date	de naissan	ce ≎	Sexe ≎	Numéro AV	\$≎ Co	mmune <	C Etai	t
				21.02	1991		Masculin		Sch	helten	巖	-
propre est affi	et le te chée.		ayé. Lo	rsque le	pointe	ersonne	a souris	passe sur	le symbol	e, une	⇒ descriµ	ption
				, 21.02			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	200 r crembe				
SYMIC	Personne	Noms	Adresses	Nationalite	Relations	Ménage	Professions	Demenagement	Identificateurs	Divers		
Persor	nne											
Nom o Prénor	fficiel: ns:											
Sur la texte r	vue dét estant e	taillée st aff	e, le mê ïché no	ème syn rmalem	nbole e ent.	st utilis	sé et le t	itre est éga	lement re	prése	nté rayé	é. Le

3.2.4.4 Affichage de la propriété foncière d'une personne

L'élément de menu « Afficher propriété foncière » figure désormais dans la vue détaillée d'une personne.



Personne	
Informations complémentaires -	
 Historique complet Afficher propriété foncière 	a Saltimbocca, 13.01
SYMIC Personne Noms Ac	Iresses Nationalité Relations
Personne	
Nom officiel:	Isi
Prénoms:	Si
Date de naissance:	13

La sélection de cet élément de menu permet d'accéder à l'application des immeubles où tous les immeubles de la personne concernée sont affichés. Cette fonction est optionnelle. Elle suppose que l'application PIX est déjà installée et accessible.

3.2.4.5 Historique d'une personne sur plusieurs communes

L'historique d'une personne sur plusieurs communes est un aperçu qui reprend tous les évènements d'une personne et toutes les saisies dans les bases des communes.

L'historique global peut être appelé depuis la recherche par personne ou depuis l'affichage des détails d'une personne. La personne, pour laquelle l'historique complet doit être affiché, doit obligatoirement posséder un numéro AVN13. Si ce numéro manque, les liens sur l'historique de la personne ne sont pas affichés.



echercher une personne R	techerche rapide						
Nom:	1		Numéro AVS:				
Prénoms:			Identificateur				
		-	communal:				
Date de naissance:							
Sexe:	Tous	•	Commune:	Toutes		-	
Rue / No.:			Relation d'annonce:	Toutes		-	
NPA / Localité:			Etat:	Tous		•	
EGID / EWID:			Jour de référence:	21.05.2014		##	
Nationalité:	Toutes	•					
Langue maternelle:	Toutes	•					
lom ≁ Prénoms ≎	Date de naissance ≎	Sexe ≎	Numéro AVS 🗢	Commune ≎	Etat		
	02.01.1940	Féminin		Murten		- 1	
	12.12.1940	Masculin		Murten		*	
	11.01.1961	Féminin		Murten		-	
	28.02.1969	Masculin		Murten		-	
	21.11.1956	Féminin		Burgdorf	1 0		
	12.09.1991	Masculin		Burgdorf			
	30.09.1988	Féminin		Burgdorf			
	12.11.1986	Féminin		Burgdorf			
	11.04.1999	Féminin		Burgdorf	0		
	03.12.1999	Féminin		Murten		*	
	20.05.1965	Féminin		Murten		-	
	10.03.1971	Féminin		Murten		-	
	08.03.1993	Féminin		Murten	*	-	
	14.11.1997	Féminin		Murten	•	-	
Page 1 de 2	287 / ligne 1-15 de 34304	<	4 5 6 7 8 9 10	► 15	•		
omplet 2	02 01 10	240		3280 M	lurten		
Personne Noms	Adresses Nationalité R	elations Mér	nage Professions	Déménagemer	nt Identif	icateurs	Divers
Dar	ns la recherche torique d'une pe	par pers	onne, un clic sur plusieurs	sur le sy s commu	/mbole	e doss	sier re



Pour que l'Affichage de l'historique d'une personne s'affiche correctement, l'autorisation de données "Statut de la personne" est nécessaire.

Affichage de l'historique d'une personne sur plusieurs communes								
Historique	e complet de	, 13.08	.1970,		0			
Relation d'a	nnonce: Tout ther C Effacer	25			1			
🔒 Bévila	rd(16.03.2015/Rec	onvilier - En cours)						
Nom Date de r Date de d L'admiss	naissance décès sion au registre	 13.08.1970 16.02.2015 		2				
Date d'ar Date de d Adresse	rrivée départ	16.03.2015 (de: Reconvilier, C 2372 Bévilard	0)					
Recon Bévila Evéneme	Reconvilier(16.10.2014/Bévilard - 12.03.2015/Bévilard) Bévilard(13.08.1970/ - 21.09.2014/Reconvilier)							
Tous les	événements (5) Uni	quement entrées et sorties (5)	Date de l'événement 🔺	Etat	3			
 ▲ Re ▲ Bé 	econvilier econvilier évilard	Arrivée Départ Arrivée	16.10.2014 12.03.2015 16.03.2015	Message traité Message traité Message traité				
⊶ Bé ⊪ Bé	évilard évilard	Base Delivery (10099) Départ	21.09.2014 21.09.2014	Message traité Message traité				
1	 Une zone dépliable est affichée pour chaque dossier de commune trouvé. Il est possible de filtrer les dossiers à l'aide de la relation d'apponce 							
2	Accès aux fonction so	Accès aux notes sur la personne ; Un clic sur l'icône ouvre la note (même fonction sous « Divers » dans les détails sur la personne).						
3	La liste de de la comr Seuls les é En cliquan sonne dan	La liste de toutes les annonces reçues concernant la personne indépendamment de la commune ou du jour de référence Seuls les éléments pour lesquels l'utilisateur dispose des droits sont affichés. En cliquant sur la ligne du tableau, on passe aux détails sur la personne de la per- sonne dans la commune et à la date de référence concernées pour l'évènement.						
4	 Onglet Evénements <i>Tous les évènements :</i> sans filtre, tous les éléments pour lesquels l'utilisateur dispose des droits. 							



Affichage de l'historique d'une personne sur plusieurs communes

 Uniquement entrées et sorties : après filtrage, seuls les événements d'entrée et de sortie, ainsi que les annonces des états complets des données sont affichés.

3.2.5 Rapport Ad-Hoc

Dans cette partie, des requêtes de recherches peuvent être construites. Pour cela, un wizard est disponible, qui permet, étape après étape, de construire, d'enregistrer et d'exécuter une requête.

3.2.5.1 Requêtes enregistrées

Sous la partie Requête enregistrées, toutes les requête de recherche qui ont déjà été créées, sont affichées. Il est ici possible d'ouvrir ou de supprimer une requête de recherche.

Requêtes enregistrées							
Requête -							
Nom 🗘	Description 🗢	Date ≎	2				
Name und Vornamen	Name und Vorname mit gewissen Einschränkungen	05.12.2012	🖻 📀				
1	Sous ce point de menu, une nouvelle requête peut être créée.						
2	Supprimer ou exécuter de nouveau une requête de recherche.						

3.2.5.1.1 Interrogations erronées

Lorsqu'une interrogation enregistrée est erronée, elle ne peut pas être exécutée. L'interrogation erronée est marquée par le symbole supprimer l'erreur. Lorsqu'on ouvre l'interrogation erronée, les données erronées de l'interrogation sont également marquées par un .

3.2.5.2 Définition des attributs de la requête

Etape	1	Attributs	de	a	reau	lête
Lupe		Attibuto	ac i	G	1040	



Attributs de la requete Attributs de sortie Ordre de tri Attribut: AVS13 Image: Condition: <	Enregistrer/executer					
Attribut: AVS13 Condition: = Valeur:						
Valeur:						
+ Insérer	5					
Restriction de la requête						
Attribut Condition Valeur						
Nom officiel = Meier						
Prénoms = Michael	🖋 🔟					
Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2 14 <4 1 (>> >> >> 15 💌	4 5					
1 Liste de navigation : dans cette partie, les étapes déja de nouveau appelées.	Liste de navigation : dans cette partie, les étapes déjà terminées peuvent être de nouveau appelées.					
2 Liste avec les restrictions déjà définies.	Liste avec les restrictions déjà définies.					
3 Ce bouton permet de supprimer une restriction de la lis	Ce bouton permet de supprimer une restriction de la liste.					
4 Ce bouton permet de modifier une restriction de la liste	Ce bouton permet de modifier une restriction de la liste.					
5 Cette partie permet de définir une nouvelle restriction.	Cette partie permet de définir une nouvelle restriction.					

Dans la première étape, les attributs de la requête peuvent être définis. Pour chaque attribut, des opérateurs correspondants sont à disposition. Tous les opérateurs ne peuvent pas être utilisés pour tous les attributs. Par exemple, l'opérateur « > » peut être utilisé pour une date ou un nombre mais pas pour du texte.

Les opérateurs suivants sont à disposition pour la requête :

- =
- différent
- >
- >=
- <
- <=
- Dans la liste
- Pas dans la liste

3.2.5.2.1 Dans la liste / Pas dans la liste

Les deux opérateurs « Dans la liste » et « Pas dans la liste » peuvent être utilisées, quand pour un attribut, une liste avec plusieurs conditions peut être définie. Celles-ci seront liées par un opérateur « OU ». Par exemple, une liste de nom avec Müller, Meier, Moser signifie qu'il sera cherché après les personnes s'appelant Müller, Meier ou Moser.

Pour des attributs prédéfinis, comme par exemple le statut de personne, des cases à cocher sont mises à disposition. Ainsi seules les cases à cocher sélectionnées seront prises en compte dans la recherche.



Liste						
Définir une l	iste de valeurs *	Définir une liste de valeurs				
		Etat:				
Prénoms:		Régulière				
		Actif				
Valeur:		I Mort ☑ Déménagé				
+ Insérer		Autre				
		Relation				
Valeur		Annulé	Sauver Annuler			
Max	回	=				
Moritz	â					
Michael	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	✓ Enregistrer X Arrêter					
1		2				
1	Liste pouvant accueillir des val	eurs librement définies.				
2	Liste prédéfinie.					

3.2.5.2.2 Edition

Si une restriction a déjà été définie et veut être modifiée plus tard, le bouton correspondant dans la liste permet de modifier les restrictions existantes.

3.2.5.2.3 Personnes supprimées

Par défaut, les personnes supprimées ne sont pas trouvées, car elles ne sont pas censées se trouver dans la commune. Si vous souhaitez toutefois les afficher, vous devez établir un critère correspondant. Dans l'attribut 'Statut', 'Supprimé' peut être sélectionné.

3.2.5.2.4 Identificateur cantonal de la personne

Pour la recherche selon l'identificateur cantonal de la personne, seuls les identificateurs cantonaux enregistrés dans le registre des personnes sont considérés. Dans l'index des personnes (PIX), les identificateurs cantonaux consignés ne peuvent pas être extraits au moyen du rapport Ad-Hoc.

3.2.5.2.5 Lieu de naissance / Lieu de provenance / Lieu de naissance inconnu

Il est possible de rechercher des personnes dont les attributs Lieu de naissance, Lieu d'origine ou Lieu de destination ont été annoncés 'inconnus' par la commune. Il suffit de sélectionner l'attribut de sortie correspondant, par exemple Attribut "Lieu de naissance inconnu" avec la condition "égal à oui".


3.2.5.3 Définition des attributs de sortie

Dans cette étape, un Wizard donne la possibilité de définir les attributs de sortie. Les attributs de sortie sont chaque attribut, qui sont finalement listés dans le fichier résultat CSV.

Etape 2	: Attri	buts de s	ortie			
Attribu	uts de la rec	quête	Attributs de sortie	Ordre de tri	Enregistrer/e:	xécuter
Attribut: + Insé	rer		Identificateur communal			1
Attribut \$	n de la i	Condition \$	Valeur			
Nom officiel		=	Meier			
Prénoms		=	Michael			
			Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2			
Attributs of	de sortie	•				
Nombre	Attribut				Déplacer	4
1	AVS13			3	± +	圃
2.	Nom officie	el.			++	匬
3.	Prénoms				++	匬
4.	Date de na	issance			†Ŧ	圇
			Page 1 de 1 / ligne 1-4 de 4	< < 1 ▷ ▷ 15 ▼		
1		Masque o	d'entrée permettant d'	ajouter un nouvel attrib	out de sortie.	
2		Liste ave	c les attributs de sorti	e déjà définis.		
3		Ces bout	ons permettent de mo	difier l'ordre des attribu	uts de sortie de	la liste.
4 Ces boutons permettent de supprimer des attributs de sortie de la liste.				ste.		

3.2.5.3.1 Identificateur cantonal de la personne

Pour l'émission de l'identificateur cantonal de la personne, les identificateurs cantonaux enregistrés dans le registre des personnes sont tout d'abord considérés. Avec la fonctionnalité optionnelle 'cantonalIdFromPix', il est également possible de considérer dans l'index des personnes (PIX) les identificateurs cantonaux consignés pour l'émission. L'identificateur cantonal d'une personne consigné dans PIX, ne sera considéré toutefois que seulement si dans le registre des personnes aucun identificateur cantonal n'a pu être trouvé pour cette personne.

Lorsqu'une personne a un identificateur cantonal dans le registre des personnes, ou que la fonctionnalité 'cantonalIdFromPix' n'est pas activée, seuls les identificateurs consignés dans le registre des personnes sont considérés.

3.2.5.3.2 Lieu de naissance / Lieu de provenance / Lieu de naissance inconnu

Pour les personnes dont les attributs Lieu de naissance, Lieu d'origine ou Lieu de destination ont été annoncés 'inconnus' par la commune et pour lesquelles l'attribut de sortie Lieu de naissance / Canton de naissance / Pays de naissance, Lieu d'origine / Canton d'origine / Pays



d'origine ou Lieu de destination / Canton de destination / Pays de destination a été sélectionné, la valeur 'inconnu' est retournée.

3.2.5.4 Définition de l'ordre de tri

Dans cette étape, le type et la manière dont les attributs de sorties peuvent être triées seront définis. Pour cela, le Wizard proposera un masque d'entrée supplémentaire, dans lequel des attributs de sortie définis peuvent être ajoutés.

Au maximum, trois attributs de sortie pour le tri peuvent être définis.

Etape 3 : Ord	re de tri			
Attributs de la requête	Attributs de sortie	Ordre de tri	Enregistre	er/exécuter
Ordre de tri				
Attribut:	AVS13		2	
Attribut: + Insérer	Croissant		3	
Ordre de tri				1
Nombre Attribut			Ordre de tri	
1. Nom officiel			Décroissant	▣ 4
Restriction de la requ	Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2			
Attribut \$ Co	ondition \$ Valeur			
Nom officiel =	Meier			
Attributs de sortie	Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2	≪ 1 ⇒ ⊨ 15 ▼		
Nombre Attribut				
1. AVS13				
2. Nom officiel				
3. Prénoms	2009			
+. Duto de nuis	Page 1 de 1 / ligne 1-4 de 4			
1	LISTE AVEC LES ATTRIbuts	s de sortie deja defi	INIS.	
2	Liste de choix avec les	s attributs de sortie	existants	à disposition.
3	Liste de choix permett	ant de monter ou c	le descer	ndre la priorité d
Λ	Ces boutons permette	· · · · · ·		

3.2.5.5 Enregistrer/Exécuter

Ici, un aperçu permet de voir de nouveau les paramètres fixés. Dans cette étape, la requête peut être enregistrée et/ou exécutée.



Etape 4 : Enre	egistrer/E	xécuter			
Attributs de la rec	quête	Attributs de sortie	Ordre de tri	Enregistrer/exécuter	
Attributs de la rec Enregistrer/exéd Nom: * Jour de référence: Description: + Enregistrer Restriction de la r	cuter 1 2 3 + Enregistrer et o	Attributs de sortie Name und Vornamen 05.12.2012 Mame und Vorname mit gewissen Name und Vorname mit gewissen exécuter	Ordre de tri	Enregistrer/exécuter	
Attribut \$	Condition \$	Valeur			
Nom officiel	=	Meier			
Attributs de sortie	e	Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2	4 <4 1 >> >1 15 		
Nombre Attribut	t				
1. AVS13					
2. Nom off	iciel				
3. Prénom	s				
Ordre de tri	naissance	Page 1 de 1 / ligne 1-4 de 4			
Nombre Attribut				Ordre de tri	
1. Nom officie	el			Décroissant	
2. Prénoms		Page 1 de 1 / ligne 1-2 de 2	a a 1 >> >1 15	Croissant	
1	Champ p	oour le nom de la rec	quête de recherche		
2	Le jour d	e référence est à er	ntrer ici.		
3	Champ r	our la description d	e la requête de recher	che	
4	Ces bou requête. un nouve	itons permettent d' De plus, une requê eau nom.	enregistrer uniquement te déjà enregistrées p	nt ou d'exécuter en plu peut être sauvegardées s	s la sous

Quand la requête est exécutée et dans le cas où moins de 100 personnes sont trouvées, les données CSV seront directement fournies. Sinon une tâche sera créée. La tâche crée le CSV avec les autres téléchargements.

3.2.6 Téléchargements

Dans la partie téléchargements, les rapports et informations de différentes tâches sont mis à disposition.



Par exemple, les résultats de l'exportation en CSV ou eCH-0099 de **[Rechercher personne]** se trouvent dans cette partie.

Registre des h	abitants ► Rechercher personne			
Export -				
Votre batch d'ex	port a été préparé. Dès que celui-ci aura été exécuté, il sera dis	ponible dans la section Télé	échargement.	×
Rechercher une perso	nne Recherche rapide			
Nom:		NAVS13:		A
Prénoms:		Identificateur		
Date de naissance:	jj.mm.aaaa 🛍 🗎	Identificateur communal:		
Sexe:	Tous			
Rue / Nº:		Commune:	Toutes	•
NPA / Lieu:		Relation d'annonce:	Toutes	~
EGID / EWID:		Etat:	Tous	~
Nationalité:	Toutes	Jour de référence:	24.08.2021	#
Langue maternelle:	Toutes			
Q Chercher	C Effacer			
Non	Prénoms Date de naissance Sexe	NAVS13 ≎	Commune \$	Etat
Α	Sur cette page, une recherche de p filtres peut être effectuée.	personnes étend	lue avec pos	sibilités de
В	A l'aide des liens [Export au forma [Export BaseDelivery], les résultats	t csv] [Export a de la recherche	au format eC peuvent être	;H-0099] e exportés.
С	Si le résultat de la recherche pro d'exportation est générée.	oduit plus de 1	00 entrées,	une tâche



legistre des l	habitants Þ	• Téléchargem	ents						
Téléchargemer	nts							e	è
Commune:		Toutes			•				
Type:		Tous						Α	
Date de/iusqu'à:		13.03.2017	i∰	12.04.2017					
Dute deljušqu u.									
Q Chercher	_							C	_
D Commune ≎		Type \$		Etat de la tâc	he ≎	Date de création 💌	Taille ≎		
oonnaho v		Export CSV du registr	re des adress	85		12 04 2017 15:43:41	178 Byte	* 📾	
		Export CSV du registr	re des adress	es		12.04.2017 14:45:11	178 Byte	* m	-
		Export Base Delivery		interrompu		12.04.2017 13:37:45	0 Byte		
		Export csv		nouveau		12.04.2017 13:37:41	0 Byte		
		Export eCH-0099				12.04.2017 13:37:26	1.09 MB	🕹 🛍	
		Export Base Delivery		terminé		12.04.2017 13:29:40	1.65 MB	🕹 🛍	
		Export csv		nouveau		12.04.2017 13:29:33	0 Byte		
Gelterfingen		Rapport ad hoc		nouveau		12.04.2017 13:28:23	0 Byte		
Gelterfingen		Rapport ad hoc		terminé		12.04.2017 13:28:15	861 Byte	🕹 💼	ſ
		Export CSV du registr	re des adress	es		12.04.2017 13:28:12	670 Byte	📥 💼	Ē
		Export CSV du registr	re des adress	es		12.04.2017 12:48:44	670 Byte	📥 🛍	
		Export CSV du registr	re des adress	es		11.04.2017 14:28:21	178 Byte	📥 💼	
		Export CSV du registr	re des adress	es		11.04.2017 13:58:51	178 Byte	📥 💼	
		Export CSV du registr	re des adress	es		11.04.2017 12:53:21	178 Byte	📥 🛍	
Erlach		Rapport des arrivées	et départs da	ns le canton		06.04.2017 16:16:58	5.21 KB	📥 💼	
	Page 1 de	e 6 / ligne 1-15 de 86		23456		15 🗸			
Α	Les résult	ats peuvent être	e filtrés	par commune e	et type	9.			
	Après l'ez regroupée [Téléchai	xécution automa es sous la date gements].	atique (de cré	de la tâche, le ation et le type	s dor e d'ez	nées d'expo xportation da	ortation ans la	n sc par	on tio
	tâche » est affichée.								
В	La colonne « Etat de tâche » contient le statut actuel du job par lot. Les valeurs suivantes sont possibles : nouveau, en cours, interrompu, erreur, terminé, supprimé.								
	L'Etat est affichée pour les tâches exportation sous la forme d'un fichier CSV à partir de la recherche de personnes, exportation sous la forme d'état complet des données (eCH-0020 forgiving) à partir de la recherche de personnes et reporting ad-hoc								
С	Avec le b bouton co	outon flèche ve orbeille, elles pe	erte, les uvent êt	données peuve tre effacées.	ent ê	tre télécharg	ées, a	vec	le



Les types de données suivants sont disponibles au téléchargement, s'ils ont été configurés :

- Export d'un fichier CSV
- Export d'état complet des données (eCH-0020v3 forgiving)
- Export de livraison de statistiques (eCH-0099)
- Rapport des différences (à partir d'une comparaison de données)
- Rapport de mise à jour (partir d'une comparaison de données)
- Rapport de fusion de communes
- Rapport de plausibilité

3.2.7 Liste de commune

Le registre des habitants supporte l'utilisation et la gestion de liste de commune. Uniquement des communes peuvent être ajoutées dans une liste de communes qui a déjà été importée. Quand une commune est supprimée ou fusionne, elle est automatiquement supprimée de toutes les listes de communes.

3.2.7.1 Gérer les listes de commune

Dans la page « Gérer les listes de commune » des listes de communes peuvent être créées et supprimées. Une liste de communes est toujours mise à disposition de tous les utilisateurs, pour peu qu'ils aient la permission requise.

Registre des h	abitants ► Listes de commune
Gérer les listes o	de commune 🔒 🧕
Nom: Description: 🖺 Créer	1
Nom 🔺	Description 🗢
Meine Gemeindeliste	Beispiel-Liste 2 🔂 3
1	Champs pour le nom et la description d'une nouvelle liste de commune. Le nom est obligatoire.
2	Liste des listes de commune. En cliquant sur une ligne, la page de modification de liste de communes apparait et permet de modifier la liste de commune sélectionnée.
3	En cliquant sur l'icône de la corbeille, la liste de commune de la ligne correspondante sera supprimée.



3.2.7.2 Modifier une liste de commune

Grâce à la fenêtre de modification de liste de commune, une liste de commune peut être renommée, des communes ajoutées ou supprimées.

Registre des h	abitants ► Listes de commune
Modifier la liste d	e commune: Meine Gemeindeliste
Nom: Description: Commune:	Meine Gemeindeliste Beispiel-Liste Burgdorf (404)
Enregistrer	Annuler Supprimer 3
Burgdorf (404)	Page 1 de 1 / ligne 1-1 de 1
1	Champs pour le nom et la description de la liste de commune actuelle.
2	Le bouton « Insérer » permet d'ajouter la commune sélectionnée à la liste de commune actuelle.
3	Boutons pour modifier la liste de commune.
4	En cliquant sur l'icône de la corbeille, la commune de la ligne correspondante sera supprimée de la liste de commune actuelle.



3.2.7.3 Utiliser les listes de commune

Les listes de communes peuvent être utilisées partout, où une commune unique pourrait être utilisée. Elles fonctionnent par la Dropdown-Box suivante :

Dropdown-Box de commune		
	Toutes	A
		٩
	Toutes	A
	Test rf VPERS-7	
	Aktivieren	
	downloads	
	tous les communes	
	asdfsdasdfsdasdfsdasdf	s. –
	ReinachWorb	
	adf	•

La Dropdown-Box peut être filtrée. Lors d'une entrée dans le champ texte, le nombre de choix se réduit aux entrées possibles :

Dropdown-Box de commune		
	Toutes	A
	4	Q,
	Aefligen (<u>4</u> 01)	<u>~</u>
	Avry (217 <u>4</u>)	
	Bleienbach (32 <u>4</u>)	Ξ
	Broc (212 <u>4</u>)	
	Burgdorf (<u>4</u> 04)	
	Corgémont (<u>4</u> 31)	
	Cormoret (<u>4</u> 32)	
-	Eriz (92 <u>4</u>)	
	Gals (<u>4</u> 94)	
	Hellsau (408)	•



3.3 Surveillance

3.3.1 Dashboard

3.3.1.1 Dashboard cantonal

Sur cette page, les communes déjà connectées à Geres sont affichées. Il est fait une distinction entre les communes déjà actives et les communes se trouvant dans un état inactif.

urveillan	ce 🕨 Dashboard	k			
Dashboard Export - F	Kanton				₽ 0
Auswahl:	F	Keine Gemeindeliste aus <u>c</u>	jewählt	• A	
Anzeige:		Nur selektierte Gemeind	en anzeigen	В	
Inaktive Ge					
_	BFS Nr. \$ Gen	neinde \$	Datum des Import	ts Datum der letzten M	leldung
	605 Bow	liewil	15.09.2014 10:15:10	Vor 11 lagen	
	565 Kano	lerstea	10.00.2014 12.01.14	Vor 11 Tagen	
737	Amsoldingen 04.09.2014 10:14:22 E Hermrigen Prêles 4 🎸	Vor 11 lägen F Vor 14 Tagen Vor 21 Tagen	G H ⁰	Datenupoate: Ulearingraile erstellen (t 01.09.2014 12:31:36 Datenupdate abschliessen (fehlerhaft 09.09.2014 09:37:21 Datenupdate: Clearingfälle erstellen (t 01.09.2014 12:31:52	eendet): ♥110 eendet): ♥110 2
Α	Sélection rapide Les listes de co	e des commun ommunes enre	es pour les fonc gistrées s'affich	ctions dépassant le cad nent dans ce menu dér	lre communal. oulant.
В	Si ce champ de sélection est coché, seules les communes qui sont sélectionnées sont affichées sur le dashboard (voir point L).				
С	Liste de toutes	Liste de toutes les communes non encore actives.			
D	Liste de toutes	Liste de toutes les communes déjà actives.			
E	Cette colonne i été envoyé de l	Cette colonne indique la date à laquelle le dernier message de type 94 ou 99 a été envoyé de la plateforme cantonale à l'OFS.			



Surv	eilland	ce ► Dashboard			
	F	Cette colonne affiche le nombre de jours écoulés depuis que le dernier message a été envoyé de la commune à la plateforme cantonale. (Lorsque les données sont mises à jour, les messages générés automatiquement ne sont pas pris en compte dans le calcul.)			
(G	Cette colonne affiche le nombre d'erreurs métier, qui sont encore en cours dans cette commune.			
H	Н	Cette colonne affiche la date à laquelle la commune a envoyé son dernier message de correction. Elle donne une information sur la durée de présence des messages d'erreur dans la commune.			
	I	Cette colonne affiche la date à laquelle la dernière actualisation a été effectuée. Si un BaseDelivery actuel est disponible, qui autorise une comparaison (CompletnessCheck), la date indiquée comprend une icône de base de données. Si une actualisation est en cours, ce champ est complété par le texte « Actualisation en cours ». Si une actualisation a été effectuée, la date de la dernière actualisation est affichée.			
•	J	Le bouton « Exporter liste des communes » crée un fichier CSV du Dashboard cantonal, qui peut être téléchargé directement. Les attributs exportés sont identiques à ceux se trouvant dans le tableau.			
	K	 Fonctions pouvant être exécutées hors cadre communal: Activer Plausibilité Demande de données (commune) inventaire Actualisation des données Validation pour l'OFS (94) Livraison à l'OFS (99) Seules sont activées les fonctions qui sont utilisables pour toutes les communes sélectionnées. Si d'autres options doivent être sélectionnées pour une même fonction (p.ex. une date fixée dans export OFS), une nouvelle fenêtre s'affiche après sélection, dans laquelle il est possible de sélectionner les options. 			
I	L	Sélection des fonctions dépassant le cadre communal.			
1		Indique qu'une valeur limite a été dépassée.			



Surv	Surveillance ► Dashboard					
2		Indique qu'une comparaison de données existe déjà ou est en cours (1 ^{ère} étape de la mise à jour des données).				
		Indique que la 2 ^e étape de l'actualisation des données, à savoir l'établissement des cas de clearing, est déjà en cours ou clôturée.				
		Indique que la 3 ^e et dernière étape de l'actualisation des données a été élaborée ou traitée.				
	Ð	Indique que la prochaine étape d'actualisation des données peut être lancée pour cette commune. S'affiche lorsque :				
		 la comparaison des données a pris fin et l'établissement des cas de clearing peut démarrer l'établissement des cas de clearing a pris fin et l'épuration manuelle, ainsi que la clôture qui s'ensuit peuvent être exécutées. 				
3	۶	Indique qu'une fusion de communes est en cours.				
4	4	Indique qu'il s'agit d'une commune pilote.				

3.3.1.2 Chargement de données asynchrone

Comme certaines données prennent longtemps à charger, elles sont chargées en arrière-plan alors que la liste des communes est déjà affichée et peut être utilisée. Ceci est indiqué par un indicateur qui tourne :

321 Aarwangen O 69 jours 🗛 0 O

Malheureusement, il peut arriver que les données chargées ne s'affichent pas correctement. Si c'est le cas, il est possible de forcer une actualisation en cliquant sur le bouton en bas de la liste :

2 Actualiser

3.3.1.3 Dashboard communal

Dans le Dashboard communal, toutes les informations importantes pour une commune sont regroupées et sont clairement présentées. En plus, les actions importantes peuvent être démarrées depuis le Dashboard.



urveillan	nce ► Dashboard ► Choisir une commune
Qualité des do	onnées - Actualisation - Livraisons - Administration -
Dashbo	oard communal: Bolligen
Statut Statut: Date de l'im Dernier me Dernier exp Dernier me correction: Nombre d'e Logiciel cor	A actif
Erreur mét	er Plausibilité
Afficher toute	es les erreurs métier metier metie
Contrôle de	es arrivées et départs
Dernière co	ntrôle: 15.09.2014 17:23
Périod de c	perconnes sans invraisemblance: 6 Validation (jours): 30
Nombre de	personnes save invraisemblance: 52 Dernier message (jours): 7
Nombre d'e Nombre d'a	erreurs: 0 erreurs métier ouvertes: 5
Nombre d'ir	nformations: 52 Dernière correction (jours): 7
A	Diverses informations sur l'état des échanges avec la commune : erreurs, vers
В	Liste des trois erreurs métier les plus anciennes, si disponible. Sous le lien, tou les erreurs peuvent être affichées.
С	Résultats des derniers contrôles des arrivées et des départs.
Е	Liens vers des informations supplémentaires, si disponible : rapport différences et rapport d'actualisation.
D	Les actions liées à la commune peuvent être démarrées depuis ce menu. Se l'état de la commune, différentes actions sont possibles.
	La plupart des actions crée une nouvelle tâche, qui est traité en arrière plan. S traitement des tâches est arrêté et qu'ainsi aucune tâche ne peut être effectu un message d'avertissement sera affiché.
F	Aperçu des chiffres de nombre d'habitants de la commune.
G	Résultat de la dernière plausibilité et tendance par rapport à la précéder plausibilité.
	Après chaque nombre, un symbole de tendance (flèche ascendante descendante indiqué avec la différence par rapport au précédent contrôle; p. / +10, -24).



Surveilland	ce ► Dashboard ► Choisir une commune
н	Fixer les valeurs limites pour cette commune. Quand une valeur limite est dépassée, un symbole d'avertissement est affiché à côté de la valeur dans le Dashboard cantonal.

3.3.1.4 Qualité des données – Validation pour l'OFS (94)

Sous le menu qualité des données – Validation pour l'OFS (94), une tâche de traitement et de génération d'un Ech99 sera exécutée. Ainsi toutes les données de la commune choisie seront envoyées à l'OFS. L'OFS contrôlera ensuite la qualité des données.

Dashboard		
Qualité des données 👻	Actualisation - Livraisons - Administration -	
Validation pour l'OFS (S	⁴⁾ nunal: Mühledorf (BE)	
Arrivées et départs	Chi	ffi

3.3.1.5 Qualité des données – Plausibilité

En choisissant l'action Plausibilité, une tâche de plausibilité de l'état des données sera créée. Celle-ci contrôlera l'état des données selon les règles définies.

Dashboard			
Qualité des données 👻	Actualisation -	Livraisons -	Administration \bullet
Validation pour l'OFS (9 Plausibilité	⁴⁾ nunal: Mi	hledorf (BE	i)
Arrivées et départs			Chiffre
Statut:	actif		Nomb

3.3.1.6 Qualité des données – Affaires en suspens

En choisissant l'élément de menu *Affaires en suspens*, l'utilisateur parvient à la page d'aperçu des affaires en suspens générées automatiquement de la commune sélectionnée.

Dashboard		
Qualité des données 👻	Actualisation - Livraisons	 Administration -
Validation pour l'OFS (Plausibilité	⁹⁴⁾ Inal: Burgdorf	Chiffres c
Affaires en suspens	actif	Nombre de
Date de l'import:	25 08 2017 10:32:14	En établis

3.3.1.7 Qualité des données – Page d'aperçu

La page d'aperçu des affaires en suspens contient un masque de recherche et un tableau reprenant toutes les affaires en suspens trouvées.



aires en s	suspens Bu	ırgdorf							₽
/pe d'erreur:		Tous			•	Statut de l'affaire en	Tous		A
ègle:		Tous			•	suspens: Genre:	Tous		•
om:						NAVS13:			
rénoms:						ID communal:			
tat:		Tous			•				
Q Chercher	r 📿 Effa	acer							
sonne 🔺	NAVS	613 ≎ ID communa	I ≎ Type d'erreur <	≎ Genre ≎	N° ≎	Description de la règle	Eta	Statut de l'	affaire er <mark>B</mark>
		133999	Plausibilité		5	Un étranger doit posséder un NAVS13.		∝C	
		133999	Plausibilité	<u> </u>	201	L'EWID doit être indiqué.			
		133999	Plausibilite	e	306	on etranger ne doit pas avoir de lieu d'origine.	•	U	
		133999	Plausibilité	Î	310	Le lieu de naissance doit être connu.	•		
		133999	Plausibilité	•	122	Les codes de pays de l'Etat o provenance doivent être valides et concorder.	ie 🚖	0	
		134004	Plausibilité		5	Un étranger doit posséder un NAVS13.			
		134004	Plausibilité	•	122	Les codes de pays de l'Etat o provenance doivent être valides et concorder.	le 🚖	0	
		34004	Plausibilité	4	201	L'EWID doit être indiqué.			
		134004	Plausibilité	•	306	Un étranger ne doit pas avoir de lieu d'origine.		0	
		134004	Plausibilité	Ĩ	310	Le lieu de naissance doit être connu.	•		
		134680	Plausibilité		5	Un étranger doit posséder un NAVS13.			
		134680	Plausibilité	4	201	L'EWID doit être indiqué.			
		134680	Plausibilité	•	306	Un étranger ne doit pas avoir de lieu d'origine.		0	
		134003	Plausibilité		5	Un étranger doit posséder un NAVS13.			
		134003	Plausibilité	•	122	Les codes de pays de l'Etat o provenance doivent être valides et concorder.	le 🚖	0	
	Page 1 de 29	88 / ligne 1-15 de 448	813 14 <4	123	4 5	6 7 8 9 10 🕨	►I	15 🔻	
Α	Masque	e de recherc	he de la pa	ge d'ap	erçı	J.			
В	Liste de Cliquer corresp	es affaires e sur une ondante.	en suspens affaire en	trouvé suspe	es, ns	y compris les in permet d'arrive	form r à	nations la νι	principa Je déta
С	Affichao change	ge du statut r le statut d'	actuel d'une une affaire	e affair en sus	e en pens	suspens. Clique	er su	ır l'icôn	e perm
	_								



Commune	Commune ► Qualité des données ► Affaires en suspens						
	0	L'affaire en suspens porte le statut « ouverte » et ne peut pas être acquittée pour des raisons techniques.					

3.3.1.8 Qualité des données – Vue détaillée des affaires en suspens

La vue détaillée d'une affaire en suspens comprend toutes les informations disponibles sur une affaire en suspens. Des affaires en suspens peuvent en outre acquittées via le bouton correspondant ou leur acquittement peut être levé.

Attention : les affaires en suspens issues du traitement des annonces ne disposent pas de leur propre vue détaillée mais renvoient à l'événement déclenché.

Commune	► Qualité des données ► Affaires en suspens ► Vue détaillée					
Donnèes su	ar l'affaire en suspens					
Données mé	tier A					
Nom de la con Type d'erreur Genre: Statut de l'aff Personne: NAVS13: Identificateur Identificateur Date de l'adm Date de créati Actualisé le: Actualisé par	mmune: Burgdorf : Plausibilité Avertissement aire en suspens: En cours communal: 133999 cantonal: ission au registre: 20.06.2009 ion: 28.08.2017 10:18:29					
Messages d' Le numéro de Description d Valeur:	le règle: 201 e la règle: L'EWID doit être indiqué.					
← Retour	← Retour					
Α	Affichage des données spécialisées appartenant à une affaire en suspens.					
В	Message d'erreur ou cause de l'erreur qui a entraîné la création de l'affaire en suspens.					
С	Bouton pour acquitter ou lever l'acquittement d'une affaire en suspens.					



3.3.1.9 Qualité des données des arrivées et des départs

Lorsqu'on choisit les arrivées et les départs, une tâche de vérification des arrivées dans la commune et des départs de la commune est créée.

Cette tâche vérifie les arrivées et les départs au moyen d'une série de règles de plausibilité. Les paramètres de la tâche peuvent être configurés via un dialogue.

Dashboard		
Qualité des données	s • Actualisation • Livraisons • Administration	-
Validation pour l'C Plausibilité	DFS (94) munal: Mühledorf (BE)	
Arrivées et départ	s	:hi
Statut:	actif	No
Contrôle de	s arrivées et départs	×
Contrôle de	s arrivées et départs	×
Contrôle des Début de la période:	s arrivées et départs	×
Contrôle des Début de la période: Fin de la période:	s arrivées et départs 22.04.2014 # 22.05.2014 #	×
Contrôle des Début de la période: Fin de la période: Délai: *	s arrivées et départs 22.04.2014 Image: Construction of the second s	×
Contrôle des Début de la période: Fin de la période: Délai: *	s arrivées et départs 22.04.2014 22.05.2014 14 Copier le rapport dans le répertoire externe	×

3.3.1.10 Comparaison et mise à jour des données avec le type de message 10099 pour les BaseDeliveries avec une seule personne signalée

ATTENTION : il s'agit d'une fonctionnalité qui n'est pas prise en compte « officiellement » par le registre des habitants mais qui fonctionne tout de même. C'est la raison pour laquelle elle n'est pas publiée de manière active et utilisée uniquement en cas d'urgence.

Si une comparaison des données est envoyée pour 1 personne dans une commune active (BaseDelivery avec type de message 10099), le registre des habitants réagit comme suit :

Toutes les personnes manquantes dans la BaseDelivery de la commune sont énumérées dans le rapport des différences. Les différences de la personne signalée sont également énumérées.

Si une mise à jour des données est maintenant exécutée, seuls des événements de correction pour les personnes livrées dans la BaseDelivery sont générés. Aucune action n'est effectuée pour toutes les personnes non livrées.

Il est ainsi possible de corriger complètement une personne individuelle dans le registre des habitants.



3.3.1.11 Actualisation – Démarrer

Quand, pour une commune, l'utilisateur possède plusieurs livraisons de données, il peut sous Démarrer lancer une actualisation des données. Afin de restreindre l'étendu de l'actualisation, une page apparait avec plusieurs options. Après la sélection de l'option désirée, une tâche sera créée.

Des cas de clearing avec proposition d'évènement de correction sont générés pour toutes les divergences entre l'état dans le registre cantonal et les données livrées par la commune. Pour les cas de clearing évidents, les évènements de correction correspondants sont créés et traités automatiquement.

Pour les cas problématiques, l'utilisateur peut créer ou rejeter lui-même individuellement des évènements de correction dans la GUI (voir Actualisation – Cas de clearing).

Statut:	Rejeter Détail Cas de Clearing	s données e	Chiffr en Nomb
ctualisation des doni	nées: créer événe	ements Aeflige	en
Actualiser tous les attr	ibuts		
O Actualiser les attributs	sélectionnés:		
Actualisation des EGI			
Actualisation des EGID	D/EWID, langue de corre tion du numéro AVS13		

3.3.1.12 Actualisation – Rejeter

Avec Actualisation – Rejeter, il est possible de supprimer toutes les livraisons de données, sauf la livraison actuelle. Après l'exécution de cette action, l'utilisateur ne pourra plus démarrer d'actualisation et les dernières comparaisons seront effacées.

Qualité des données 👻	Actualisation -	Livraisons -	Administra	tion 👻
O Dashboard cou	Démarrer			
	Rejeter			
Statut	Détail			Chiffres c
Statut:	Cas de Clearing	s données	en	Nombre de

Après une période paramétrable (voir 3.7.1 Paramètres de configuration), l'actualisation est automatiquement rejetée et cela indépendamment du statut de traitement actuel. Toutes les entrées dans l'élément de menu « Actualisation » sont ensuite inactives jusqu'à la prochaine comparaison des données.



3.3.1.13 Actualisation – Détail

À partir du Release 13.04, l'affichage des détails de l'actualisation n'a plus d'intérêt que dans le cadre de la fusion de communes. Elle n'inclut plus aucune entrée pour l'actualisation. Après une actualisation réussie, ses détails sont affichés sur une page séparée. Cliquer sur une personne dans le tableau renvoie à l'affichage détaillé de la personne.

3.3.1.14 Actualisation – Cas de Clearing

Les cas de Clearing de l'actualisation traitent les cas qui ne peuvent pas être automatiquement corrigés, par exemple les personnes qui ne sont pas encore dans le registre, ou des cas « évidents », qui ont spécialement été configurés au moyen de la propriété « eventTypesToHoldForClearing ».

Qualité des données 👻	Actualisation -	Livraisons -	Administration \bullet
Dashboard cor Statut	Démarrer Rejeter Détail		Chiffre
Statut:	Cas de Clearing suspens	s données e	en Nombr En étal

Sont également gardés ici les événements lors du traitement desquels des données dans le futur pourraient être écrasées. La clé de configuration

« eventTypesToHoldForClearingFuture »détermine quels types d'événement doivent être gardés dans ce cas.

Au contraire de la reprise normale des données, des événements sont ici générés ; ceux-ci peuvent aussi être transférés au Routing-Server, s'il est disponible.

Vous atteignez les cas de Clearing de l'actualisation dans le Dashboard à partir du menu actualisation. Sur la page de l'aperçu, vous verrez les différents cas de Clearing de la commune. Les cas problématiques sont indiqués par le symbole d'avertissement A, quand un message peut être généré pour ce cas et par le symbole d'erreur 4 quand le Clearing ne peut rien trouver qui fasse du sens. Ces cas doivent être individuellement traités et éventuellement discuté avec la commune.

Cas de Clearing pour Amsoldingen							
Créer des événements	- Annuler	r Terminer -					
Erreur:		Tous					
Catégorie:		Tous					
Evénement:		Tous					
O Charabar	C Efferer						
Q Chercher	C Ellacer						
Catégorie	Nom	Identificateur communal	AVS13	Date de l'événement	Types d'événements		
Entrée (Naissance)	Branza Tanja	10001000		13.08.1970	Corr. des conditions de communication, Nais	sance	9
		Page 1 de 1 / ligne 1-1 de	1	1 >> >	15 💌		

Dans le menu, vous pouvez créer des événements (attention ceux-ci seront traités sans autre confirmation) ou rejeter (menu Annuler) des cas de Clearing. Vous pouvez aussi cliquer sur un cas de Clearing afin de consulter ses détails et ainsi créer un événement uniquement pour cet événement – ou le rejeter. A l'aide du bouton « Annuler » en bas de la page, vous revenez en arrière à l'aperçu.



Si vous créez ou rejetez des messages dans l'aperçu, l'activité exécutée et le nombre de cas () traités s'affichent dans une ligne de message.

Créer des événements •	Annuler	Terminer 🕶				
i Les événements p	oour tous les ca	s possibles de Clearin	g pour la commun	e Amsoldingen ont été crées. (0)	×
			100%			
Erreur: Catégorie: Evénement:	2 Effocar	Tous Tous Tous				
Catégorie Nom	Identificate	eur communal	AV\$13	Date de l'événement	Types d'événements	
		Page 1 de 1 / ligne (Aucune donnée	valide.		

3.3.1.14.1 Cas particuliers

Il existe des constellations pour lesquelles il est raisonnablement impossible à Geres d'élaborer des correctifs adaptés. Ainsi, une personne figure dans le registre des étrangers avec un permis pour étrangers. Cette même personne figurera dans BaseDelivery (livraison de base) comme Suisse, avec une commune d'origine (en effet, l'acquisition de la nationalité ne figure pas parmi les évènements disponibles). Geres tente d'élaborer un évènement de correction permis de séjour. Aucune donnée n'étant disponible dans la nouvelle BaseDelivery, l'évènement de correction créé est non valable (car le permis pour étranger fait défaut). Plutôt que de rejeter le batchjob tout entier, le XML non valable sera signalé comme évènement manquant. Il ne peut toutefois pas être traité. Il convient de tirer de tels cas au clair avec la commune.

Un autre cas particulier est celui où une personne présente la valeur DataLock « 0 » dans Geres, tandis qu'aucune valeur DataLock n'existe dans la nouvelle BaseDelivery (ou inversement). Dans ce cas, la différence s'affichera dans le rapport des différences, mais aucun évènement de correction ne sera créé.

Un autre cas particulier est celui où le résident ne peut pas être créé à partir des données envoyée par la municipalité (par exemple, s'il existe des incohérences dans le BaseDelivery fourni par la municipalité).

Dans ce cas, l'écart est affiché dans le protocole des différences, mais aucun événement de correction ne peut être créé. Le problème est également affiché comme montré dans le paragraphe 3.3.1.1.15 Actualisation du Clearing - Détail, avec le message "Le résident n'a pas être créé à partir des données de la municipalité. Technical exception message: - ." suit ensuite une description technique du problème. Ces cas doivent être clarifiés avec la municipalité.

Un autre cas particulier est celui où le résident ne peut pas être recréé à partir des données du registre cantonal des personnes (base de données RREG) (par exemple, les règles ont été désactivées pour traiter un cas).

Dans ce cas, l'écart est affiché dans le protocole des différences, mais aucun événement de correction ne peut être créé. Le problème est également affiché comme montré dans le paragraphe 3.3.1.15 Actualisation du Clearing - Détail, avec le message " Le résident n'a pas être créé à partir des données de la base de données. " suit ensuite une description technique du problème. Pour obtenir plus d'informations et des entrées actuelles dans le



fichier de log, la fonctionnalité "Mise à jour des données des personnes" (voir 3.8.1.6) peut être utilisée. Ces cas doivent être clarifiés avec l'appui du GERES.

Un autre cas particulier concerne les blocs d'attributs contactData - informations sur la livraison et job-Data - informations sur l'activité professionnelle.

La date de début de validité de ces blocs de données (occupationValidFrom, contactValidFrom) peut être > la BaseLivraisonValidFrom.

Si des différences apparaissent dans ces blocs d'attributs, et si la date du bloc d'attribut valable à partir de est > comme date BasedeliveryValidFrom, les différences reconnues sont ignorées dans certaines constellations.

Dans ce cas, un message est affiché dans le journal des différences :

- Renseignements concernant l'employeur : Valide à partir de > BasedeliveryValidFrom la différence a été ignorée
- Adresse postale : Valide à partir de > BasedeliveryValidFrom la différence a été ignorée

3.3.1.15 Terminer l'actualisation du Clearing

Le clearing doit être marqué comme « achever » avec la tâche « Terminer ».

Cas de Clearing pour Amsolo	lingen	Ð	0
Créer des événements - Annuler -	Terminer •		
	Terminer		
Erreur:	Tous		
Catégorie:	Tous		
Evénement:	Tous		
Q Chercher 2 Effacer			
Catégorie Nom Identificate	eur communal	AVS13 Date de l'événement Types d'événements	

Le fin du clearing ne peut être déclenchée que lorsque tous les messages générés par les cas de clearing ont été traités, c'est-à-dire lorsqu'il n'y a plus de message dans le mémoire tampon.

Cette fonction crée un batch, qui effectue les tâches suivantes:

- Rejet des cas de clearing encore en suspens
- Levée du blocage des messages
- Etablissement du protocole de mise à jour des données

3.3.1.16 Actualisation du Clearing - Détail

Affiche les détails pour un cas de clearing.



ctualisation: Nouvel événement pour					
ction v					
Il s'agit probablement d'une entre	e dupliquee.				
onnées générales					
Personne:	A				
Identificateur communal	10001000				
AVS13					
Date de naissance	13.08.1970				
Commune	Amsoldingen				
Catégorie	Entrée (Naissance)				
Emetteur 1-921-1					
Récepteur	2-C0-1				
Différence	La personne n'existe pas dans le registre cantonal.				
Indication d'erreur					
Statut de la personne Commune	actif				
Statut de la personne Canton					
Lieu de provenance					
Lieu de destination					
vénements					
Corr. des conditions de comr	nunication				
Naissance					

3.3.1.17 Mise à jour des données - Personnes manquantes

Si une personne est présente dans la Basedelivery de la commune mais absente du registre cantonal des habitants, la mise à jour des données génère un événement d'arrivée/naissance et d'autres événements nécessaires en fonction des données fournies.

Le système vérifie les éléments suivants pour les événements d'arrivées et naissance générés : Existe-t-il des blocs d'attributs pour lesquels la "date de début de validité" est > que la date d'arrivée (événement d'arrivée) ou la date de naissance (événement naissance) ?

Si c'est le cas, et si la "date de début de validité" appartient à un bloc d'attributs optionnel, le bloc d'attributs est supprimé du message généré. Des événements de correction sont ensuite générés pour les blocs d'attributs supprimés avec les données envoyées dans le Basedelivery.

S'il s'agit d'un bloc d'attributs obligatoire, le message peut être rejeté ou l'utilisateur peut compléter manuellement les blocs d'attributs dans l'arrivée ou la naissance. Voir le catalogue des fonctions [10] Mise à jour des données / Personnes disparues.

3.3.1.17.1 Naissnace

Dans l'événement de naissance, il existe les blocs d'attributs facultatifs suivants, qui ont une "date de début de validité

- contactData contactValidFrom
- parentalRelationship relationshipValidFrom
- healthInsuranceData healthInsureanceValidFrom
- countryInfo nationalityValidFrom
- residence arrivalDate Cependant, le GERES n'accepte pas les naissances sans une relation d'annonce



valide(hasMainResidence/hasSecondaryResidence/hasOtherResidence)). Ce bloc d'attributs peut donc être ignoré

Ainsi, en fonction du bloc d'attributs, les événements suivants sont générés en plus de l'événement de naissance :

- contactData
- parentalRelationship
- healthInsuranceData
- countryInfo

- → correctContact
- → correctParentalRelationship
- → changeHealthInsurance
- → correctNationality

3.3.1.17.2 Arrivée

Dans l'événement d'arrivée, il existe les blocs d'attributs facultatifs suivants, qui ont une "date de début de validité

- contactData contactValidFrom
- jobData occupationValidFrom
- parentalRelationship relationshipValidFrom
- guardianRelationship guardianMeasureValidFrom
- armedForcesData armedForcesValidFrom
- civilDefenseData civilDefenseValidFrom
- fireServiceData fireServiceValidFrom
- healthInsuranceData healthInsureanceValidFrom
- matrimonialInheritanceArrangementData matrimonialInheritanceArrangementValidFrom
- countryInfo nationalityValidFrom

Ainsi, en fonction du bloc d'attributs, les événements suivants sont générés en plus de l'événement de naissance :

contactData

parentalRelationship

guardianRelationship

healthInsuranceData

armedForcesData civilDefenseData

fireServiceData

jobData

•

•

•

- → correctContact
- \rightarrow correctOccupation
- → correctParentalRelationship
- → correctGuardianRelationship
- → changeArmedForces
- → changeCivilDefense
- → changeFireService
- \rightarrow changeHealthInsurance
- matrimonialInheritanceArrangementData
 changeMatrimonialInheritanceArrangement
- countryInfo → correctNationality

3.3.1.17.3 Exceptions

Pour des raisons de complexité et de coût, les constellations suivantes ne génèrent pas d'événement supplémentaire pour une naissance / arrivéé:

- "Valable du" du bloc de données facultatif > comme BasedeliveryValidFrom. Cela signifie que le bloc d'attributs déclaré commence dans le futur.
- "Valable du" du bloc d'attributs facultatif > comme date d'arrivée/date de naissance et "Valable jusqu'au" du bloc d'attributs facultatif est < comme le BasedeliveryValidFrom. Cela signifie que ce bloc d'attributs n'est plus valable au moment de la mise à jour des données.



3.3.1.17.4 CustomInfo generateDeadMovedOut

Si une personne décédée/déménagée existe dans le Basedelivery de la commune, mais pas dans le registre cantonal des habitants, la mise à jour des données génère un événement de départ ou un événement de décès en plus des événements ci-dessus, selon les données de la personne, si le CustomInfo "generateDeadMovedOut" est activé. Voir également le chapitre 3.8.2 Informations sur les options actives «generateDeadMovedOut».

3.3.1.18 Mise à jour des données - séquence de traitement des événements générés

Si plusieurs événements sont nécessaires pour une personne, les événements doivent être générés et traités dans un certain ordre lors de la mise à jour des données (un ordre incorrect peut provoquer des erreurs métiers lors du traitement). L'ordre dans lequel les événements générés par la mise à jour des données sont générés et traités est le suivant :

Actualisation V3 (municipalité eCH-0020v3)

- 1. Naissance / Arrivée
- 2. Correction des identificateurs
- 3. Correction des informations concernant la naissance
- 4. Correction des informations concernant le nom
- 5. Tous les autres événements sans départ / décès (ordre pas important)
- 6. départ / décès

3.3.1.19 Livraisons – Statistique de la population

Sous livraisons Statistique de la population, il est possible de créer une tâche pour la statistique de la population. Celle-ci ne sera éventuellement pas immédiatement exécutée. La transmission des données générées se passe par FTP ou Sedex.

Qualité des données - Actualisation -	Livraisons •	Administration	-
Dashboard communal: Amso	Statistique o	le la population	
Statut		•	Chiffres clés

3.3.1.20 Administration – Activer la commune

Afin de pouvoir avoir la possibilité de démarrer des actions pour une commune, il faut l'activer après son chargement dans le système. Ceci peut être effectué par le menu Administration Activer la commune. Une tâche sera créée. Après son exécution, la commune est active et les actions sont mises à disposition.

Qualité des données $ extsf{-}$	Actualisation - Livraisons -	Administration -	
Dashboard co	ommunal: Burgdorf	Activer Effacer la commune	
Statut		Nouvelle indexation	lés
Statute	nrêt à nationr	Nombro	la paraoppool



3.3.1.21 Administration – Effacer la commune

Une commune peut être aussi supprimée du système. Sous le menu Administration Effacer la commune, une tâche pour cette suppression sera créée. Les données des personnes et les données d'administration de la commune seront entièrement supprimées.

Qualité des données 🖣	Actualisation -	Livraisons 🕶	Administration -	
Dashboard	ommunal: Burg	dorf	Activer	
Dashboaru (Sommunal. Burg	uon	Effacer la commune	
Statut			Nouvelle indexation	lés
Ctatute	prêt à o	ativar	Nombro	la nari

3.3.1.22 Administration-Nouvelle indexation

Comme l'index Easy-Search est important pour l'utilisateur, il a la possibilité d'indexer de nouveau l'index Easy-Search en cas de modifications. En fait, l'index est mis à jour lors de l'exécution des différentes actions. Afin d'en être complètement sûr, il est conseillé d'indexer de nouveau par cette action.

Qualité des données 👻	Actualisation - Livraisons	Administration -
Dashboard c	ommunal: Burgdorf	Activer
Statut		Nouvelle indexation
	Au 5 - 41	

3.3.2 Liste de toutes les importations de données

La liste comprend toutes les importations de données des communes qui sont parvenues au registre cantonal des personnes (plusieurs entrées par commune sont possibles).

Cette liste peut être filtrée par commune et/ou par date. En l'occurrence, les dates par défaut sont fixées à 14 jours avant aujourd'hui pour la date de début et à aujourd'hui pour la date de fin.



irveilla _iste de	ance ► Liste des i s importations de donn	mportations o	de donne	ées		0 (
Commun	e:	Toutes				
Date de/j	usqu'à:	12.05.2014		26.05.2014	Ê	
Q Ch Etape ≎	ercher D Effacer Message ID \$	Commune ≎	N° OFS ≎	Personnes \$	Début ≎	Fin ≎
Terminé	d5ec98d9-42a9-4458-ad2b-f	Amsoldingen	921	1	26.05.2014 10:37:42	26.05.2014 10:37:44
Terminé	InitAefligen-002	Aefligen	401	23	22.05.2014 14:36:44	22.05.2014 14:36:47
Terminé	653b3e42-1708-42a5-b200-c	Gurmels	2262	34	21.05.2014 11:05:40	21.05.2014 11:05:48
	I	Page 1 de 1 / ligne 1-3 de	3 14 <	- 1 >> >=	15 💌	

3.3.2.1 Champs spéciaux pour l'importation de données

Description des champs : Importation de données				
Étape de traitement :	Informations sur l'état actuel de l'importation des données (importation, terminé, etc.).			
ID message :	Identificateur du message.			
Commune :	Commune d'importation des données.			
N° OFS	Numéro de la commune auprès de l'OFS.			
Total personnes :	Nombre de personnes dont les données ont été importées.			

3.4 Opération

3.4.1 Traitement des tâches

Sous l'option de menu **Opération>Traitement des données reçues** il est possible d'afficher tous les tâches en cours, en attente et comportant des erreurs. Les commandes de tâches sont issues des fonctions ou données suivantes :

- Données générales communales eCH-0020E00 (type : 10099)
- Données générales communales (importation) eCH-0099 (type : 99/94)
- Données générales communales, contrôle d'intégrité eCH-0020E00 (type : 10099)
- Remise de statistiques (exportation) à l'OFS eCH-0099 (type : 99/94)
- Exportation de toutes les communes au format eCH-0020 (pour les impôts)
- Plausibilité
- Activation des communes
- Suppression de commune
- Fusion de commune



• Exportation des résultats de la recherche de personne au format CSV, eCH-0099 et eCH-0020, lorsque le résultat contient plus de 100 entrées.

Les modifications / évènement communaux ne sont pas traités comme des tâches par Geres. Les travaux générés sont divisés en trois groupes et présentées dans les cartes de registre respectives.

- File d'attente ordres de travail
- Ordre de travail en cours d'exécution
- Ordres de travail comportant des erreurs

3.4.1.1 File d'attente des tâches à effectuer

Ce masque indique toutes les tâches encore en file d'attente. Ces tâches sont affichées par ordre chronologique de traitement. L'ordre est le suivant : en premier lieu toutes les tâches commencées (et donc interrompues), puis les nouvelles tâches classées selon leur priorité et, dans la même classe de priorité, par date de création. Depuis ici, les tâches peuvent être priorisées et le traitement peut être activé.

Il y a une fenêtre de traitement batch qui peut être ouverte ou fermée.

La fenêtre de traitement permet d'exécuter des tâches. Cela se passe dans une application séparée. Si l'application n'est pas disponible, la fenêtre batch ne peut pas être ouverte.

raitement des	données reçues				
Etat du traitement d	es données:	🔎 Arrêté	E Démarrer		
					orroute (0)
Tâche	s en cours (0)	Tá	ches à exécuter (0)	Täches avec	elleuis (0)

3.4.1.1.1 File d'attente des tâches à effectuer

Déroulement	
	Indiquer la priorité souhaitée à l'aide du champ Priorité.
1.	 Plus le chiffre / priorité est élevé, plus tôt la tâche sera traitée (p.ex. 510 est traitée avant 490)
2.	Indiquer le nombre souhaité dans le champ "Nombre de traitements en parallèle" (<u>observer le commentaire dessous</u>). Le traitement en parallèle permet de traiter plusieurs tâches en parallèle.



	► Dans le nombre des traitements en parallèle, aucun <u>changement ne devrait</u> <u>être introduit pour le moment.</u> Dans une version ultérieure il sera possible d'augmenter le nombre des dossiers qui doivent être traités en parallèle.
3.	En cliquant sur l'onglet [OUVRIR] les tâches à priorité élevée seront traitées et affichées dans la carte de registre "Tâches en cours".

La fenêtre batch peut également être ouverte et fermée via l'interface JMX. Pour une description de cette fonctionnalité, voir [7], *Geres RREG VREG - Betriebshandbuch*

3.4.1.2 Tâches en cours

Ce masque indique toutes les tâches actuellement en cours. Les détails d'une tâche peuvent être affichés ou le traitement peut être complètement interrompu.

raitement des do	nnées reçues								
Etat du traitement des d	données:	Ĺ	C En cours		× Arrêter				
					(0)		Tê - h		(0)
Tâches er	cours (1)		1	l'âches à exécute	er (0)		Tach	les avec erre	urs (0)
Tâches er Nom de la tâche	cours (1) Classe de la tâche	Etat	Début	Etape actuelle	Numéro de l'étape	actuelle	Instance	Commune	Détail

3.4.1.2.1 Fonctions tâches en cours

Fonctions	
[Détail]	L'état actuel du traitement peut être visualisé en cliquant sur l'onglet [Détail].
[Fermer]	Le déroulement de la tâche peut être interrompu en cliquant sur l'onglet [Fermer]. Les tâches interrompues sont alors à nouveau visibles dans la carte de registre « File d'attente » et le statut « INTERRUPTED » leur est attribué. Les détails des tâches interrompues peuvent être visualisés en cliquant sur l'onglet [DÉTAIL].



Tâches en cours (0)		Tâches à e	xécuter (3)	Tâches av	ec erreurs (6)		
Nom de la tâche	Priorité	Etat	Date de création	Instance	Commune	Commandes	
adHocReportJob	500 🚔	Nouveau	26.05.2014 12:34:16			Détail	Supprimer
ech20DownloadExportJob	500 🌲	Nouveau	26.05.2014 12:34:21			Détail	Supprimer

3.4.1.3 Tâches avec erreurs

Les tâches à l'origine d'erreurs lors de leur traitement, ou comportant des erreurs, sont automatiquement interrompus par le système et répertoriés dans l'onglet « Tâches avec erreurs ».

raitement des do	nnées	reçue	es					
Etat du traitement des d	données:		Den cours		× Arrêter			
2 Mettre à jour								
Tâches en	ocours (0)	1	Т	âches à exécute	r (0)		Tâches avec erre	ırs (1)
	Bulantti	Etat	Date de création	Instance	Commune	Commandes		
Nom de la tâche	Priorite							

3.4.1.3.1 Fonctions tâches avec erreurs

Fonctions	
[Détail]	L'analyse du message d'erreur peut être affichée en cliquant sur l'onglet [Détail] .
[Supprimer]	En cliquant sur l'onglet [Supprimer] la tâche concernée peut être éliminée du système.
[Démarrer]	Le traitement de la tâche concernée peut être relancé en cliquant sur l'onglet [Démarrer]. Le travail est ajouté à la file d'attente. Le redémarrage ne provoque pas automatiquement l'ouverture de la fenêtre de traitement des tâches.

3.4.2 Tâches effectuées

Ce masque présente toutes les tâches reçues et leur statut (FINISHED / FAILURE / REMOVED). En cliquant sur l'onglet **[Détail]**, les informations complémentaires relatives à une tâche s'affichent.

Opération ► **Tâches effectuées**

Geres Manuel d'utilisation



Commune:	Toutes				
Date de/jusqu'à:	12.05.2014	26.05.2014			
Q Chercher 🤁 Effacer					
lom de la tâche 💠	Etat ≎	Date de création 🔻	ld de la tâche ≎	Instance ≎	Commune \$
ch20DownloadExportJob	NEW	26.05.2014 12:34:21	2382		
adHocReportJob	NEW	26.05.2014 12:34:16	2381		
ch99DownloadJob	RUNNING	26.05.2014 12:34:12	2380	1908	
adHocReportJob	FINISHED	26.05.2014 11:38:52	2379	1907	
lataUpdateTerminateJob	FINISHED	26.05.2014 11:10:17	2378	1906	Amsoldingen
lataUpdateGenerateClearingsJob	FINISHED	26.05.2014 10:41:14	2377	1905	Amsoldingen
completenessCheckWithoutEch78Job	FINISHED	26.05.2014 10:40:41	2376	1904	Amsoldingen
nunicipalityActivationJob	FINISHED	26.05.2014 10:38:29	2375	1903	Amsoldingen
ch20ImportJob	FINISHED	26.05.2014 10:37:41	2374	1902	Amsoldingen
leleteMunicipalityJob	FINISHED	26.05.2014 10:36:17	2373	1901	Amsoldingen
lataUpdateGenerateClearingsJob	FINISHED	22.05.2014 14:46:27	2368	1896	Aefligen
completenessCheckWithoutEch78Job	FINISHED	22.05.2014 14:38:39	2367	1895	Aefligen
nunicipalityActivationJob	FINISHED	22.05.2014 14:37:21	2366	1894	Aefligen
ch20ImportJob	FINISHED	22.05.2014 14:36:40	2365	1893	Aefligen
leleteMunicipalityJob	FINISHED	22.05.2014 14:35:49	2364	1892	Aefligen

3.4.3 Envoi de statistiques à l'OFS

Cette fonctionnalité de Geres permet l'envoi de données à l'OFS pour leur validation ou la remise de données à des fins statistiques.

ivraison des statistiques à	ľOFS	
Type de livraison	Livraison à l'OES (99)	
Commune:	Toutes	v
Jour de référence:	17.05.2022	
► Démarrer		

3.4.3.1 Fonctions remise de statistiques

Fonctions		



Validation	Ceci est un test pour la livraison des données de recensement de la population à l'OFS. Les données ne sont pas utilisées à des fins statistiques, mais servent uniquement à évaluer la qualité des données. Les tests peuvent être effectués par commune aussi souvent qu'on le souhaite. Le format est eCH-0099 avec message type 94.
Livraison	Les données de la commune sélectionnée sont envoyées à l'OFS. Les données envoyées sont utilisées à des fins statistiques (recensement de la population). Les données sont envoyées à l'OFS au format XML eCH-0099 avec message type 99.
[Démarrer]	En cliquant sur l'onglet [Démarrer] , la fonction définie plus haut est lancée avec les données du jour d'échéance indiqué et les données sont envoyées à l'OFS.

Si dans Commune la valeur « Toutes » est sélectionnée, un travail sera lancé par commune.

3.4.4 Livraison de données LRTV

3.4.4.1 Configuration

Les configurations nécessaires pour la livraison de données LRTV sont décrites dans le document [7] *Geres RREG VREG - Betriebshandbuch*, au chapitre « Feature specific configurations ».

L'utilisateur doit au moins disposer des permissions suivantes comme suit :

Fonctions	
Affichage □ Login ✓ Recherche de personnes	Contrôle des arrivées et départs dans le canton Exécuter le contrôle des arrivées et départs dans le canton
Attributs	
Identification	
 Nom officiel Prénoms Date de naissance Sexe Identificateur communal NAVS13 Numéro AVS 	Numéro ZAR Numéro EU Identificateur SYMIC Identificateur Vera Identificateur cantonal Autre identificateur



Divers	
 Restriction du droit de vote Renseignements sur l'obligation de service militaire i Renseignements concernant l'obligation de service du feu i Renseignements sur l'obligation de service de protection civile i Accords matrimoniaux et/ou successoraux i Renseignements concernant l'assurance maladie i Lieu de naissance i Date de décès Lieu de décès i Appartenance religieuse Date de début de validité de l'appartenance religieuse 	Langue de correspondance Blocage des données à partir de Blocage des données jusqu'à Blocage des papiers Blocage des papiers à partir de Blocage des papiers jusqu'à Statut de la personne Indication d'erreur Notes sur les personnes Notes sur les Événements
Adresse Adresse postale Contact valable à partir de Contact valable jusqu'à Commune d'annonce Adresse de domicile Commune d'annonce Commune d'annonce Adresse de domicile Commune d'annonce Adresse de domicile Commune d'annonce Adresse de domicile Commune d'annonce	 Catégorie de ménage Date de déménagement Date d'arrivée Lieu de provenance (1) Date de départ Lieu de destination (1) Résidence secondaire

3.4.4.2 Livraison globale

Une exportation des données personnelles au format eCH-0201 peut être déclenchée avec l'entrée de menu « Livraison de données LRTV ». La commune souhaitée, une liste de communes ou toutes les communes peuvent être sélectionnées dans le menu. Il est également possible de sélectionner le jour de référence pour l'exportation. Le récepteur est uniquement affiché.

Une tâche batch export201FullJob est créée par commune. La tâche batch crée un fichier XML qui reprend toutes les personnes de la commune (entièrement selon les directives du BAKOM, c'est-à-dire sans résidents et mineurs par exemple). Le fichier XML est envoyé via sedex au récepteur (pour la configuration unique du récepteur, voir 3.4.4.1 Configuration).

oération ►Livrais	on LRTV	
Livraison LRTV		ŧ
Livraison globale		
Commune:	Toutes	
Jour de référence:	18.04.2018	
Récepteur:	4-336081-0 (SerafeUser) Datenlieferung eCH-0201 ans BAKOM	
Démarrer la livraison glo	pale	
Dernière livraison globale env	oyée le: 01.01.2018	
	-	

3.4.4.3 Livraison périodique

Une livraison des mutations qui contient toutes les personnes modifiées depuis la dernière livraison peut être lancée via la GUI ou une interface JMX.

Dans la GUI, la tâche « export201Changed » peut être déclenchée sur la page « Livraison de données LRTV » en cliquant sur le bouton « Démarrer la livraison périodique ».

Opération ► Livraison périodique



Livraison periodique	Livraison	périodique
----------------------	-----------	------------

Démarrer la livraison périodique

Dernière livraison périodique envoyée le:

L'idée de la variante de l'interface JMX est d'utiliser des outils d'automatisation tels que des planificateurs de tâches. Pour une description de cette fonctionnalité, voir [7], *Geres RREG VREG – Betriebshandbuch*, chapitre « JMW interface

3.4.5 Livraison à la statistique

La fonctionnalité de statistique de la population sert à centraliser les paquets à livrer de toutes les communes d'un canton afin de pouvoir ensuite les transmettre à divers offices cantonaux. Sous le menu Opération > Statistique de la population, on arrive à cette page. Une liste avec toutes les communes est affichée, pour lesquelles une statistique de la population a déjà une fois été générée (par le Dashboard de la commune). Le numéro OFS de la commune, le nom de la commune, la période d'évaluation des événements et la date de validité sont indiqués.

Pour les communes, pour lesquelles une statistique de la population a été créée, mais pas encore livrée, la période des événements et un jour de référence sont disponibles.

La date de validité indique le jour de référence pour l'exportation du BaseDelivery.

Chaque fois qu'une livraison à la statistique est livrée, le jour de référence de la commune est supprimé et la période des événements ne possède plus qu'une date de début.

pérati	on ► Stat	istique de la population		
Aperçu de ∟ivraison •	la statistique can B	tonale de la population	₽ 0	
N° OF S 🔺	Commune \$	Periode d'evaluation des événements	Date de validité ᅌ	1
301	Aarberg	16.12.2013 13:44:57	Α	
302	Bargen (BE)	23.07.2013 11:24:27		
306	Lyss	01.10.2013 00:00:00 - 08.10.2013 14:05:08	08.10.2013	
324	Bleienbach	28.11.2013 13:33:11		
326	Gondiswil	08.10.2013 14:07:35		
338	Rohrbach	28.11.2013 12:54:24		
502	Vinelz	09.05.2014 14:35:49		
532	Bangerten	14.02.2014 13:14:27		
533	Bätterkinden	23.07.2013 11:24:27		
602	Arni (BE)	09.05.2014 14:35:42		
603	Biglen	14.10.2013 00:00:00 - 21.10.2013 16:07:35	21.10.2013	
626	Walkringen	09.10.2013 13:22:51		
629	Oberhünigen	28.11.2013 15:29:34		
662	Ferenbalm	07.08.2013 16:39:05		
703	Reconvilier	20.05.2014 16:00:41		
Δ	Liste	Page 1 de 2 / ligne 1-15 de 27 e 🔍 1 2 🕨	de la population pour t	oute les communes
~	LISIC			
В	Les a	ctions qui peuvent être exé	cutées pour ces comm	unes.



3.4.5.1 Envoyer la livraison

La livraison consiste en la fonction principale de la statique. Une tâche est créée, qui crée un paquet avec les statistiques de toute les communes et qui les envoie aux offices cantonaux Aucune données des statistiques n'est produite pour les communes, seule les données disponibles des communes sont regroupées en un paquet.

L'envoi peut s'effectuer par FTP ou Sedex. La configuration correspondante s'effectue dans la partie Property.

Livraison •		
Envoyer la liv	raison	Des
Répéter la d	ernière livraison	Per
301	Adivery	16.

3.4.5.2 Répéter la dernière livraison

Sous la fonctionnalité Répéter la dernière livraison, il est possible d'envoyer de nouveau le dernier paquet crée. Le paquet ne créera pas de nouvelles statistiques, il enverra seulement de nouveau les données. Cette répétition ne crée pas de tâche, elle sera immédiatement exécutée.

Livraison •		
Envoyer	la livraison	Deriv
Répéter I	a dernière livraison	Peric
301	Adivery	16.12

3.4.6 Exportations eCH-0020 à partir du menu Opération

3.4.6.1 Exportation eCH-0020v3 strict

Cette fonction permet à l'utilisateur d'exporter des communes au format *eCH-0020v3*. L'utilisateur reçoit un message l'informant que tous les attributs sont exportés. La version Exportation strict ne contrôle pas les autorisations du récepteur ; l'exportation contient l'inventaire complet de la commune ou des communes sélectionnée(s). Les récepteurs répertoriés dans le menu déroulant sont configurés dans le tableau Récepteur de la base de données.

La liste est filtrée sur base des critères suivants : UserID = non vide et nom = EXPORTBASEDELIVERY. Il faut également tenir compte du fait que les autorisations du récepteur n'ont aucune influence sur les attributs de données de l'état complet des données exporté, c'est-à-dire que tous les attributs de données sont livrés dans l'exportation.

Si toutes les communes sont sélectionnées, la tâche batch d'exportation est lancée individuellement pour chaque commune. Si l'exportation est exécutée avec succès, les exportations envoyées sont visibles sous « Messages envoyés ».



exportation eCH-0020 s	strict	
Commune:	Toutes	
Jour de référence:	14.07.2014	
Récepteur:	2-CO-5 (KantonsUser1, EXPORTBASEDELIVERY)	
	Copier le rapport dans le répertoire externe	

3.4.6.2 Exportations eCH-0020v3 forgiving

Cette fonction permet à l'utilisateur d'exporter des communes au format *eCH-0020v3 forgiving*. L'exportation tient compte des permissions du récepteur et filtre tous les attributs qui ne sont pas autorisés. La version Exportation forgiving ne contient donc que les attributs pour lesquels le récepteur est autorisé.

Les récepteurs répertoriés dans le menu déroulant sont configurés dans le tableau Récepteur de la base de données.

La liste est filtrée sur base des critères suivants :

UserID = non vide et nom = EXPORTBASEDELIVERY. Lors de la création de l'exportation, il est vérifié pour chaque attribut si le récepteur dispose de la permission nécessaire. Si ce n'est pas le cas, l'attribut est filtré.

Cela signifie que les permissions nécessaires doivent être saisies pour chaque récepteur d'un état complet des données forgiving dans le RREG.

Si toutes les communes sont sélectionnées, la tâche batch d'exportation est lancée individuellement pour chaque commune. Si l'exportation est exécutée avec succès, les exportations envoyées sont visibles sous « Messages envoyés ».

)pération ► Export	ation eCH-0020v3 flexible		
exportation eCH-0020 f	lexible		8
Commune: Jour de référence: Récepteur: Démarrer	Toutes 14.07.2014 1 2-CO-5 (KantonsUser1, EXPORTBASEDELIVERY) Copier le rapport dans le répertoire externe	Ψ	

L'Exportation eCH-0020v3 forgiving peut également être appelée de manière automatisée via l'interface JMX. Pour une description de cette fonctionnalité, voir [7], *Geres RREG VREG - Betriebshandbuch*.



3.4.6.3 Récepteurs

Le filtrage des données exportées s'effectue à l'aide des permissions du nom de l'utilisateur qui est entré comme récepteur avec le nom « EXPORTBASEDELIVERY ». Une ID Sedex doit être définie pour chaque récepteur. Elle est utilisée dans l'en-tête technique des messages exportés.

JNDI	Spring	AppConfig (Database Properties)	Récepteurs	Travaux d'entretien	Recherche rapide
Récepteur	Sedex-Id	nom d'utilisateur	Type de message	Commentaire	
EXPORTBASEDELIVERY	2-CO-5		210099		
EXPORTPIX	2-CO-61		240502		
GERESROUTING	2-CO-50		240500		
MILVA	2-CO-7		210099		
CANCERREGISTER	2-CO-9		210099		
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-1	RME_ALL	210099	Alle Attribute	
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-2	RME_OHNE_ADRESSE	210099	Alle Attribute ausser Adre	sse
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-3	RME_OHNE_IDENT	210099	Alle Attribute ausser Gebu	irtsdatum, AHV-Nr und
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-4	RME_OHNE_GORT_HORT	210099	Alle Attribute ausser Heim	atort und Geburtsort
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-5	RME_NOFLENA_PRELES_IDENT	210099	Noflen alle Attribute, Prêle	s ohne Geburtsdatum,
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-6	RME_NOFLENA_PRELES_OHNE_GORT_HOR	T 210099	Noflen alle Attribute, Prêle	s ohne Heimatort und
EXPORTBASEDELIVERY	2-RME-7	RME_OHNE_STATUS	210099	Alle Attribute ausser Perso	onenstatus, Wegzugsda

3.4.7 Export vers l'index des personnes (PIX)

Cette fonction permet d'exporter vers le PIX les données d'une, de plusieurs ou de toutes les communes. L'export est toujours fait à la date du jour. Afin que les annonces arrivent dans PIX, le Sedex ID du PIX doit être défini. On le fait par le biais de la propriété *sedexIdPix* de la base de données.

Une tache batch par commune sélectionnée est créée en cliquant sur la fonction. Afin que la tache d'exportation soit véritablement exécutée, la fenêtre batch doit être ouverte ou vous devez l'ouvrir.

3.4.7.1 Type de registre

Différents systèmes / registres livrent les données au PIX. Un type de registre est fourni avec chaque livraison au PIX. On voit par conséquent dans PIX de quel système / registre les annonces proviennent.

Par défaut, le type de registre est « Resident Register » (RREG). Il peut être modifié en remplaçant la propriété « pixRREGRegisterType » dans le tableau des propriétés.

3.4.7.2 Autorisations des utilisateurs

Un utilisateur doit disposer de l'autorisation *PIX Export* correspondante pour pouvoir exécuter un export vers l'index des personnes.



xportation PIX		₽
Commune: *	Diesse Ferenbalm Gelterfingen Gondiswil Graben Gurmels Heimberg Hellsau Kandersteg Leissigen	
Jour de référence:	26.05.2014	
Récepteur:	EXPORTPIX, 2-CO-61, 240502	

3.4.8 Fusion des communes

La fusion des communes est décrite en détail par [4].

3.4.9 Données de référence

Sur cette page sont affichés les nomenclatures eCH-0071, les répertoires chronologiques de communes, les pays et régions eCH-0072 et les lieux d'origine eCH-0135.

Données de réf Export -	férence				
A	Communes	В	Pays	с	Lieux d'origine
Commune ≎		N° OFS 🔺	Date de l'imp	ort: Inconnu(e) Canton \$	Valide à partir de: Inconnu
Uster		198		со	
Aarberg		301		со	
Bargen (BE)		302		со	
Grossaffoltern		303		со	
Kallnach		304		СО	
Kappelen		305		CO	
Lyss		306		СО	
Meikirch		307		СО	
Niederried bei Kallna	ch	308		СО	
Radelfingen		309		CO	
Rapperswil (BE)		310		СО	
Schüpfen		311		со	


В	Dans l'onglet « Pays », tous les pays disponibles dans le système figurent avec leur code respectif.
С	Dans l'onglet « Lieux d'origine », tous les lieux d'origine disponibles dans le système sont affichés avec leur numéro de lieu d'origine Infostar et le numéro OFS de la commune historisé.

3.4.9.1 Fonctions données de référence

Fonctions	
[Export CSV]	Les nomenclatures des communes et des pays peuvent être exportées dans un fichier CSV en cliquant sur l'onglet [Export CSV] , et peuvent être ensuite traitées dans MS Excel.

3.4.9.2 Propriétés des communes

Opération ► Données de réfé commune	rences▶ [cliquer sur une commun	e] P	ropriétés de la	
Propriétés de la commune			E	•
Commune: Aarberg N° OFS: 301 Propriété Traitement directe des réponses aux demandés de	e données (acceptGeneratedEventsFromDifferencesImmediately)	Actif	Valeur	
Dernière correction (lastCorrectOnErrorWarningDa	ys)	<	7	
Dernier message (lastEventWarningDays)			7	
Validation (lastValidationWarningDays)		~	30	
Date et heure de la migration (migrationTimestamp))		2017-02-07 15:01:46.209	
Logiciel communal (municipalitySoftware)		~	Axians Ruf AG Infoma GeSoft	
Erreurs métier ouvertes (openFailureLimit)		~	5	
Pilote (pilot)		~	false	
Utiliser le préfixe cantonal pour le type de message	e (usePrefixedMessageType)	~	false	
Version (version)		✓	3	
🖺 Enregistrer 🗲 Retour				
Traitement direct des réponses aux demandes de données (acceptGeneratedEventsFro mDifferencesImmediately)	Si la valeur est "true", les réponses a adressées à cette municipalité sont traitement des événements sans non.	aux c trans trait	demandes de donné smises directement a ement manuel, sind	es au on
Langue standard (defaultLanguage)	Langue de la commune			



Dernière correction (lastCorrectOnErrorWarning sDays)	Définition de la valeur limite de la dernière correction en jours (à fixer dans le dashboard communal)
Dernière message (lastEventWarningDays)	Définition de la valeur limite du dernier message en jours (à fixer dans le dashboard communal)
Validation (lastValidationWarningDays)	Définition de la valeur limite de la dernière exportation OFS en jours (à fixer dans le dashboard communal)
Date et heure de la migration (migrationTimestamp)	Indique quand la migration a été confirmée.
Logiciel communal (municipalitySoftware)	Indique le prestataire de logiciel de la commune (est extrait du message)
Erreurs métier ouvertes (openFailureLimit)	Définition de la valeur limite pour les erreurs métier (à fixer dans le dashboard communal)
Pilote (pilot)	La commune pour être marquée comme pilote, elle est alors affichée sur le Dashboard cantonal (à fixer dans le dashboard communal)
Utiliser le préfixe cantonal pour le type de message (usePrefixedMessageType)	Indique, si la commune concernée livre avec ou sans préfixe. Se basant sur cette valeur, Geres Resident Register décidera si les annonces eCH-0058 devront également être renvoyées à la commune avec ou sans préfixe. Dès qu'une commune livre pour la première fois avec un préfixe, il sera admis qu'elle livrera toujours avec un préfixe à partir de cette date et l'application change automatiquement la valeur de cet attribut sur toujours avec préfix Ceci veut dire que, par défaut, dbo.MunicipalityProperty = sans préfixe. Une première fois avec préfixe = à partir de cette date toujours avec préfixe.
Version (version)	Indique avec quelle version majeure des schémas, les messages sont traités. Un Upgrade de la version est fait automatiquement dès que la commune envoie un message avec une version supérieure à celui sauvegardée dans les propriétés de la commune. Un Downgrade en version inférieure doit toujours être effectuée manuellement.



3.4.9.3 Lieux d'origine

Opération ► D	onné	ées de référe	ence ► Lieux	d'origi	ne		
Com	nmunes			Pays		Lieux d'origin	e
N° de lieu d'origine Infostar:					N° OFS historisé:		
Lieu d'origine:					Canton:		
Etat:		Tous		•	Jour de référence:	12.04.2018	#
					Nouveau lieu d'origine:		
Q Chercher	C Effa	acer					
						Date de	l'import: 03.04.2018
N° de lieu d'origine Info	ostar 🔺	Lieu d'origine 🗘	N° OFS historisé ≎	Canton ≎	Valide à partir de 🗘	Valide iusqu'à 🗘	Nouveau lieu d'origine ≎
1		Aeugst am Albis	13256	ZH	01.01.1976		
1		Aeugst	11348	ZH		31.12.1975	1
2		Affoltern am Albis	11742	ZH			
3		Bonstetten	11801	ZH			
4		Hausen am Albis	11992	ZH			
Numéro de lieu d'origine Infostar	Plu lieu	sieurs expres I d'origine Info	ssions d'un lie ostar.	eu d'orig	ine peuvent ex	kister sous u	n numéro de
Nom du lieu d'origine	Le selo	nom du lieu c on la région li	d'origine selor inguistique. P	n Infosta ar exem	r. Celui-ci est c ple Zürich, Gei	lisponible en nève, Poschi	une langue, avo.
N° OFS de la commune hist.	Le con n'é con Info	numéro OFS nmunes histo taient pas au nmune histor ostar.	de la commu prisé de l'OFS ssi une comm isé est faculta	ne histo . Étant c iune pol itif et ex	risé se base su donné que tous itique au dépar iste uniquemer	ur le répertoir les lieux d'o t, le numéro nt s'il est sais	e des rigine OFS de la i dans
Canton	Арр	partenance u	nivoque du lie	eu d'orig	ine au canton.		
Valable à partir de / valable jusqu'à	Lor nor rela Les juso de	squ'un lieu d' n, l'ancien lie atifs à la date s entrées qui qu'à » et les l ». Les lieux d	'origine fusior u d'origine co pour la déter ne sont plus a ieux d'origine l'origine sans	ne avec mme le minatior actuelles suivant « valabl	c un autre, se d nouveau reçoi de la durée de entraînent un s un renseigne e à partir de »	lissout ou cha vent des rens e validité. renseigneme ment « Valat ont toujours	ange de seignements ent « Valable ble à partir été valables.
Nouveau lieu d'origine	Ind vala	ique le nouve ables.	eau lieu d'orig	ine pour	les lieux d'orig	gine qui ne so	ont plus



Vue de l'expo	ortation démarrée
Exportation au	itomatique de messages
Type: Dernière exécutio Prochaine exécut 5 Arrêter	n: ion: 2 - 3 28.05.2014 4 Nombre total de messages exportés: 0
6 Commune ≎ Amsoldingen	Nombre de messages exportés \$ 0 14 <4 1 >> >1
1	Période d'exportation (chaque jour, chaque semaine, chaque mois)
2	Date à laquelle l'exportation a été effectuée la dernière fois (début de la tâche batch)
3	Date à laquelle la prochaine tâche batch d'exportation est configurée
4	Nombre d'exportations pour toutes les communes
5	Bouton 'Arrêter' qui permet de stopper l'exportation
6	Aperçu du nombre de messages exportés par commune

3.4.9.4 L'exportation

Lorsque l'exportation a été activée, une tâche batch d'exportation est créée et exécutée dans la nuit selon la période d'exportation configurée. La tâche batch exporte pour chaque commune tous les messages enregistrés de la dernière période. Pour ce faire, votre fichier XML de données et de l'enveloppe sont exportés dans le chemin préconfiguré.

3.4.10 Evaluation des paroisses

Cette fonctionnalité permet d'effectuer les évaluations annuelles des paroisses BE/JU/SO pour la feuille de données ecclésiale. L'évaluation est effectuée par une tâche batch correspondante dont la configuration est possible par le GUI. L'évaluation peut être téléchargée comme fichier ZIP dans l'espace téléchargements après la terminaison de la tâche batch.



3.4.10.1 Configuration

ue d'évaluat	ion des pa	roisses	
Evaluation des p	aroisses	8	•
Indication pour la	construction de	fichiers de périmètre	
Format:	CSV		
Séparateur de champ:	١t	Tabulateur respectivement caractère Ascii décimal 9	
Séparateur de ligne:	۱n	Nouvelle ligne respectivement caractère Ascii	
Encodage:	UTF-8		
Périmètre des adress Périmètre des comm	ses: 2 unes:	⊧ Télécharger ⊧ Télécharger	
1	L'année cl est l'année	é peut être sélectionnée par un menu déroulant. La valeur e actuelle.	maximale
2	Les fichier de comma	s de périmètre pour l'évaluation peuvent être préparé par c nde.	e tableau
3	Le bouton	"Démarrer" lance l'évaluation des paroisses.	

3.4.10.2 Format

Les fichiers de périmètre et l'évaluation des paroisses ont le même format. Les données concrètes de la construction de ces fichiers sont listées ci-dessous:

Format	CSV
Séparateur de champ	\t (Tabulateur)
Séparateur de ligne	\n (Nouvelle ligne)
Encodage	UTF-8

3.4.11 Moteur de script

Voir le catalogue des fonctions [10] : Script-Engine

3.5 Demande de données

Voir le catalogue des fonctions [10] : Demande de données



3.6 Messages

3.6.1 Messages avec erreurs techniques

Sur cette page sont tous les messages qui n'ont pu être traités. En cliquant sur la ligne du message correspondant, on accède aux informations détaillées concernant le message non traité et contenant des erreurs.

En outre, il est filtre de filtrer par commune, date et Message ID. La date de début est fixée par défaut à 14 jours avant aujourd'hui et la date de fin à aujourd'hui.

lessages avec er	reurs techniques					₽
Commune:	Toutes			•	Message ID:	
Date de/jusqu'à:	12.05.2014	Ê	26.05.2014			
Q Chercher) Effacer 🛛 📿 Es	sayer				

3.6.1.1 Fonctions pour messages d'erreur technique

Fonctions	
[Essayer]	Essayer de traiter une nouvelle fois tous les messages avec erreurs techniques actuellement filtrés.



3.6.1.2	Détails des messages	d'erreur	technique
---------	----------------------	----------	-----------

		_
et événement n'a pas été envoy	é par la commune mais généré par le registre des habitants.	
onnées métier		
Commune:	Amsoldingen	
lype de message:	Naissance	
tat:	Erreur technique	
Date de l'événement:	13.08.1970	
Date du message:	26.05.2014 10:41:35	
Date de traitement:	26.05.2014 10:58:29	
Personne:	A	
lessages d'erreur Le texte d'erreur t	technique doit apparaître ici.	
lessages d'erreur Le texte d'erreur f connées techniques	technique doit apparaître ici.	
Aessages d'erreur Le texte d'erreur f bonnées techniques Message ID: Message déclencheur:	technique doit apparaître ici. 1 02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1	
tessages d'erreur Le texte d'erreur f connées techniques Message ID: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID:	technique doit apparaître ici. \$02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - Geres DI 18567c961-43e4-45fb-aa79-58d5226cc7c	
lessages d'erreur Le texte d'erreur f connées techniques Message ID: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID: Smetteur:	technique doit apparaître ici. \$02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - GeresDU8567c961-43e4-45f0-aa79-f58d62f3cc7c 1-921-1	
lessages d'erreur Le texte d'erreur f connées techniques Message ID: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID: Emetteur: Récenteur:	technique doit apparaître ici. \$02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - GeresDU8567c961-43e4-45f0-aa79-f58d62f3cc7c 1-921-1 2-CD-1	
Messages d'erreur Le texte d'erreur f Données techniques Message ID: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID: Emetteur: Récepteur: Date de réception:	technique doit apparaître ici. \$02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - GeresDU8567c961-43e4-45f0-aa79-f58d62f3cc7c 1-921-1 2-C0-1 26.05.2014 10:58:28	
Messages d'erreur Le texte d'erreur connées techniques Message lD: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID: Emetteur: Récepteur: Date de réception: Télécharger l'enveloppe	technique doit apparaître ici. *02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - GeresDU8567c961-43e4-45f0-aa79-f58d62f3cc7c 1-921-1 2-C0-1 26.05.2014 10:58:28 ▲ Télécharger l'événement	
Messages d'erreur Le texte d'erreur d' connées techniques Message ID: Message déclencheur: Préfixe: Business Case ID: Emetteur: Récepteur: Date de réception: Télécharger l'enveloppe	technique doit apparaître ici. \$02c3b23a-fba1-4a62-9fe9-442a43cab9e1 - GeresDU8567c961-43e4-45f0-aa79-f58d62f3cc7c 1-921-1 2-C0-1 26.05.2014 10:58:28 ▲ Télécharger l'événement	

3.6.1.2.1 Fonctions messages avec erreurs techniques

Fonctions	
Personne	Il suffit de cliquer sur le nom de la personne concernée pour ouvrir le masque des détails comportant toutes les données personnelles.
[Télécharger]	Le message d'évènement peut être téléchargé au format XML en cliquant sur le lien.
[Répéter]	Une fois l'erreur technique corrigée, le traitement de la modification est relancé.
	Lors d'une d'erreur en cours de traitement, la personne concernée par l'évènement / modification se trouve bloquée pour tout autre traitement. Une



Fonctions					
	fois l'erreur corrigée, le blocage de la personne est automatiquement levé et les traitements en suspens sont repris par le système.				
	Une erreur technique s'est produite et un message est envoyé à la commune pour l'en informer (eCH-0058). Le message d'information peut être accompagné d'un commentaire.				
[Renvoyer]	► Lors d'une erreur en cours de traitement, la personne concernée par l'évènement / modification se trouve bloquée pour tout autre traitement. Une fois l'erreur corrigée, le blocage de la personne est automatiquement levé et les traitements en suspens sont repris par le système.				
[Supprimer]	Le message de modification est supprimé.				
2in na	Ces symboles permettent d'afficher et de créer des notes. Le symbole est différent, selon que des notes existent ou non. Pour plus d'information, se référer à la section 3.7.				



3.6.2 Messages reçus

Messages ► Messages reçus									
Commune:		Toutes A		•	1	ype de message:	E	Tous	•
Statut du trait	ement:	Tous B		•	E	vénement:	F	Tous	•
Origine:		Tous C		•	Π	Nessage ID:	G		
Date de/jusqu	'à:	13.07.201	01.09.2014	Ê					
Q Cherche	Q Chercher 🔊 Effacer								
Commune ≎	Type de	message	Personne	Etat		Date de réception 🔻		Message ID 💠	Note
Amsoldingen	Arrivée			Message tr	aité	01.09.2014 12:32:04		68baea99-8898-4	-
Amsoldingen	Naissar	ice		Message tr	aité	01.09.2014 12:32:03		8b2000f2-299e-4	
Amsoldingen	Corr. de	s conditions de communication		Message tr	aité	01.09.2014 12:32:03		cccca6a1-6bce-4	-
Amsoldingen	Corr. de	l'état civil		Message tr	aité	01.09.2014 12:32:02		62acad1a-54bc-4	
Amsoldingen	Corr. de	s données relationnelles		Message tr	aité	01.09.2014 12:32:01		5f6ba2ee-ddae-4	
Amsoldingen	Base D	elivery (10099)		Message tr	aité	01.09.2014 09:36:26		0b8b1064-7ddb-4	
Amsoldingen	Base D	elivery (10099)		Message tr	aité	01.09.2014 09:35:41		ef33df91-e71e-4	
Prêles	Base D	elivery (10099)		Message tr	aité	01.09.2014 09:33:32		124b9da4-a55c-4	-
Prêles	Base D	elivery (10099)		Message tr	aité	01.09.2014 09:29:43		662d0930-60ce-4	-
Prêles	Base D	elivery (10099)		Message tr	aité	01.09.2014 09:25:15		d26f0b37-7a9e-4	
Prêles	Base D	elivery (10099)		Nouvel évé	nen	nent 01.09.2014 09:22:39		197684d5-65ad-4	
Α		A l'aide du menu messages reçus. S les messages de la	déroulant [C ii une sélecti a commune :	Commur on a été sélectior	າe ef າກ], il est possible fectuée dans le n ée seront affiché	de ne s.	e filtrer la liste nu déroulant,	e des seuls
 A l'aide du menu déroulant [Statut du traitement], il est possible de filtrer la liste des messages reçus. Si une sélection a été effectuée dans le menu déroulant, seuls les types de message du type sélectionnés seront affichés. 									
		En cas de messages annulés, il faut chercher selon le statut du traitement.							
С	A l'aide du menu déroulant [Origine] , il est possible de filtrer la liste des messages reçus. Au choix, seuls les messages générés par le registre des habitants peuvent être affichés ou seuls les messages qui ont été envoyés par les communes.								
D	D A l'aide des deux champs [Date de/jusqu'à], il est possible de filtrer la liste des messages reçus. Les valeurs de ces champs peuvent être modifiées selon les besoins. Par défaut, les valeurs de ces champs sont 14 jours avant aujourd'hui pour la date de début et aujourd'hui pour la date de fin.					e des on les rd'hui			



Messages ► N	lessages reçus
E	 A l'aide du menu déroulant [Type de message] il est possible de filtrer la liste des messages reçus. Si une sélection a été effectuée dans le menu déroulant, seuls les types de message du type sélectionnés seront affichés. Le type de message dans la liste [Type de message] n'est pas identique à celui dans la deuxième partie de l'interface. En cas de messages annulés, il n'est pas possible de filtrer. Ils n'apparaissent qu'avec un type de message sur « tous » ou « Nouvel événement » sans restriction sur le filtre événement.
F	A l'aide du menu déroulant [Evénement] il est possible de filtrer la liste des messages reçus. Si une sélection a été effectuée dans le menu déroulant, seuls les types de message du type sélectionnés seront affichés.
G	A l'aide du champ [Message ID] , il est possible de filtrer la liste des messages reçus. La valeur entrée peut se trouver au début, au milieu ou à la fin de l'identificateur du message ; elle peut aussi être l'identificateur du message complet.
Н	Sur cette page se trouvent répertoriés les messages reçus filtrés selon les point précédents. Il suffit de cliquer sur la ligne du message correspondant pour accéder aux détails relatifs au message reçu. Dans le cas normal, la personne concernée par le message dans la colonne 'Personne' est affichée. Toutefois, en cas d'infraction aux règles pour un évènement de type 'Naissance' ou 'Arrivée', il peut arriver que la colonne 'Personne' soit vide, parce que les données de la personne ne se trouvent pas encore dans la base de données au moment de l'infraction aux règles. Le symbole en cliquant dessus. Pour plus d'information sur les notes, se référer à la section 3.7.

Description du « Statut du traitement »					
Actualisation CRMU bloquée*	Le message a été bloqué car la personne concernée présente un statut d'erreur (erreur technique CRMU).				
Appliqué*	Le message a été traité, mais les changements ne sont pas encore visibles.				
Base Delivery	Le message contient un Base Delivery (état complet des données), qui sera traitée comme une tâche.				
Envoi partiel	Le message est une partie d'un envoi partiel (Partial Delivery). Ce message sera traité une fois que toutes les parties auront été reçues.				
Erreur métier	Le message ne peut pas être traité à cause d'une erreur métier. La personne concernée possède le statut « erreur métier ».				
Erreur métier. Remplacer par :	Le message ne peut pas être traité à cause d'une erreur métier et sera remplacé plus tard par un nouveau message.				



Description du « Statut du traitement »					
Erreur technique	Le message ne peut pas être traité à cause d'une erreur technique.				
Erreur technique CRMU*	Le message n'a pas pu être traité dans l'application CRMU en raison d'une erreur technique.				
Message annulé	Le message ne peut pas être traité à cause d'une erreur métier et a été manuellement annulé.				
Message annulé (commune)	Le message a été annulé par la commune. Une correction manuelle est nécessaire.				
Message bloqué	Le message est bloqué, car la personne concernée possède un statut en erreur.				
Message mis de côté	Le message a été mis de côté car la commune n'est pas encore active. Dès que la commune sera activée, les messages mis de côté seront traités dans le bon ordre.				
Message stocké	Le message est actuellement stocké, afin de garantir un bon ordre de traitement des messages.				
Message traité	Le message a été traité sans erreur.				
Nouvel événement	Le message vient d'être reçu.				

* Seulement accessible en test



3.6.2.1 Détails des messages reçus

ngaben zu einer Meldun	g		0
Fachliche Daten			
Gemeinde: Ereignistyp: Status: Ereignisdatum: Meldungsdatum: Verarbeitungszeitpunkt: Person:	Ferenbalm Korrektur Meldeverhältnis Verarbeitete Meldung 01.01.2011 12:00:00 30.05.2016 16:45:37 30.05.2016 16:45:38 Tausendblatt Leilani		C Gesamtübersicht anzeigen
Fehlermeldungen Keine Fehlermeldungen vorhande:	n.		
Fechnische Daten Meldungs-ID:	∲ 992eb209-30e5-49c3-bf0f-9cf987bcb250		
Referenzierte Meldungs-ID: Präfix:			
Business Case ID: Sender-ID: Empfänger-ID:	1000Blatt-Kindheit-Geburt 1-662-1 2-CO-1		
Empfangsdatum:	30.05.2016 16:45:37		
Teillieferung			
1/3 Geburt 2/3 Korrektur Zivilsta 3/3 Korrektur Meldev	Tausendblatt Leilani nd Tausendblatt Leilani rerhältnis Tausendblatt Leilani	Verarbeitete Meldung Verarbeitete Meldung Verarbeitete Meldung	

3.6.2.1.1 Fonctions messages reçus

Fonctions	
Personne	Il suffit de cliquer sur le nom de la personne concernée pour ouvrir le masque des détails contenant tous les renseignements personnels.
[Télécharger l'enveloppe]	Le fichier enveloppe peut être téléchargé au format XML en cliquant suc ce lien.
[Télécharger l'événement]	Le fichier d'événement peut être téléchargé au format XML en cliquant sur ce lien.



Fonctions	
2in ner	Ces symboles permettent d'afficher et de créer des notes. Le symbole est différent, selon que des notes existent ou non. Pour plus d'information, se référer à la section 3.7.
Envoi partiel	Ici, il est possible d'accéder directement aux messages individuels constituant une livraison partielle.

3.6.3 Message en erreur métier et messages bloqués

normation concernant	un message	
Données métier		
Commune:	Bleienbach	Vue alobale
Type de message:	Mariage	
Etat:	Erreur métier	
Date de l'événement:	20.07.2016 00:00:00	
Date du message:	20.07.2016 11:30:47	
Date de traitement:		
Personne:	🛔 Root Maria	
Messages d'erreur		
Dernier message d'erreur:	Violation des règles - Une ou plusieurs règles ont été violées: - Règle l'événement doivent être ultérieures ou égale à 01.01.1900. Date de	e 129: Toutes les dates de fait livrées dans naissance : 15.05.1583.
Données techniques		
Message ID:	🕈 eheschliessungMarla	
ID du message référencé:		
Préfixe:		
Business Case ID:	marlaRoot	
Emetteur:	1-324-1	
Récepteur:	2-CO-1	
	01.10.2019 15:12:38	
Date de réception:		
Date de réception:	L Télécharger l'événement	
Date de réception: Télécharger l'enveloppe Envoi partiel	Le Télécharger l'événement	
Date de réception: Télécharger l'enveloppe Envoi partiel 1/2 Mariage	Télécharger l'événement Root Marta Erreur métier	
Date de réception: Lélécharger l'enveloppe Envoi partiel 1/2 Mariage 2/2 Changemen	Télécharger l'événement Root Marla Erreur métier te nom Root Marla Livraison partielle	bloquée



3.6.3.1 Fonctions messages avec erreurs techniques

Fonctions			
Personne	Il suffit de cliquer sur le nom de la personne concernée pour ouvrir le masque des détails contenant tous les renseignements personnels.		
[Télécharger l'enveloppe]	Le fichier enveloppe peut être téléchargé au format XML en cliquant suc ce lien.		
[Télécharger l'événement]	Le fichier d'événement peut être téléchargé au format XML en cliquant sur ce lien.		
[Répéter]	Ce bouton permet de répéter le traitement du message. Dans le cas de messages bloqués, ce bouton est actif uniquement si aucune erreur technique ou métier ne subsiste pour la personne; dans les autres cas un message d'avertissement est affiché.		
[Essayer malgré des erreurs]	Cette fonctionne est seulement valable si le CustomInfo correspondant est activé. Ce bouton permet de traiter des messages malgré des erreurs métier. Les règles qui peuvent être ignoré selon leur configuration, seront ignorées. Si une message est traité malgré des erreurs metier, elle est marqué avec un icon i et la message « Cet événement a été traité malgré des erreurs »		
[Supprimer]	Ce bouton permet de supprimer le message. Le message possèdera le statut « Supprimé » ; au cas où une personne était bloquée à cause de ce message, le statut d'erreur de la personne sera refixé.		
[Traiter les livraisons partielles séparément]	Cette fonction n'est disponible que si l'option (processPartialDeliveriesSeparately) est activée.		
2in ner	Ces symboles permettent d'afficher et de créer des notes. Le symbole est différent, selon que des notes existent ou non. Pour plus d'information, se référer à la section 3.7.		

3.6.3.2 Traiter les livraisons partielles séparément

Cette fonction n'est disponible que si l'option (processPartialDeliveriesSeparately) est activée. Si l'utilisateur clique sur le bouton « Traiter les livraisons partielles séparément », les livraisons partielles sont changées en messages individuelles indépendantes et sont à nouveau traitées.

ATTENTION:

Si les livraisons partielles sont traitées avec la nouvelle fonction "Traiter les livraisons partielles séparément", cela ne doit se faire qu'en coordination avec la commune. C'est particulièrement le cas si des erreurs techniques ont déjà été renvoyées à la commune et si la commune est déjà en train de préparer des corrections. Une référence concrète à cette constellation est documentée dans la spécification.



3.6.3.2.1 Constellation spéciale avec numéros de paquets doubles

Exemple

MessageId et ordre	Evénement	UniqueIdDelivery	Number OfActual Package	Total NumberOf Packages
1	Arrivée TestVater	ZuzugFamilieTest	1	5
2	Arrivée TestMutter	ZuzugFamilieTest	2	5
3	Arrivée TestKind	ZuzugFamilieTest	3	5
4	Marriage Mutter	ZuzugFamilieTest	3	5
5	Marriage Vater	ZuzugFamilieTest	4	5

Si une livraison partielle contient des numéros de paquet en double (numberOfActualPackage), le registre des résidents réagit comme suit lorsqu'il traite une telle constellation :

Si un numéro de paquet arrive une deuxième fois (message 4), ce message partiel reçoit le statut "erreur métier" ; les autres messages de la livraison partielle reçoivent le statut "livraison partielle bloquée".

Les messages 1 à 4 sont reconnus comme livraisons partielles et affichés comme tels.

Si un message partiel (message 5) arrive à nouveau pour la même livraison partielle, il n'est plus reconnu comme appartenant à la livraison partielle. Il reçoit l'état "Erreur métier".

Une telle constellation peut être traitée comme suit :

Messages 1-4 via la page de détail et la nouvelle fonction "Traiter les livraisons partielles séparément".

Message 5 via sa page de détail -> Répéter le message. Ceci génère à nouveau une erreur concernant la livraison partielle. Ensuite, le message peut également être traité avec la nouvelle fonction "Traiter les livraisons partielles séparément".

3.6.4 Messages stockés temporairement

Sur cette page sont affichés tous les messages reçus et stockés temporairement qui doivent encore être traités. Le désordre dans lequel les messages communaux entrent pouvant occasionner des erreurs, ceux-ci sont stockés temporairement en file d'attente pour une durée déterminée (en minutes). Ceci permet d'assurer un traitement dans l'ordre correct.

► La durée du stockage temporaire peut être fixée dans le champ « **minMinutesInBuffer** » **du** tableau Property.

N	Messages ► Messages stockés temporairement ► Détails						
	Gepufferte M	eldungen				8	0
	Gemeinde \$	Ereignistyp ≎	Zeitpunkt 🔻	Pufferzeit (in Minuten) 💲	Sender \$	Meldungs-ID 🗘	
	Keine Daten vorhanden.						
			Seite 1 von 1 / Zeile 0	-0 von 0	15 💌		



3.6.5 Message mis de côté

Lorsqu'une commune inactive envoie des messages, ses messages apparaissent comme « mis de côté » dans la fenêtre « Message reçu ». Ils ne sont pas traités.

Dès que la commune est activée, tous les messages, dont la date du message (et non la date de l'événement) est avant celle du dernier Base Delivery seront effacés. Les messages, dont la date du message est après celle du dernier Base Delivery seront, après l'activation de la commune, traités, comme s'ils avaient été livré juste après le Base Delivery.

3.6.6 Message annulé (commune)

Quand une commune envoie un message, qui ne devrait pas avoir lieu ou un événement pour une fausse personne, il lui est possible d'envoyer un message d'annulation. Le message considéré apparait avec le statut « Message annulé (commune) ». Le message envoyé par erreur n'est pas annulé dans Geres : une correction manuelle est encore nécessaire.

3.7 Notes

Des notes peuvent être crées pour des personnes ou des événements.

Q

Zin

Quand ce symbole est affiché, cela signifie qu'aucune note n'est disponible pour cette personne ou

cet événement. Vous pouvez cliquer sur ce symbole afin de créer une nouvelle note.

	2
Current autor las antes	

Ce symbole signifie qu'une ou plusieurs notes sont disponibles. En cliquant dessus, vous pouvez les consulter, en créer de nouvelles ou effacer toutes les notes. Il n'est pas possible d'effacer une seul note ou de la modifier.

Pour autoriser un utilisateur à accéder à la fonctionnalité de note, il faut qu'il possède la permission « Note sur les personnes et les événements » ainsi que la permission d''attribut « Note sur les personnes » et/ou « Note sur les événements ».



3.8 Configuration

3.8.1 Paramètres de configuration

Sur cette page figurent des informations relatives à la configuration de Geres, de l'adaptateur Sedex, de la base de données, ainsi que les chemins des répertoires utiles. Quelques paramètres peuvent être modifiés directement dans la base de données (Database Properties) et d'autres dans les fichiers de configuration (Application Properties).

onfiguration ► Paramètres de configuration						
Paramètres d	e configuration				₽	
Properties	Application Properties	Database Properties	Récepteurs	Travaux d'entretien	Recherche rapide	
	Attributs qui selon la légis	lation cantonale ne sont pas	autorisés à être tran	smis au registre des person	nes.	
HEALTH_INSURA	NCE_DATA, NAME_OFFICIALL	Y_APPROVED				
		pas confi	gurable			
Propriété		Valeur	-			
500		routing.rowsPerPageT	emplate			
addressInformationMessageType		40504	40504			
contactMail		geres-support@bedag	geres-support@bedag.ch			
contactPhone		031 123 456 789				
extensionCanton		BL				
maxDataRequestL	istSize	15				
prefixSedexId						
sedexIdEchServer		2-CO-1				
sedexIdSubscriptio	n	2-CO-50				



Propriété	Valeur
additionalConfigurablePersonFilterTypes	MUNICIPALITY, RELIGION, RESIDENT_STATE, AGE, RESIDENCE_PERMIT_TYPE, SEX, PERSON_STATE, NATIONAL
additionalEch99DeliveryRecipient	2-CO-4711
allowedReligionCodes	000,111,121,711,811
applicationEnvironment	development
beginOfRoutingCleanupTimestamp	2014-10-13 08:15:30
checkIntegrityYearsBack	1
elapsedTimeIncludedInExport	12
enabledPersonFilterTypes	MUNICIPALITY, RELIGION, RESIDENT_STATE, AGE, RESIDENCE_PERMIT_TYPE, SEX, PERSON_STATE, NATIONAL STATE, NATIONAL ST
flagActivateTransferEncodingGzip	false
flagAllowEch20ForgivingExport	true
flagAlwaysAllowDeletion	true
flagAvoidActivation	false
flagDownloadForStatisticAndValidation	true
flagEventRoutingActive	true
flagMapReligionCodesBFS	true
flagMapReligionCodesRREG	false
flagPopStatOnlyMainResidence	false
flagUpdateWithoutCompletenessCheck	false
flagValidateRecalledEvents	true
integrityGwrBfsPassword	bedag13Services
integrityGwrBfsUrl	http://wwwt.housing-stat.ch/regbl/services/2/building
integrityGwrBfsUser	sw19fiechters
integrityGwrBfsVersion	86209
integrityGwrCantonalPassword	
integrityGwrCantonalUrl	http://a99t-www-se01.kud.bedag.ch/geresobj-initial-data/services/2/building
integrityGwrCantonalUser	gemeinde
integrityGwrCantonalVersion	123
lockedRoleForImport	Admin
maxBaseDeliveryAgeInDays	5000
maxPendingAgeInDays	10
maxRowsQuickExport	100
maximumWebServiceResults	100
minMinutesInBuffer	0



3.8.1.1 Fichiers de configuration

Ci-dessous la liste des fichiers de configuration et leur signification:

Fichiers de configuration				
activemq.xml	Informations sur la connexion à la base de données (p.ex. serveur, utilisateur, mot de passe) pour ActiveMQ			
httpd.conf	Fichier de configuration pour Apache. C'est ici qu'est configuré l'accès via le navigateur d'autres machines sur WebGUI et les pages Web d'administration, ainsi que l'accès des adaptateurs Geres sur l'EventBus.			
catalina.propert iesC'est ici qu'est défini le répertoire Log pour les Logs d'applications (regi des personnes PR et EventBus EB).				
server.xml	 Fichier de configuration pour (PR / EB) : Connexions de base de données Listes adresses et ports pour répertoires AJP, Connector, Webapps Données Mailserver (l'EventBus envoie des messages en cas d'erreur importante) 			
Tableau EventBu	IS			
EventBus C'est ici que sont définis les systèmes liés à l'EB et leurs droits d'endrinformations : • Terminal • Message_Type • Accepted_Message • Divers routages et tableaux de transformation				

3.8.1.2 Variables d'application

Les variables d'application sont configurées sans application.yml de l'application.



3.8.1.3 Propriétés de la base de données

Les propriétés de la base de données peuvent également être traitées directement dans la GUI via un éditeur en ligne. Si l'éditeur est activé, il y a une distinction entre les propriétés modifiables et les propriétés non modifiables. Sinon, toutes les propriétés sont affichées dans une liste sans autre désignation.

Tableau <i>Property</i> dans le Registre des personnes			
 Après modification dans la base de données, il faut cliquer sur l'onglet <actualiser> afin que les nouvelles données soient importées dans le RREG sans redémarrage du serveur.</actualiser> Les autres modules qui donnent également accès à ces propriétés doivent toutefois être redémarrés dans tous les cas. 			
Champ	Valeur	Description	
additionalEch99DeliveryR ecipient	2-CO-17	Sedex-Id d'un destinataire additionnel qui va recevoir le eCH-0099 (livraison pour la statistique) Ce Property est facultatif.	
additionalConfigurablePer sonFilterTypes	Types de filtres de personnes séparés par une virgule	Types de filtres de personnes qui sont affichés en plus des types de filtres dans la propriété enabledPersonFilterTypes dans la gestion des rôles.	
allowedReligionCodes	Codes confession séparés par une virgule	Une liste de codes confession séparés par une virgule, qui ne doit pas être remplacée car elle est reconnue sur le plan cantonal. La valeur par défaut est : « 000, 111, 121, 711, 811 ».	
applicationEnvironment	Développement Test Production	 Développement par Bedag. Test et production dans le canton. Si le réglage est sur Production, certaines options seront supprimées des menu. 	
bakomEventTypes	1,3,5	Liste des événements séparés par une virgule qui sont pris en compte pour l'avis de mutation à BAKOM. Si aucune valeur n'est définie, la valeur par défaut s'applique selon la spécification.	
beginOfRoutingCleanupTi mestamp	Horodatage	A partir de ce moment, les messages de routage en suspens sont traités dans une tâche Cron nocturne. Dans un cas normal, cette valeur reçoit le moment auquel le service de routage est mis en service.La tâche Cron vérifie les messages en suspens des 60 derniers jours maximum.	
bufferedEventTimeInterval	Seconds	Nombre de secondes pour le minuteur qui vérifie périodiquement les messages mis en mémoire tampon dans la base de données (par défaut : 60 secondes). Cette propriété doit uniquement être configurée dans des	

environnements de test.



Champ	Valeur	Description
canton	SH, SZ, UR	Définit diverses valeurs spécifiques au canton.
cantonalIdentificatorCateg ory	CT.BE.XX, CT.SH.XX, 	Valeur utilisée pour reconnaître les identificateurs cantonaux.
checkIntegrityYearsBack	Années	Les personnes dont la date de départ ou de décès est postérieure au nombre d'années configuré ne sont pas prises en compte dans le contrôle de plausibilité.
contactMail / -Phone	Mail / Téléphone	Affiché sous Aide ► Contact.
contactUrl	URL	Si une contactUrl est saisie, un renvoi est créé vers celle-ci lors de la sélection de l'élément de menu Contact.
defaultMinimalSearchCrite ria	Liste des critères de recherche minimums, séparés par des virgules	Détermine les critères de recherche minimum par défaut qui sont définis lors de la création d'un rôle (la valeur n'est prise en compte que si CustomInfo "minimalSearchCriteria" ou "extendedMinimalSearchCriteria" est activé) Les valeurs suivantes sont autorisées : "minimalSearchCriteria": • NAME • DATE_OF_BIRTH "extendedMinimalSearchCriteria": • AHVN13 • NAME • FIRST_NAME • DATE_OF_BIRTH • STREET • SWISS_ZIP_CODE • TOWN
deleteInactivePersonsAfte rYears	Chiffre	Détermine pendant combien de temps une personne doit être inactive avant d'être considérée comme une personne inactive lors de la suppression des données.
diskSpaceComponentDat aDirParam	Chemin	Chemin vers l'espace disque du DataDir qui est utilisé pour diskSpaceThresholdDataDirInMB.
diskSpaceComponentLog DirParam	Chemin	Chemin vers l'espace disque du LogDir qui est utilisé pour diskSpaceThresholdLogDirInMB.



Champ	Valeur	Description
diskSpaceThresholdLogDi rInMB	Nombre	Le seuil de tolérance de l'espace disque du LogDir en Mo. Le healthcheck alerte si la valeur est sous le seuil de tolérance. (valeur par défaut : 100Mo)
diskSpaceThresholdData DirInMB	Nombre	Le seuil de tolérance de l'espace disque du LogDir en Mo. Le healthcheck alerte, si la valeur est sous le seuil de tolérance. (valeur par défaut : 3072Mo)
ech99ExportDirectory	Chemin d'accès absolu	Une copie des données de la livraison statistique est mise dans ce répertoire, si le chemin est défini. Sinon le répertoire des données est utilisé par défaut.
elapsedTimeIncludedInEx port	Mois	Nombre de mois qui incluent rétroactivement dans les statistiques les habitants décédés ou ayant déménagé (par défaut : 12).
enabledPersonFilterTypes	Types de filtres de personnes séparés par une virgule	Types de filtres de personnes qui sont appliqués lors du filtrage des autorisations. La valeur est uniquement prise en compte si flagUseNewAuth est défini sur « true ».
eventTypesToHoldForCle aring	Listes des numéros de messages séparés par une virgule (p.ex. « 1,2,18,19,50,5 2,57 »)	Liste de types d'évènements qui ne doivent pas être directement traités lors de la mise à jour des données, mais impérativement se retrouver dans le clearing.
eventTypesToHoldForCle aringFuture	Liste des numéros de messages séparés par une virgule	Liste des types de message qui ne peuvent pas être traités directement lors de la mise à jour des données si la personne a des données dans le futur.
extensionCanton	Abréviation du canton	Cette information est utilisée pour identifier et lire correctement des informations additionnelles de l'eCH-0020.
flagActivateTransferEncod ingGzip	true/false	Détermine si la valeur "Gzip" doit être définie dans "HTTP/Header/Transfert-Encoding" lors du téléchargement des fichiers journaux.



Champ	Valeur	Description
		Détermine si les valeurs du texte sont entourées automatiquement par des * lors de la recherche. La valeur par défaut est « false ».
flagAddWildcards	true / false	La Property est valable pour la recherche de personnes et le service Web mais pas pour le rapport ad hoc.
		Les champs suivants sont exclus de la recherche avec caractère de substitution :
		- numéro AVS - ID de commune - n° de rue - EGID / EWID
flagAllowEch20Export	true / false	Défini, si le bouton exportation eCH-0020 est affiché dans la recherche des personnes (en plus, l'utilisateur doit posséder les permissions requises)
flagAllowFutureBaseDeliv ery	true / false	Règle si des annonces pour une base de données générale acceptent également des dates d'événements dans le futur. La valeur
		Pour les livraisons basées sur la version 3, cette propriété n'est plus prise en compte. Les livraisons basées à l'avenir ne sont pas autorisées avec V3
flagAlwaysAllowDeletion	true / false	Affiche ou non le bouton [Supprimer] pour les communes activées dans la liste des communes.
flagAvoidActivation	true / false	True : Empêche l'activation de communes.
flagDownloadForStatistic	true / false	Défini si lors de l'envoi de statistique des copies doit être crée dans la partie téléchargement
flagDownloadForStatisticA ndValidation	true / false	Défini si lors de l'envoi de statistique et validation des copies doit être crée dans la partie téléchargement
flagEventRoutingActive	true / false	Indique si les messages d'événements doit être transférés au Routing Service ou pas. Si ce champ possède la valeur « true », la propriété sedexIdRouting doit être obligatoirement définie.
flagMapReligionCodesBF S	true/false	Détermine si, lors de la livraison de statistiques à l'OFS, les codes confession non autorisés sont remplacés par un code



Champ	Valeur	Description
		confession défini. La valeur par défaut est « true ».
flagMapReligionCodesRR EG	true/false	Détermine si, avant l'enregistrement dans la banque de données, les codes confession non autorisés sont remplacés par un code confession défini. La valeur par défaut est « false ».
flagPopStatOnlyMainResi dence	true / false	Défini si l'office cantonal de la statistique ne veut exporter que les résidents ou aussi les personnes en séjour.
flagShowPrivateHousehol dOnly	true / false	Définit si seuls les ménages privés doivent être affichés afin d'améliorer la performance de l'affichage des données personnelles.
flagUpdateWithoutComple tenessCheck	true / false	Si une mise à jour est effectuée sans intervention manuelle, seuls les attributs/groupes d'attributs VN13, l'adresse du domicile et la langue de correspondance sont comparés pour les personnes figurant dans le registre cantonal des habitants et, si nécessaire, des événements de correction sont générés pour eux. En outre, des événements sont générés pour les arrivées et les départs (arrivée, naissance, départ, décès).
flagValidateRecalledEvent s	true / false	Défini si le fichier xml d'une messages annulée sera validé. Si la propriété n'est pas définie dans la base des données, le fichier xml sera validé (par défaut).
maxBaseDeliveryAgeInDa ys	Nombre	Âge maximal en nombre de jours de la date d'événement d'un BaseDelivery afin qu'elle soit encore traitée. Si le BaseDelivery est plus ancien, une erreur technique est générée. Sous réserve de nombre explicitement fixé, l'âge standard est fixé à 30 jours. Si la valeur fixée est « 0 », les BaseDeliveries sont acceptés jusqu'à la date du 01.01.1800.



Champ	Valeur	Description
maximumWebServiceRes ults	VPERS-354 Délimitation du nombre maximum d'occurrences Le nombre max. de personnes renvoyées lors d'une requête peut être déterminé (vaut également pour le service Web).	MaximumWebServiceResults
maxDataRequestListSize	Nombre	Limite le nombre maximal de personnes pouvant être sélectionnées pour une demande de données à une municipalité. Défini à 15 par défaut.
maxPendingAgeInDays	Nombre	Règle la durée en jours de la pause de messages durant un BaseDelivery pour actualisation. Si ce nombre de jours est dépassé, la pause de message sera stoppée et l'actualisation des données automatiquement rejetée. Le contrôle de ce nombre de jours s'effectue automatiquement une fois par jour durant la nuit. Si cette propriété n'est pas fixée, une valeur par défaut de 10 jours pour la pause des messages sera utilisée.
maxRowsQuickExport	Chiffre	Dans GUI-Export, limite à partir de laquelle une tâche est générée dans la recherche de personnes (défaut : 100).
maximumWebServiceRes ults	Chiffre	Limite le nombre maximum de résultats de la recherche pour les services Web PersonInfoService, PersonInfoMacs, ResidentInfoFull et ResidentInfoFast. La limite est définie sur 100 par défaut.
maximumPersonSearchR esults	Chiffre	Limite le nombre maximum de résultats de la recherche via la GUI. Ce paramètre est également pris en compte pour les exportations depuis la recherche de personnes. La limite est définie sur 100 par défaut.
minMinutesInBuffer	Minutes	Durée (en minutes) du stockage provisoire des messages (défaut : 60).
moveElapsedDaysMonitor	Jours	Délai (en jours) pour les déclarations de départ et arrivée (défaut : 14).



Champ	Valeur	Description
openBatchWindowOnServ erStart	true / false	Défini, si au démarrage du système le traitement des tâches doit être toujours démarré.
pixRREGRegisterType	Resident Register	Désignation du registre pour l'export vers PIX. La valeur par défaut est : Resident Register Elle peut être modifiée dans ce point de la configuration.
popStatExportType	ftp / sedex	Défini si l'envoi de statiques s'effectue via FTP ou via Sedex. Si FTP est choisi, la TP-JNDI-Properties doit être configuré comme dans les instructions d'installation. Si Sedex est choisi, un récepteur devra être configurée dans la table <i>Recipient</i> .
prefixSedexId	T ou vide	Préfixe à toutes les valeurs de configuration qui décrivent une ID Sedex. Sur test = T / production = vide.
realEstateRegisters	Grundbuch/1;Gr undbuch/2	Type et nom de registre de tous les registres PIX contenant des personnes du registre foncier. Le type et le nom du registre sont séparés par une barre oblique. Les différents registres sont séparés par un point-virgule.
replaceReligionCode	Codes confession	Détermine le code confession qui doit remplacer les codes confession non reconnus. La valeur par défaut selon le catalogue officiel des caractères du 15.05.2014 est : «000 ».
rowsPerPage	Nombre	Permet de changer la valeur par défaut des lignes affichées par page.
rowsPerPageTemplate	Liste des nombres séparés par une virgule, par défaut 10,15,20,50,100	Permet de changer la sélection du nombre de lignes affichées par page.
sedexIdBfs	3-CH-1	L'ID Sedex de l'OFS.
sedexIdEchServer	2-CO-1	L'ID Sedex du registre des personnes.
sedexIdPix	2-CO-61	L'ID Sedex du PIX
sedexIdRouting	2-CO-50	L'ID Sedex du serveur cantonal de Routing. Voir aussi le champ flagEventRoutingActive
sedexIdSteuern	2-CO-5	L'ID Sedex du système cantonal des impôts.
showReceivedMessages Days-Back	Nombre	Détermine la date de début de la période qui filtre les messages selon la date de réception



 Après modification dans la base de données, il faut cliquer sur l'onglet <Actualiser> afin que les nouvelles données soient importées dans le RREG sans redémarrage du serveur.
 Les autres modules qui donnent également accès à ces propriétés doivent toutefois être redémarrés dans tous les cas.

Champ	Valeur	Description
		sous « Messages reçus ». Le nombre configuré indique le nombre de jours qui peuvent être remontés jusqu'à la date du jour actuelle. (valeur par défaut : 30)
sortSequenceEventListPr ocessingTSDesc	true / false	Détermine l'ordre de tri standard des événements dans l'onglet « Divers » de la vue détaillée d'une personne.
testdataExport.maxMessa gesQuickExport Nombre		Détermine le nombre de messages de test qui peuvent être téléchargés immédiatement avec l'exportation des données de test.

3.8.1.4 Récepteurs

JNDI	Spring	AppConfig (Database Properties)	Récepteurs	Travaux d'entretien	Recherche rapide
Récepteur	Sed	ex-ld nom d'utilisateur	Type de l	message Commentaire	
EXPORTBASE	EDELIVERY 2-CO	D-5	210099		
EXPORTPIX	2-C0	D-61	240502		
GERESROUT	ING 2-CO	D-50	240500		
MILVA	2-C(0-7	210099		
CANCERREG	ISTER 2-CO	D-9 RIM_KREBS	210099		

Récepteurs

► Les récepteurs sont toujours lus directement à partir de la base de données. Si des modifications sont apportées à celle-ci, elles sont immédiatement valables dans l'application sans activation spéciale.

Type de récepteur. Les types ne peuvent pas être choisis librement mais doivent être adaptés aux valeurs prédéfinies dans le code du programme Les valeurs suivantes sont prévues :	Champ	Description
Récepteurs EXPORTBASEDELIVERY : pour l'exportation eCH-0020 EXPORTPIX : pour l'exportation PIX (fonction disponible en option) POPSTAT : pour l'exportation des statistiques de la population (fonction disponible en option) SERAFE : pour l'exportation Serafe	Récepteurs	Type de récepteur. Les types ne peuvent pas être choisis librement mais doivent être adaptés aux valeurs prédéfinies dans le code du programme. Les valeurs suivantes sont prévues : <i>GERESROUTING</i> : sert à la transmission au routage <i>EXPORTBASEDELIVERY</i> : pour l'exportation eCH-0020 <i>EXPORTPIX</i> : pour l'exportation PIX (fonction disponible en option) <i>POPSTAT</i> : pour l'exportation des statistiques de la population (fonction disponible en option) <i>SERAFE</i> : pour l'exportation Serafe



Récepteurs

► Les récepteurs sont toujours lus directement à partir de la base de données. Si des modifications sont apportées à celle-ci, elles sont immédiatement valables dans l'application sans activation spéciale.

Champ	Description
ID Sedex	L'ID Sedex qui est utilisée en tant qu'ID de récepteur dans l'enveloppe. Si la propriété <i>sedexPrefixId</i> est configurée, l'ID Sedex indiquée ici est placée avant (en option).
Nom d'utilisateur	Nom d'un utilisateur (la plupart du temps technique) avec les paramètres de permission duquel le filtrage des données est effectué. Est utilisé pour les types <i>EXPORTBASEDELIVERY</i> et <i>SERAFE</i> . N'est pas utilisé et peut par conséquent être vide pour les types <i>GERESROUTING, EXPORTPIX</i> et <i>POPSTAT</i> .
Type de message	Type de message utilisé dans l'enveloppe.
Commentaire	Texte libre pouvant être utilisé pour expliquer une entrée. N'est pas utilisé par le programme.

3.8.1.5 Travaux d'entretien

Commander / annuler le répertoire des lieux d'origine (eCH-135):	le répertoire
Evénements Geres eCH:	rimer
Rejeter les actualisations en attente depuis plus de 10 jours.:	ctualisations

Fonctions	
[Commander / Annuler le répertoire] Cliquer sur le bouton [Commander le automatique du répertoire des lieux d message sedex et du type de message Les lieux d'origine et la date d'importat référence sous Opération. Cliquer sur le bouton [Annuler le répert lieux d'origine n'est plus actualisé auto ▶ L'utilisation de cette fonction suppor autorisé par sedex. Cette opération org responsable de domaine du canton. Le Event Bus doit également être configur	Cliquer sur le bouton [Commander le répertoire] a pour effet l'actualisation automatique du répertoire des lieux d'origine selon eCH-0135 à l'aide du message sedex et du type de message 135 (Subscribe).
	Les lieux d'origine et la date d'importation sont visibles dans les données de référence sous Opération.
	Cliquer sur le bouton [Annuler le répertoire] a pour effet que le répertoire des lieux d'origine n'est plus actualisé automatiquement (Unsubscribe).
	► L'utilisation de cette fonction suppose que le type de message 135 est autorisé par sedex. Cette opération organisationnelle doit être réalisée par le responsable de domaine du canton. Le type de message 135 dans le Geres Event Bus doit également être configuré.



Fonctions		
[Supprimer]	 bprimer] L'activation du bouton [Supprimer] provoque la suppression de toutes les données (personnes, communes) de la base de données. La normalisation doit être démarrée après chaque initialisation du système – p.e. dans l'environnement de test après avoir repris toutes les données de la production. Cet onglet n'est disponible que si l'application est en mode développement ou test, mais pas sur les systèmes de production. 	
[Rejeter les actualisations]	L'action du bouton [Rejeter les actualisations] consiste à rejeter directement les actualisations qui sont plus anciennes que la propriété « maxPendingAgeInDays ». Le blocage des messages de la commune concernée sera levé.	
	► Ce bouton est seulement disponible quand l'application se trouve en mode de développement ou de test mais pas en production.	

3.8.1.6 Mise à jour des données des personnes

Avec la nouvelle fonctionnalité "MAJ des données de la personne", le modèle de lecture classique correspondant peut être recalculé pour un groupe de personnes. Pour ce faire, les données du modèle de lecture sont supprimées puis retraitées à partir des commandes. Cette fonction ne peut être utilisée que pour les communes qui ont été migrées vers V3 ou importées avec V3.

Mise à jour des données des personnes		
Commune:	Toutes	Ŧ
Evénement:	Evénement	-
Démarrer la mise à jour des données des personnes:	Démarrer la M/	AJ

Champ	Description
Commune	Dans le menu déroulant de la municipalité, seules les municipalités utilisant la version eCH-0020V3 sont affichées. Si vous sélectionnez "Tout" dans le champ municipalité, le système sélectionne toutes les municipalités qui utilisent la version eCH- 0020V3.
Evénement	Le menu déroulant « Evénement » liste tous les événements eCH-0020V3 qui peuvent être sélectionnés par les utilisateurs. L'utilisateur peut sélectionner plusieurs événements. De cette façon, l'utilisateur peut limiter les personnes qui doivent être recalculées, c'est-à-dire celles qui ont un des événements sélectionnés dans la version 3 dans leur historique complet.

Fonctions



3.8.1.7 Vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes d'une municipalité

Avec la nouvelle fonctionnalité "Vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes d'une municipalité", l'intégrité des données des personnes d'une ou plusieurs communes peut être vérifiée. La fonctionnalité n'est disponible que pour les communes ayant été migrées à la version 3 ou pour les communes importées en version 3.

Vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes d'une municipalité		
Commune: Démarrer la vérification de l'intégrité des données de toutes les personnes:	Toutes •	
	Démarrer la vérification	

Champ	Description
Commune	Dans le menu déroulant de la municipalité, seules les municipalités utilisant la version eCH-0020V3 sont affichées. Si vous sélectionnez "Toutes" dans le champ municipalité, le système sélectionne toutes les municipalités qui utilisent la version eCH-0020V3.

Fonctions		
[Démarrer vérification]	la	En appuyant sur le bouton [Démarrer la vérification] , une tâche par lot est enregistrée pour chaque municipalité. Le job contrôle l'intégrité des personnes appartenant à la municipalité sélectionnée. Pour chaque municipalité sélectionnée, un protocole est créé à la fin de la tâche et est disponible sous le point de menu « Téléchargements ».



3.8.1.8 Suppression des données des personnes inactives

La tâche batch « Supprimer les données des personnes inactives » permet de supprimer les données des personnes qui n'ont plus d'établissement et de séjour dans une commune ou un canton depuis plus de X ans. La valeur « X ans » est configurée via la propriété de base de données *deleteInactivePersonsAfterYears* (voir le chapitre 3.7.1.3).

Étant donné que le job batch "Effacement des données historiques" contrôle et éventuellement supprime des personnes dans tout le canton, nous vous recommandons de commencer ce job pendant un week-end.

Supprimer les données des personnes inactives			
Supprimer les données des personnes inactives depuis plus de X ans. deleteInactivePersonsAfterYears:	10		
Les personnes suivantes doivent être supprimées:			
La personne est logiquement supprimée (annulée) pour une durée supérieure à X ans:	◉Oui©Non		
La personne a déménagé depuis plus de X ans:	●Oui©Non		
La personne est décédée depuis plus de X ans:	●Oui◎Non		
Le contrôle si une personne peut être supprimée:	 se réfère uniquement à l'histoire de la personne dans une commune se réfère à l'histoire de la personne, à travers les communes du canton 		
Jour de référence:	31.12.2017		
Démarrer la supression:	 Démarrer la supression 		

La tâche peut être lancée via l'interface utilisateur sous Configuration/Travaux de maintenance. Les paramètres suivants peuvent être définis avant de commencer :

Champ	Description
La personne est supprimée depuis plus de X ans (annulée).	Détermine si des personnes qui sont supprimées logiquement depuis plus de X ans à la date de référence doivent être supprimées physiquement.
La personne est partie depuis plus de X ans.	Détermine si des personnes qui sont parties depuis plus de X ans à la date de référence doivent être supprimées physiquement.
La personne est décédée depuis plus de X ans.	Détermine si des personnes qui sont décédées depuis plus de X ans à la date de référence doivent être supprimées physiquement.
Le contrôle permettant de vérifier si une personne peut être supprimée se réfère uniquement à son historique dans une commune.	Le contrôle permettant de vérifier si une personne est supprimée est uniquement effectué au sein d'une commune. Si la personne dans la commune doit être supprimée, elle est supprimée physiquement, même si elle est encore active dans une autre commune.
Le contrôle permettant de vérifier si une personne peut être supprimée se réfère à son historique dans toutes les communes d'un canton.	Le contrôle permettant de vérifier si une personne est supprimée est effectué dans toutes les communes. Cela signifie qu'une personne est supprimée uniquement si elle correspond aux critères de suppression configurés dans toutes les communes dans lesquelles elle est inscrite.
Date de référence	La date de référence détermine à partir de quand les X ans sont calculés.



3.8.1.9 Information sur l'index EasySearch

JNDI	Spring	AppConfig (Database Prope	erties)	Récepteurs	Travaux d'entretien	Recherche rapide
Propriété			Valeur			
Répertoire des index de recherche			/srv/a99t/pub/data/tomcat7_geres_pr_co/echco//indexbase			
Entrées actives			34421			
Entrées supprimées			322			
Nombre d'entrées			34743			
Données des index		[_641.fdx, _6e0.frq, _6e0.nrm, _641.tii, segments_awk, _641.frq, _641.nrm, _6e0.tis, _641.prx, _6e0.fnm, _641.fdt, _6jw.cfs, _6e0.prx, _6e0.fdt, _641.fnm, _6e0.tii, segments.gen, _6e0.fdx, _6e0_h.del, _641_17.del, _641.tis]				
Optimiser l'index Easy-Search (efface les entrées supprimées)) 🗞 Optimiser				
Indexer de nouveau toutes les personnes				C Nouvelle indexation	n	

Champ	Valeur	Description
Répertoire des index de recherche	Lien sur le système local de fichier du serveur	Dans ce répertoire, les données nécessaires pour l'index de recherche sont sauvegardées.
Entrées actives	Nombre	Nombre d'entrées actives, c'est- à-dire des entrées actuellement valides.
Entrées supprimées	Nombre	Nombre d'entrées logique supprimées, mais encore physiquement présentes.
Nombre d'entrées	Nombre	Somme des entrées actives et supprimées.
Données des index	Noms de fichiers	Noms de chaque entrée d'index.

Fonctions	
[Optimiser]	Optimise l'index Easy-Search, en effaçant définitivement les entrées supprimées. Fonctionne sans besoin de redémarrer l'application.
[Nouvelle indexation]	Construit une tâche pour chaque commune, qui efface puis reconstruit l'index Easy-Search pour les personnes de la commune concernée.

3.8.2 Informations sur les options actives

Sur cette page sont affichées les options facultatives de Geres. Une brève description est ajoutée à chaque fonction. Il est également indiqué si cette fonction est activée ou non avec la configuration Geres actuelle.

Si une caractéristique est activée ou désactivée, la modification prend seulement effet après un redémarrage. Les applications/modules qui doivent être redémarrés diffèrent selon chaque caractéristique. Vous pouvez vous adresser au Geres Service Desk ou simplement relancer tous les modules.



Configuration ► Informations sur les options actives				
Option	Description et référence sur le VPERS correspondant s'il existe	DB-Value		
accessLogExport	VPERS-299: exportation automatique des données AccessLog dans une zone sécurisée.	accessLogExport		
adHocReporting	VPERS-9: Fonctionnalité des rapports Ad-Hoc	adHocReporting		
adHocReportingSearch ForNullValues	VPERS-228: adHocReportingSearchForNullValuesDescription	adHocReportingSearc hForNullValues		
aggregateCantonwideB asedelivery	<u>VPLAT-107:</u> Base Delivery Aggregator pour messages de routage	aggregateCantonwide Basedelivery		
allowDataRequest	VPLAT-122: Possibilité de correction en V3 et affichage du statut CRMU sur la personne	allowDataRequest		
anonymizeOutputFile	VPERS-195: Anonymiser la copie du rapport (nom et prénom)	anonymizeOutputFile		
areg	Activation des fonctionnalités supplémentaires du registre des adresses: Permet la navigation dans AREG via le menu RREG et l'utilisation des autorisations AREG.	areg		
cantonalIdFromPix	VPERS-233: Fonctionnalité pour la visualisation des identificateurs cantonaux de PIX	cantonalIdFromPix		
changeRules	<u>VPERS-355:</u> Permet l'introduction et la modification des règles d'annonce et la modification des règles d'arrivée et de départ ainsi que des règles de plausibilité.	changeRules		
checkIntegrityAMP	VPERS-355: Plausibilité après le traitement des événements	checkIntegrityAMP		
copyOutputFile	Fonctionnalité qui crée une copie du fichier de sortie dans le répertoire de fichiers pour certains jobs batch.	copyOutputFile		
creg	Caractéristique qui affiche un lien dans le registre des entreprises (CREG).	creg		
dataUpdateParallelProc essing	Fonctionnalité qui permet de traiter les mises à jour de données de manière parallèle. Pour plus d'informations, voir [7] chapitre 10.5.	dataUpdateParallelPro cessing		
ech20Export	VPERS-68: Export des données au format eCH-0020.	ech20Export		
ech99Export	VPERS-150: Export des données au format eCH-0099.	ech99export		
enableDeleteInactivePer sons	<u>VPERS-351</u> : la fonctionnalité permet de supprimer physiquement des données de personnes inactives.	enableDeleteInactiveP ersons		
eUmzugConsiderDataL ock	<u>VPLAT-286:</u> Cette fonctionnalité permet à e- Déménagement de ne pas identifier les personnes dont les données sont bloquées.	eUmzugConsiderData Lock		
eUmzugIgnoreCare	VPERS-388 GR: La fonctionnalité permet lors d'un e-Déménagement, que le fanion « autorité	eUmzuglgnoreCare		



Configuration ► Informations sur les options actives				
Option	Description et référence sur le VPERS correspondant s'il existe	DB-Value		
	parental » pour les enfants ne soit pas pris en compte.			
eUmzugIgnorePaperLoc k	VPLAT-131 BL: La fonctionnalité permet d'ignorer la valeur de l'attribut PaperLock lorsque l'on vérifie si une personne est autorisée ou non à déménager dans le e-Déménagement	eUmzugIgnorePaperL ock		
eUmzugCheckStrict	<u>VPLAT-125</u> : La fonctionnalité permet lors d'un e- Déménagement, que le nom et le prénom soient obligatoirement saisis de manière complète et correcte pour que le résultat soit "trouvé".	eUmzugCheckStrict		
eventForwarding	Transmission des messages au service de routage.	eventForwarding		
exportImportPrintPermis sions	<u>VPERS-85:</u> Fonctionnalité pour l'export, l'importation et aperçu par utilisateurs et rôles.	exportImportPrintPerm issions		
extendedMinimalSearch Criteria	<u>VPLAT-141</u> : Extension de VPERS-216, le nombre de critères de recherche minimum est plus nombreux et configurable.	extendedMinimalSearc hCriteria		
exportRelationshipAddr ess	VPERS-333: Si actif, l'adresse résidentielle d'une personne de relation est exportée.	exportRelationshipAdd ress		
flagAllowToDeletePerso n	VPERS-313: Permet la suppression manuelle d'une personne	flagAllowToDeletePers on		
flagBypassRules	VPERS-266: Permet le traitement d'événements malgré des erreurs métiers.	flagBypassRules		
flagShowDownloadJobS tate	VPERS-317: L'espace de téléchargement affiche l'état d'une tâche d'export	flagShowDownloadJob State		
generateDeadMovedOu t	VPERS-395: Étendre la mise à jour des données - personnes non présentes dans le RREG avec date de départ / décès	generateDeadMovedO ut		
housekeepingAregJob	VPLAT-110: Housekeeping automatique pour les	housekeepingAregJob		
housekeepingBlobstore Job	Routing- et Subscriptionservice, RREG et SedexBridge.	housekeepingBlobstor eJob		
housekeepingEventbusJ ob	L'application Housekeeping est une nouvelle	housekeepingEventbu sJob		
housekeepingPixJob	application autonome avec sa propre interface	housekeepingPixJob		
housekeepingRoutingJo b	Pour gu'une application (AREG, RREG etc.) puisse	housekeepingRoutingJ ob		
housekeepingRregJob	être affichée et sélectionnée dans la navigation du	housekeepingRregJob		
housekeepingSedexBrid geJob	l'application correspondante. Sinon, l'option de menu de la demande n'est pas affichée.	housekeepingSedexBr idgeJob		
integrityRulesGWR	VPERS-48: Validations contre le RegBL	integrityRulesGWR		
jmxExport	Fonctionnalité pour l'export automatique des données au format eCH-0020	jmxExport		



Configuration ► Informations sur les options actives			
Option	Description et référence sur le VPERS correspondant s'il existe	DB-Value	
logRoleInAccessLog	Elargir l'AccessLogging. En outre à l'utilisateur ses rôles et ses domaines sont aussi recueillis dans le tableau AccessLog (détails voir [8] documentation Permissions)	logRoleInAccessLog	
logWebserviceResult	Si cette fonctionnalité est activée, les résultats de la recherche des services Web « PersonInfo » et « PersonInfoMACS » sont consignés dans l'AccessLog.	logWebserviceResult	
mapReligionCodes	<u>VPERS-161</u> : Mapper les codes de confession cantonaux valides.	mapReligionCodes	
minimalSearchCriteria	<u>VPERS-216</u> : Si cette fonctionnalité est active, un minimum de critères de recherche vous sera demandé pour effectuer la recherche de personnes. Voir également le document VPLAT-141 (extendedMinimalSe-archCriteria)	minimalSearchCriteria	
moveIntegrity	<u>VPERS-50</u> und <u>VPERS-190</u> : Contrôle des arrivées et départs dans le canton	moveIntegrity	
municipalityMerge	VPERS-10: Fonctionnalité pour exécuter des fusions de communes	municipalityMerge	
notes	VPERS-43: Fonctionnalité pour créer des notes sur les personnes et événements	notes	
parishAnalysis	<u>VPERS-347</u> : Fonction pour l'analyse et l'évaluation des paroisses BE/JU/SO	parishAnalysis	
passwordUserAdministr ation	Attribution de mots de passe qui sont gérés par la base de données dans la gestion des utilisateurs pour les utilisateurs.	passwordUserAdminist ration	
personMunicipalityHistor y	VPERS-67: Historique global de la personne	personMunicipalityHist ory	
ріх	Activation des fonctionnalités supplémentaires de l'index des personnes : permet la navigation dans PIX via le menu RREG et l'utilisation des permissions PIX.	ріх	
pixExport	VPLAT-9: Exportation PIX	pixExport	
popStat	VPERS-22: Fonctionnalité pour la statistique cantonale	popStat	
processPartialDeliveries Separately	VPERS-364 : Séparationdes envois partiels	processPartialDeliverie sSeparately	
propertyEditing	<u>VPERS-298</u> : Cette fonction vous permet de modifier la configuration de l'application (Database Properties) directement dans l'interface graphique.	propertyEditing	
residentRelationInfoSer vice	<u>VPERS-384</u> : cette fonctionnalité permet d'effectuer des requêtes sur les relations entre les personnes. Des requêtes individuelles via le service Web ResidentRelationInfo ou une requête en masse par	residentRelationInfoSe rvice	



Configuration ► Informations sur les options actives				
Option	Description et référence sur le VPERS correspondant s'il existe	DB-Value		
	message Sedex est alors possible. La configuration de cette fonctionnalité est décrite dans le document [7] Manuel d'exploitation.			
restrictedPersonSearch Results	<u>VPERS-354</u> : Active la restriction par défaut des requêtes des utilisateurs pour le GUI et les WebServices.	restrictedPersonSearc hResults		
roleAdmin	Gestion des rôles.	roleAdmin		
showDiskInfo	Afficher DiskInfo dans le HealthCheck	showDiskInfo		
showlssues	<u>VPERS-352</u> : Liste automatique des affaires en suspens pour les événements et les contrôles de plausibilité	showlssues		
showLogfiles	Fonctionnalité pour télécharger des fichiers de logs. Ce CustomInfo a été développé comme un travail pratique pour un examen final. Hormis les coûts d'activation de la fonction, il n'y a pas de frais de licence ou de maintenance. Toutefois, veuillez noter que seuls les fichiers journaux de l'application RREG (sans par exemple CRMU, MessageProcessing, etc.) sont affichés. Cette fonction n'est ni maintenue ni développée.	showLogfiles		
showUserDescription	<u>VPERS-226</u> : Chez les notes, afficher la description de l'utilisateur au lieu de l'utilisateur.	showUserDescription		
showRealEstate	VPERS-234: Anzeigen Grundeigentum	showRealEstate		
startPagePersonSearch	<u>VPERS-263</u> : Cette fonction permet d'afficher la page "Rechercher une personne" immédiatement après le login, si l'utilisateur a les autorisations nécessaires.	startPagePersonSearc h		
temporaryIdentification	<u>VPLAT-106</u> : ID temporaire pour la connexion synchrone d'applications métiers au PIX	temporaryIdentification		
testdataExport	<u>VPLAT-127</u> : Cette fonction permet de copier les données de la production vers un système de test.	testdataExport		
userAdmin	Administration des utilisateurs.	userAdmin		
userAdministration	<u>VPERS-334</u> : Lorsque cette fonction est activée, Gestion des utilisateurs a des fonctions supplémentaires	userAdministration		
webservicePersonIdent	<u>VPERS-318</u> : Service web PersonIdentification (eCH-0194) pour eDéménagement	webservicePersonIden t		

3.8.3 Monitoring

Des informations techniques sur l'état de l'application sont affichées sur la page Monitoring. Cette page sert surtout au support technique.


3.8.3.1 Cache

Des informations relatives au cache en mémoire sont affichées sous l'onglet Cache.



Configuration ► Monitoring ► Cache

Cache	
Propriéte	MunicipalityHistoryCache
Class du cache	EhCacheCacheManager
Nom	findMuniHistoryCache
Nombres d'entrées	0
Temps d'accès moyen	0.0 ms
Succès de cache	0
Défaut de cache	0
Degré de précision des statistiques	Best Effort
Taille de memoire	0 Byte
Actif	Oui
	O Désactiver le cache
	Dider le cache

Fonctions	
[Activer / Désactiver le cache]	Activer ou désactiver le cache.
[Vider le cache]	Vide le cache.

3.8.3.2 Database Connection Pool

Les informations relatives à la configuration et aux valeurs en partie actuelles du DB Connection Pool sont affichées sous l'onglet Database Connection Pool. La signification détaillée des valeurs se trouve sur Internet dans la documentation de la classe qui est indiquée sous Connection pool class name.



Configuration ► Monitoring ► Database Connection Pool

Cache	Database Connection Pool
Propriéte	Valeur
Connection pool class name	org.apache.tomcat.dbcp.dbcp.BasicDataSource
Initial number of connections	0
Maximum number of active connections	50
Minimum number of idle connections	0
Current number of active connections	0
Current number of idle connections	1
Maximum wait time for connnection	300000 ms
Test on Borrow / on Return / while Idle	true / false / false
Log / remove abandoned (timeout)	true / true (300 sec)
ndication: Cette page affiche des informations techniques p	our le support. Elle est disponible uniquement en anglais.

3.8.4 Règles

Une fenêtre « Règles » permet de connaitre quelles sont les règles définies et activées.

La configuration actuelle peut être exportée au format CSV.

La page montre toutes les règles définies qui peuvent être affichées classées par évènement ou par règle. Il est également possible de filtrer par statut actif ou inactif.

Règles peuvent être configurée comme ignorable, ou non ignorable.

En outre, on peut définir pour chaque règle si elle déclenche une erreur (événement non traité) ou un avertissement (l'événement est traité malgré d'une violation de la règle).

II s'agit d'un avertissement





Règles							€
xport -							
Etat:	Tous			~			
Version: Tous				~			
Evénements Règles							
/ue selon les annonces		Mantan	Incode	Turne diamana	8 -415	Description	
Description des	s annonces et des regies	version	Ignorable	Type d'erreur	Actif	Parametre	
 Base Delivery (0-baseDelive Naissance (1 birth) 	siy)						1
Naissance (1-bitti)							I
Absence (3 missing)							
Mariane (A marriane)							
Manage (4-manage) Séparation (6 constation)							+
Annulation de séparation (7 undo Separation)							+
Divorce (8-divorce)							+
Chang, d'état civil du/de la partenaire (10-marital StatusPartner)							+
Annulation de mariage (11-undoMarriage)							+
Naturalisation d'étranger (12-naturalizeForeigner)							+
Naturalisation de Suisse dans la commune (13-naturalize Swiss)							+
Libération du droit de cité de la commune (14-undoCitizen)							+
Déchéance de la nationalité	suisse (15-undoSwiss)						+
Catégorie d'étrangers (16-c	hangeResidencePermit)						+
Chang. de nationalité (17-cl	nangeNationality)						+
 Arrivée (18-moveln) 							+
1: La date d'événement doit é	ètre postérieure à la date de naissance.	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	(MA)
20: La commune d'arrivée do départ.	it être différente de la commune de	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	B
41: La date de fait et la date d	J'évènement doivent être identiques.	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	
47: La date de séparation d'une personne célibataire doit être vide.		3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	
60: La personne dans l'annor relation dans l'annonce.	nce doit être différente des personnes de	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	(and
74: VN13 doit être unique dan	ns la commune.	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	Can't
75: La personne ne doit pas é	être déjà active dans la commune.	3.0	Non	0	~	Aucun paramètre	(A)



Les fonctions suivantes sont disponibles pour chaque configuration de règles.

+	Ajouter Ce bouton permet de créer de nouvelles configurations de règles et de les ajouter à un événement ou à une règle selon la vue.
	Modifier Ce bouton permet de modifier des configurations de règles existantes et de les désactiver en cas de besoin.

Remarque :

Les fonctions mentionnées ci-dessus sont uniquement disponibles lorsque <u>VPERS-355</u> a été acquis et que la CustomInfo « changeRules » a été activée.

Ajouter une regie c	revenement	
Numéro de règle et description:	79: La date de fait dans l'annonce doit se situer N mois au plus dans le futur.	`
Evénement:	Arrivée (18-moveln)	,
Version:	Version 3.0 Version 3.0 Actif Ignorable Erreur V	
Paramètre:	6	
	Accenter et souvegarder	¥ Annular

Cliquer sur le bouton « Ajouter » permet d'ouvrir la fenêtre ci-dessus. Selon la règle et l'événement sélectionnés, les configurations de règles possibles sont préparées en fonction de la version de l'événement. Les configurations peuvent être éditées uniquement si une règle est déclarée comme facultative.

Les icônes à la fin de chaque configuration de règles indiquent le statut de la configuration. Les statuts suivants sont possibles :

~	Valide La configuration de règles est valide et peut être enregistrée. Chaque règle facultative est valide dans chaque variation. Seules les règles impérativement nécessaires peuvent avoir l'un des autres statuts.
	Configuration incomplète La configuration de règles est incomplète mais peut être enregistrée. Ce statut est prévu pour les règles impérativement nécessaires qui sont partiellement configurées mais pas encore activées.





Invalide

La configuration de règles est invalide et ne peut pas être enregistrée. Seules les règles impérativement nécessaires peuvent avoir ce statut.

Configuration ► Règles ► Modifier						
Modifier une règle	d'evéneme	nt				×
Numéro de règle et description:	79: La date fonctio passé ou à l'intérie	nnelle <mark>li</mark> vrée dans l eur d'un intervalle d	'évènement (Arrivée = Date e temps Date du jour + 6 m	e d'arrivée, Départ = Date de dép lois.	art) doit se situer dans	s le
Evénement:	Arrivée (18-movel	1)				
Version:	Version 3.0	Actif	🗌 Ignorable	Erreur	~	~
Paramètre:	6					
				✓ Accepter et sauv	egarder 🗙 An	nuler

La fenêtre de modification des configurations de règles est une version réduite de la fenêtre « Ajouter ». Les mêmes fonctions sont disponibles à l'exception de la possibilité de modifier la règle ou l'événement et le bouton relatif à la création continue de nouvelles configurations de règles.

3.8.5 Plausibilité

Afin que l'utilisateur puisse connaître quelles sont les règles de plausibilité créées, la partie « Plausibilité » est mise à disposition.



ègles	de pl	ausibilité					e
Type:			Tous			•	
Etat:			Tous			•	A
		Règles	e de plausibilité			Règles pour arrivées et départs	
Тур∎≎	N° 🔺	Description 🗘	Statut de la personne 💲	Statut de résidence 🗘	Actif \$	A exécuter suite à l'annonce 💲	Paramètre 🗢 🖪
0	1	La catégorie de l'ID local doit être valide.	Tous	Tous	~	~	Aucun paramètre 🧳
0	2	L'ID local doit être univoque.	Tous	Tous	~	~	Aucun paramètre 🧳
0	3	Le NAVS13 doit être valide.	Tous	Tous	~	~	Aucun paramètre 🧳
0	4	Une personne de nationalité suisse doit posséder un NAVS13.	Actif	Etablissement, Résidence secondaire, Autre	~	~	Aucun paramètre 🧳
A	5	Un étranger doit posséder un NAVS13.	Actif	Etablissement, Résidence secondaire, Autre	~	~	Aucun paramètre 🥖
0	6	Le NAVS13 doit être univoque.	Tous	Tous	~	~	Aucun paramètre 🖋
0	7	Le nom officiel ne doit pas être vide.	Tous	Tous	~	~	Aucun paramètre 🥖
6	8	Le nom officiel doit contenir au moins 3 caractères.	Tous	Tous	~	*	3 🖋
0	9	Le prénom ne	Tous	Tous	~	✓	Aucun paramètre 🖋

Α	 Critères pour le filtrage ▶ Le paramètre du filtre « Date de validité » filtre chaque entrée pour laquelle ce paramètre est compris dans le domaine de la date de validité de l'entrée. Si la date de validité est vide, celle-ci ne sera pas filtrée. La date de validité doit obligatoirement être supérieure au 01.01.1800. 					
В	Résultat du filtrage					
	Ces icônes décrivent le type des règles de plausibilité de la manière suivante :					
C	Il s'agit d'une information.					
C II s'agit d'un avertissement.						
	Il s'agit d'une erreur.					



Numéro de règle et descriptior	1:	8: I	Le nom officiel doit contenir au moins 3 caractères.	Α	
Туре:			Information 💌	B	
Etat de la personne:		V	Tous (actif, personne de relation, décédé ou déménagé depuis moins e année)	ďune	
			Actif		
			Inactif (décédé ou déménagé depuis moins d'une année)		
			Personne de relation (PERSON_STUB ou PARTNER_STUB)		
Statut de résidence:		Tous (comprend tous les statuts de résidence)			
			Domicile principal		
			Domicile secondaire		
			Autre domicile		
			Aucun (personne de relation)		
Validité de la règle:		0	La règle est active La règle est inactive		
Règle à exécuter après le traite	ement de l'annonce:	V	Actif		
Paramètre:		Э			
			✓ Accepter et sauvegarder ★ Annu	uler	

3.8.5.1 Tableau de combinaison : état de la personne

État de la personne	Tous	Actif	Inactif	Personne de relation
Tous	-	N	N	N
Actif	N	-	0	N
Inactif	N	0	-	N
Personne de relation	N	N	N	-

O : l'état peut être combiné.

N : l'état ne peut pas être combiné.



3.8.5.2 Tableau de combinaison : statut de résidence

Statut de résidence	Tous	Domicile principal	Domicile secondaire	Autre domicile	Aucun
Tous	-	N	N	N	N
Domicile principal	N	-	0	0	N
Domicile secondaire	N	0	-	0	N
Autre domicile	N	0	0	-	N
Aucun	N	N	N	N	-

O : le statut peut être combiné.

N : le statut ne peut pas être combiné.

3.8.6 Télécharger les fichiers de log

Cette page affiche les fichiers de log générés par l'application du Registre des Personnes avec comme information le type de fichier de log, la date de changement du fichier et sa taille. Avec un clic sur le bouton représenté par une flèche pointant vers le bas, les fichiers de log peuvent être téléchargés. Ceci est une fonctionnalité optionnelle et est activée par la CustomInfo «showLogfiles»..

élécharger les fichie	rs de log				
Nom du fichier		Туре	Dernière modification	Taille A	Т
Geres-PersonRegisterServer-de	ebug.log	Debug	25.05.2016 15:06:19	7 MB	4
Geres-PersonRegisterServer-de	ebug.log.1	Debug	19.05.2016 15:17:23	20 MB	4
Geres-PersonRegisterServer-debug.log.2		Debug	28.04.2016 17:17:15	20 MB	4
Geres-PersonRegisterServer-error.log		Error	25.05.2016 14:29:01	14 MB	4
Geres-PersonRegisterServer-religionMapping.log		ReligionMapping	19.11.2015 12:21:45	0 bytes	4
Geres-PersonRegisterServer-security.log		Security	25.05.2016 15:06:13	489 KB	4
Types des fichiers de log	gs				
Debug:	Contient des entrées déta	illées des logs			
Error:	Contient seulement des entrées de logs concernant les erreurs				
ReligionMapping:	Contient des informations sur les changements des codes de confession cantonaux trop détaillés pour des codes plus généraux				
Security:	Contient des informations sur la connexion/déconnexion d'un utilisateur et des autres processus concernant l'autorisation				
Unknown:	Type de fichier de log inconnu				

Α	Les fichiers de logs sont triés selon l'ordre alphabétique de leur nom.
В	Le domaine du type de fichier de log explique quelles informations contient chaque type de fichiers de log.
С	Avec le bouton représenté par une flèche pointant vers le bas, le fichier de log peut être téléchargé.



3.8.7 Export des données de test

Grâce à cette fonctionnalité, les messages d'événements peuvent être copiés à partir de la production et mis à disposition pour être importés dans un système de test.

La fonctionnalité n'est disponible que si le customInfo "testdataExport" est activée et que l'utilisateur dispose de l'autorisation de fonction "Administration".

Le paramètre "testdataExport.maxMessagesQuickExport" peut être configuré dans les paramètres de configuration. Cela détermine le nombre de messages test qui peuvent être téléchargés immédiatement. Si le nombre est dépassé, ou si l'un des messages test à exporter est un message basedelivery, alors les messages test sont compilés et exportés par un travail par lots. L'utilisateur peut télécharger le fichier sous la rubrique "Téléchargement".

Configuratio	on ► Export des	données de te	est			
Export des do Export - J	nnées de test					Ð
Commune:	A Gondiswil (326	5)	•	Evénement: E	Evéneme	ent 🔹
Date de/jusqu'à:	B jj.mm.aaaa	jj.mm.aaaa	#	Message ID:	F	
Туре:	C Toutes	•		NAV \$13:	G	
Envoi partiel (EP): D tous les envois	•		Nombre d'envois:	H	50
Q Chercher	C Effacer					
Commune Type	de message	Personne	NAV \$13	Date de réception	Туре	LP Message ID
Gondiswil Base	Delivery pour une personne	Ferrari Alfredo	756.0000.0010	00 26.08.2020		Test-Msg-001
Gondiswil Arrivé	e	Manser Cristina Maria	756.5879.5631	13 26.08.2020		✓ 11631-A1D9F227
Gondiswil Arrivé	e	Manser Seraina	756.3332.5333	47 26.08.2020		✓ 11631-CAE982E5
Gondiswil Arrivé	e	Manser Christian	756.6456.8593	56 26.08.2020		✓ 11631-3652C40F
Gondiswil Base	Delivery pour une personne	Distel Dominik	756.4589.1269.	86 26.08.2020		BD-Distel
Gondiswil Maria	ge	Distel Dominik	756.4589.1269.	86 26.08.2020		marriage-err-1
Gondiswil Maria	ge	Distel Dominik	756.4589.1269.	86 26.08.2020	1	marriage-correc
Gondiswil Naiss	ance	Ananas Susanne	756.4876.5254	30 26.08.2020		RECH-1232-recal
Gondiswil Annul	ation de message	Ananas Susanne	756.4876.5254	30 26.08.2020	۲	RECH-1232-recal
Gondiswil Naiss	ance	Kiwi Amanda	756.1289.2489.	63 27.08.2020		RECH-684
Gondiswil Base	Delivery pour une personne	Eisenhut-Wasabi Lucie	756.1254.1559.	82 27.08.2020		RECH-654-BD
Gondiswil Chan	gement de nom	Eisenhut-Wasabi Lucie	756.1254.1559.	82 27.08.2020		RECH-654
	Page 1	de 1 / ligne 1-12 de 12	··· ·· 1	▶ ► 15 ∨		
	Dans la liste dél version eCH-00	roulante pour la 20V3 sont afficl	i municipa nées	lité, seules les	mun	icipalités utilisant la
1	Filtre de dates					
;	Les messages suivants peuvent être recherchés : Tous, messages d'événement message de correction, message d'annulation.					



	Si les messages de correction sont copiés, ils doivent être ajustés manuellement, car l'ID du message référencé fait référence au message d'erreur qui a été renvoyé à la municipalité par le GERES en raison du mauvais message d'origine.
D	Les messages suivants peuvent être recherchés : Toutes, seulement des livraisons partielles, sans livraisons partielles
E	Tous les événements de la version 3 peuvent être sélectionnés dans le menu déroulant Événements.
F	Si vous souhaitez rechercher un message spécifique, vous pouvez entrer un ID de message complet ici.
G	Si vous souhaitez rechercher des messages pour une personne spécifique, vous pouvez entrer AHVN13 ici.
н	Par défaut, 50 messages sont affichés. Si l'utilisateur souhaite rechercher d'autres messages, il peut modifier ce champ de recherche. Si tous les messages doivent être affichés, le champ de recherche est effacé.
1	 Les messages sont affichés par ordre décroissant de date de réception. Les données suivantes sont affichées pour les messages affichés : Commune Type de message Personne NAVS13 Date re réceptoin Typ: message d'événement avec code d'action 1 message de correction avec code d'action 4 message d'annulation avec code d'action 3 LP (Livraison partielle) Message ID
J	 Si l'utilisateur appuie sur l'action "Exporter" dans le menu "Export", tous les messages sélectionnés par les critères de recherche sont copiés et exportés dans un fichier ZIP. Nombre de messages <= Propriété maxMessagesQuickProcessingtest-dataExport.maxMessagesQuickExport et aucune basedelivery n'est affectée -> copiée de manière synchrone Nombre de messages > Propriété maxMessagesQuickProcessingtest-data Export.maxMessagesQuickExport ou un basedelivery est concerné -> travail par lot



3.9 Autorisations utilisateurs

3.9.1 Gestion des utilisateurs

Cette page sert à gérer les droits des utilisateurs et à inscrire de nouveaux utilisateurs.

► Un utilisateur inscrit ici ne dispose pas encore d'un droit d'accès à Geres. L'utilisateur doit déjà être défini dans le service d'enregistrement du canton (p.ex. Windows Active Directory) et pourvu d'un mot de passe. Il est impossible d'introduire ou de gérer des mots de passe d'utilisateurs dans Geres (exception : utilisateurs et mots de passe indiqué en dur dans le code durant la période précédant la connexion de l'Active Directory).

La saisie d'un groupe d'utilisateurs est facultative.

Le groupe d'utilisateurs est uniquement nécessaire lorsque la nouvelle importation d'utilisateurs et de rôles du chapitre 3.9.1.3 Importation d'utilisateurs doit être utilisée.

Autorisations	s utilisateurs ► Gestion	des utilisateurs		
Gestion des uti	lisateurs			₽
Créer - Import -				^
				B
Utilisateur-ID:				
Nom/Description:				
Pôle:				
Role.				
Groupe d'utilisate	eur:			
Q Chercher				
Nombre d'Utilisate	eurs: 30			С
Utilisateur-ID 🔺	Nom/Description 🗘	Rôles ≎	Groupe d'utilisateur 🗘	
AdminUser	Berechtigungstests	Admin	Testgruppe	
AmtsUser1	Berechtingungstests	AmtsUser1		
AmtsUser2	Berechtingungstests	AmtsUser2		
AmtsUser3	Berechtingungstests	AmtsUser3		
AmtsUser4	Berechtingungstests	AmtsUser4		
AmtsUser5	Berechtingungstests	AmtsUser5		
EMILERS	Testuser ERS Routing Milva	RoutingTestUserMILVA		
ESVAERS	Testuser ERS Routing SVA	RoutingTestUserSVA		
GemeindeUser1	Berechtingungstests	GemeindeUser1		
GemeindeUser2	Berechtingungstests	GemeindeUser2		
KantonsUser1	Berechtingungstests	KantonsUser1		
KantonsUser2	Berechtingungstests	KantonsUser2		
KantonsUser3	Berechtingungstests	KantonsUser3		
KantonsUser4	Berechtingungstests	KantonsUser4		
tabadmin	Berechtingungstests	Admin, AuthAdmin	Testgruppe	
	Page 1 de 2 / ligne 1-15 de 3	30 🖂 🖂 1 2 🍉	▶ 15 ▼	
А	Pour inscrire un nouvel u	utilisateur. la fonctior	nnalité « Créer » doit être c	hoisi.
В	Si la fonction « fonctions 334) est activée, il est er le nombre total des utilis	s supplémentaires ge n plus possible de ch ateurs est affiché.	estion des utilisateurs » (VP hercher des utilisateurs. En	ERS- plus



C Un clic sur le nom c celui-ci.	le l'utilisateur concerné permet d'afficher les détails de
-------------------------------------	--

3.9.1.1 Inscrire un nouvel utilisateur

Pour inscrire un nouvel utilisateur, il est nécessaire de remplir les champs avec les données de l'utilisateur et de les confirmer avec le bouton **[Créer]**.

Si la fonction d'administration du mot de passe est activée dans le tableau des utilisateurs, il est également possible d'attribuer un mot de passe aux utilisateurs. Pour que ces mots de passe soient validés, il convient encore de s'assurer par un fichier de configuration que cette forme d'authentification est autorisée.

réer utilisa	teur	×
Utilisateur-ID:		
Nom/Description:		
Groupe d'utilisateur:		
Mot de passe		
Répéter mot de passe		
+ Créer		



3.9.1.2 Détails de l'utilisateur / attribution de rôles

Tous les rôles attribués à l'utilisateur sont visibles dans ce masque. À partir d'ici, il est également possible d'ajouter ou de retirer des rôles à l'utilisateur.

Autorisations	Autorisations utilisateurs ► Gestion des utilisateurs ► Détails de l'utilisateur				
Détails de l'utilisate	ır ə				
Utilisateur: Admin	llser A				
otinsateur. Aumin					
Nom/Description:	Berechtigungstests				
Groupe d'utilisateur:	Testgruppe				
Date de création: Dernière modification:	Créateur: 25.09.2018 17:17:34 Modifié par: tabadmin				
	Debut Defense				
Mot de passe	∠ B				
Répéter mot de passe					
Modifier mot de pass					
Critère de recherche:	С				
Q Chercher					
≎ Rôle ≎	Description 🗘				
AdminUser					
AmtsUser1					
AmtsUser2					
Amtel leard					
AmtsUser5					
GemeindeUse	1				
GemeindeUse	2				
KantonsUser1					
KantonsUser2					
KantonsUser3					
KantonsUser4					
Admin					
GemeindeUse	3				
	-				
А	Détails de l'utilisateur et fonctionnalités de gestion.				
	► Voir 3.9.1.2.1				
	Si la fonction d'administration du mot de passe est activée dans le tableau des				
	Property, il est également possible d'attribuer un mot de passe aux				
В	utilisateurs. Pour que ces mots de passe soient validés, il convient encore de				
	s'assurer par un fichier de configuration que cette forme d'authentification est				
	autorisée.				
	Lista das rôles disponible pour l'utilisateur permettent leurs estivations eu				
	Liste des roles disponible pour rutilisateur permettant leurs activations ou				
C	desactivations. Une fonction de recherche permet d'affiner la liste.				
L L	► La recherche s'effectue sur le nom et la description des rôles. Une recherche avec				
	► La recipierci e s enectue sur le nom et la description des roles. One recipierci e avec				
	un critere vide retourne tous les roles disponibles.				



3.9.1.2.1 Fonctions pour détails de l'utilisateur / attribution de rôles

Fonctions	
[Enregistrer]	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Enregistrer » est cliqué. Comme pour toutes les permissions, ces modifications sont immédiatement sauvegardées et seront effectives dès que l'utilisateur se reconnecte.
[Retour]	En cliquant sur « Retour », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.
[Effacer]	Il est ici possible de supprimer un utilisateur et de ce fait la configuration lui correspondant.

3.9.1.3 Importation d'utilisateurs

Autorisa	ations ut	ilisateurs ► Ge	estion des utilisat	eurs ► Import	
Importer	les autoris	ations (CSV): Utilis	ateur		
🛕 L'in	port contient	des opérations non valid	de.		A
🚺 L'in	iport a été téle	échargé.			×
+ Cr	narger l'importa	tion		Légende ✓ Opération valide I Opération non valide (sera pas	B ssée)
Log d Ligne 4 Ligne 6	e validation 4: Le groupe d' 6: Le groupe d'	utilisateur ne correspond pa utilisateur ne correspond pa	as à celui de l'utilisateur. as à celui de l'utilisateur.		- c
Statut 🗘	Opération	Opération ≎ Utilisateur-ID ≎ Groupe d'utilisateur ≎ Rôle		Rôles	
~	ADD	newUser	Testgruppe	Admin, AuthAdmin, SYMIC	U
~	ADD	newerUser	Testgruppe	GemeindeUser1	
~	 UPDATE tabac 		Testgruppe	Admin, GemeindeUser1, KantonsUser1, AuthAdmin	
1	UPDATE	GemeindeUser2	Testgruppe	Admin, GemeindeUser1, KantonsUser1	
✓	UPDATE	AdminUser	Testgruppe	Admin	
1	DELETE	GemeindeUser2	Testgruppe		
Exécute	er Ar	nnuler 🔶 Retour			E
Α	A Affichage de messages général concernant l'importation.				
В	L'i I'ir	L'importation peut être téléchargée et analysée en cliquant sur «Charger l'importation».			
С	Ur op	n log de validatio pérations non va	on est affiché après lides.	chaque importation si celle-ci con	tient des
D	Le	Les opérations de l'importation sont affichées dans ce tableau. Le statut de la validation pour chaque opération est affiché dans la première colonne.			



E	Le bouton «Exécuter» déclenche l'exécution des opérations valide affichées dans le tableau d'analyse. Les opérations invalides sont enregistrées dans un fichier. Le fichier est alors disponible sous le point de menu "Téléchargements".
	Le bouton «Annuler» efface toutes les données et remet la page à l'état initiale.
	Le bouton «Retour» déclenche une navigation à la page précédente.



3.9.2 Gestion des rôles

Cette page permet de gérer les rôles.

Autoria	utorisations utilisateurs ► Gestion des rôles							
Gestio	n des rôl	es				Ð		
Export 👻	Export Import Aperçu avant impression					A		
Nom: * Descrip Q C	ntion: hercher	+ Créer un nouveau rôle				В		
Tous	Rôle ô	Description						
₹.	Admin		ø	අප	Ē	_C		
	AdminU	ser	ø	42	Û			
	AmtsUs	er1	ø	名	圎			
	AmtsUs	er2	Ø	ළු	Û			
	AmtsUs	er3	ø	ළු	Û			
	AmtsUs	er4	ø	名	Ē			
	AmtsUs	er5	(And the second s	42	Ē			
	AuthAdr	nin del locat	<i>A</i>	4 <u>2</u>	Ē			
	Gemein			40 120	۳ ۵			
	Gemein	deUser3	ø	-0 64	前			
	Gemein	deUser4	ø	4 <u>2</u>	Û			
	Gemein	deUser5	ø	名	Û			
	Gemein	deUser6	ø	ළු	Û			
	Kantons	User1	ø	අත	Û			
L'export page.	ation a été c REG_Rôle_c	Page 1 de 2 / ligne 1-15 de 29 a 12 P 1 réée avec succès. Veuillez télécharger et sauvegarder le fichier localement. L'exportation cré es_utilisateurs_13.02.2018_10:13:24.xml	15 v	e lorsque vou	s quittez ce	^{tte} D		
•		Fonctionnalités d'import / export						
A		► Voir 3.9.2.1						
Р		Recherche et création de rôle.						
D		► Voir 3.9.2.3						
~		Liste des rôles et fonctionnalités de gestion.						
C		► Voir 3.9.2.4						
D		Zone de résultat des fonctionnalités d'export sélectionnés dans la liste (cadre C) sont traités s (Cadre A). En cliquant sur « Tous », il est p désélectionner tous les rôles affichés sur la page. I ces fonctionnalités peuvent s'afficher dans ce supprimée lorsque vous quittez cette page.	et d'imp elon la fo ossible o Des mess tte zone	ression Inctionn de séle sages d . L'exp	. Les alité cl ctionne 'erreur ortatio	rôles noisie er ou liés à n est		



3.9.2.1 Fonctionnalités d'import / export

Les fonctions suivantes sont disponibles dans la gestion des rôles. Dans les deux fonctions, les critères de recherche minimum (s'ils sont disponibles) ne sont pas pris en compte.

3.9.2.1.1 Exportation



Les rôles sélectionnés sont exportés dans un fichier XML en cliquant sur l'élément de menu « Export ». L'exportation peut ensuite être téléchargée sur la page.

L'exportation a été créée avec succès. Veuillez télécharger et sauvegarder le fichier localement. L'exportation créée est supprimée lorsque vous quittez cette page.

Le téléchargement n'est plus disponible lorsque vous quittez la page. En cas d'erreur un message s'affiche dans la même zone.

Veuillez sélectionner au moins une entrée.

3.9.2.1.2 Importation



Cliquer sur l'élément de menu « Import » permet de naviguer dans la page d'importation. Voir 3.9.2.2

3.9.2.1.3 Aperçu avant impression



Les rôles sélectionnés sont écrits dans un fichier CSV lisible et imprimable en cliquant sur l'élément de menu « Créer l'aperçu avant impression (CSV) ». Le fichier CSV peut ensuite être téléchargé sur la page.



Le téléchargement n'est plus disponible lorsque vous quittez la page.

En cas d'erreur un message s'affiche dans la même zone.

Veuillez sélectionner au moins une entrée.



3.9.2.2 Importation de rôles

Autorisati	ons uti	lisateurs ► Gest	ion des rôles 🕨 In	nport		
Importer I	Importer les autorisations: Rôle					
Options of	d'importatio	on				
+0	Charger l'impo	ortation			Légende	
Mod	de Mis on Re Pin	se à jour (compléter les autorisa t le même nom) set (toutes les autorisations exi: portation)	tions existantes et écraser celles o stantes sont supprimées lors de	ļui	 L'entrée est supprimée et recrée L'entrée est recrée L'entrée est supprimée Entrée bloquée 	
			2	D ² 1(*//-	
Rô	minl Iser	Groupe de permissions (âgé)		Admin. le	rerences	в
- Ad			ANONYMIZED_ACCESS_LOG	Gemeino SYMIC, V	deUser3, GemeindeUser5, GemeindeUser6, Vebservice alles	
! An	ntsUser1		PERSON_INFO, ALL_DATA_EXCEPT_NAMEN			
I Ge	emeindeUser	1 ALL_DATA	ALL_DATA, POWER_USER	AdminUs Gemeino SYMIC, V	ser, AmtsUser5, GemeindeUser1, Admin, deUser3, GemeindeUser5, GemeindeUser6, Vebservice alles	
! Ka	antonsUser1		POWER_USER, PERSON_DATA			
Ad Ad	dmin	ALL_DATA, ADMIN	ALL_DATA, ADMIN	AdminUs Gemeino SYMIC, V	ser, AmtsUser5, GemeindeUser1, Admin, deUser3, GemeindeUser5, GemeindeUser6, Vebservice alles	
+ Ci	ustom		ALL_DATA, CUSTOM	AdminUs Gemeino SYMIC, V	ser, AmtsUser5, GemeindeUser1, Admin, deUser3, GemeindeUser5, GemeindeUser6, Vebservice alles	
Exécuter	Ar	Innuler				С
A	U « I'i	ne importation de Reset ». Il faut d' nportation. L'impo mportation ».	rôles peut être effec abord sélectionner rtation peut ensuite	ctuée un m être a	avec les modes « Mise à ode afin de pouvoir effec analysée en cliquant sur «	jour » ou ctuer une Charger
В	L' so l'i	analyse correspo on chargement. L mportation et du r	ndant à l'importatio .'analyse montre le node si l'importatior	n est s mo n est a	présentée dans ce table difications réalisées sur acceptée.	au après base de
С	C in si	liquer sur le bou diquées dans le upprime l'analyse.	uton « Exécuter » cadre B. Le boutor	perm า « Ai	et d'appliquer des mod nnuler » empêche l'impo	ifications rtation et

3.9.2.2.1 Exceptions pour le rôle d'administrateur

Le rôle « Administrateur » ne peut **pas** être écrasé ou supprimé par une importation de permissions. Les groupes de permissions référencés par les rôles d'administrateur sont également invariables.



3.9.2.2.2 Mode : mise à jour

Les permissions existantes sont complétées et écrasées (y compris les permissions d'attributs et de fonctions). Aucune permission n'est supprimée pendant l'importation.

3.9.2.2.3 Mode : reset

Toutes les permissions existantes sont supprimées avant l'importation. Seules les permissions contenues dans l'importation seront ensuite disponibles dans le système. Dans ce mode, les utilisateurs n'auront plus de rôles attribués. L'attribution doit ensuite être effectuée manuellement.

3.9.2.3 Recherche et création de rôle

3.9.2.3.1 Recherche

La fonctionnalité de recherche permet de trier la liste des rôles disponible via le nom et/ou la description en cliquant sur le bouton **[Chercher]**. L'utilisation du caractère spécial « * » permet une recherche de plusieurs mot non contigus. Par exemple une recherche dans la description « droit*admin » retournera une phrase de description telle que « tous les droits nécessaire à l'administration ».

L'utilisation du caractère spécial « * » n'est pas nécessaire en début et fin de recherche.

Une recherche vide retournera tous les rôles disponibles.

3.9.2.3.2 Création de rôle

Pour ajouter un nouveau rôle, introduire un nom dans le champ « Nom du rôle », et optionnellement une description puis cliquer sur **[Créer un nouveau rôle].** En cas d'utilisation d'un système externe d'authentification (par exemple LDAP), la valeur doit être spécifiée car elle est utilisée pour faire le lien avec le système externe.

3.9.2.4 Fonctions pour liste des rôles

Fonctions				
[Editer] 🖍	En cliquant sur l'icône d'édition , la page de détails du rôle est affichée afin d'effectuer les changements souhaités.			
[Copier] 🖄	En cliquant sur l'icône de copie ⁴ , il est possible de dupliquer un rôle existant avec ses différents groupes d'autorisations et ses filtres de personnes. Une fenêtre de saisie du nom et de la description s'ouvre et en cliquant sur le bouton « Créer », la page de détails du nouveau rôle créé à partir d'une copie est affichée.			
[Effacer] 🗐	En cliquant sur l'icône de suppression [®] , le rôle est supprimé. Cela ne fonctionne toutefois que si aucun utilisateur n'est lié à ce rôle.			



0 09:06:48 facer Critères de recherche min Critères de recherche min Paramètre ation TOUS	Créateur: Modifié par: nimaux ≎	tabadmin Dernière modific	ation ≎
0 09:06:48 facer Critères de recherche min Critères de recherche min Paramètre ation TOUS	Créateur: Modifié par: nimaux ≎	tabadmin Dernière modific	ation ≎
0 09:06:48 facer Critères de recherche min	Créateur: Modifié par: nimaux	tabadmin Dernière modific	ation ≎
facer Critères de recherche min Critères de recherche min Paramètre ation TOUS	nimaux \$	Dernière modific	ation ≎
Critères de recherche min Paramètre ation TOUS	nimaux \$	Dernière modific	ation \$
 Paramètre ation TOUS 	\$	Dernière modific	ation \$
ation ation TOUS			-
ation TOUS			Cart I
TOUS			(ar
			ø
ation			(MA)
TOUS			(and
TOUS			(ar
TOUS			(and
TOUS			ø
ation			ø
TOUS			(J ^a
t fonctionnalité	es de gestio	n.	
de personnes, naux disponible	des groupe e pour le rôle	es de permissions et e.	des Critères
onnes voir 3.9.2.	.5.2		
	.9.2.5.3		
r c	onnes voir 3.9.2 ermissions voir 3	onnes voir 3.9.2.5.2 ermissions voir 3.9.2.5.3	naux disponible pour le role. onnes voir 3.9.2.5.2 ermissions voir 3.9.2.5.3 cherche minimaux voir 3.9.2.5.4

3.9.2.5 Détails des rôles / autorisations

3.9.2.5.1 Fonctions pour détails des rôles / autorisations

Fonctions	
[Enregistrer]	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Enregistrer » est cliqué. Comme pour toutes les permissions, ces modifications sont immédiatement sauvegardées et seront effectives dès que l'utilisateur se reconnecte.
[Retour]	En cliquant sur « Retour », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.
[Effacer]	Il est ici possible de supprimer un rôle. Cela ne fonctionne toutefois que si aucun utilisateur n'est lié à ce rôle.



3.9.2.5.2 Filtres de personnes

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes

Office de la circulation routière	Sans vérification		Â
Entrée dans l'index des personnes	Sans vérification		a di seconda di s
Statut de personne	Dans la liste	TOUS	-
Registre des adresses	Sans vérification		<i>B</i> ²
Blocage des données	Dans la liste	TOUS	Ø
État civil	Dans la liste	TOUS	Ø
Nationalité	Dans la liste	TOUS	Ø
Appartenance à la commune	Dans la liste	TOUS	<i>a</i> r
Index des personnes clearing	Sans vérification		(J)
Confession	Dans la liste	TOUS	Ø
La liste affichée s'affich	des filtres de e. En cliquant e.	personnes disponibles ain sur l'icône d'édition <i>≹</i> , la p	nsi que leurs configurations e page de configuration du filtre

3.9.2.5.3 Groupes de permissions

A 0	utorisa iroupes	ations s de p	s utilisateurs ► Ge permissions	ion des rôles ► Détail des	rôles / autorisations ►
	Filtres de	personnes	Groupes de permissions Cri	de recherche minimaux	
	\$	Nom <	>	Description 🗘	
		ALL_D/	ATA	Berechtigung auf alle Daten	
		ALL_D/	ATA_EXCEPT_RELIGION	Berechtigung auf alle Daten ausser Konfessio	n(und Muttersprache)
		ADMIN		Administrationsfunktionen	
		PERSO	N_INFO	Auskunftsfunktionen Personendaten	
		AUTH_	ADMIN	Berechtigungsverwaltung	
		ALL_D/	ATA minus	Berechtigungsgruppe um schnell Attribute we	jzunehmen
		POWER	R_USER	Poweruserfunktionalität	
		PERSO	N_DATA	Personendaten im engeren Sinn	
		KONTA	KT_ADRESS_DATA	Kontakt- und Adressdaten	
		ALL_D/	ATA_EXCEPT_NATIONALITY	Berechtigung auf alle Daten ausser Nationalit	àt
			La liste des group cocher permettent	de permissions disponibles e activer / désactiver un group	est affichée. Les cases à e pour le rôle.
			Voir 3.9.3 pour la	nfiguration des groupes de peri	nissions



3.9.2.5.4 Critères de recherche minimaux

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Critères de recherche minimaux
Filtres de personnes Groupes de permissions Critères de recherche minimaux
Règles pour la recherche des personnes Pas de vérifications Vérifier les critéres de recherche minimaux Critères de recherche à vérifier NAVS13 Nom Prénoms Date de naissance Rue NPA Lieu
Les règles pour la recherche de personnes peuvent être activées/désactivées. La liste des critères de recherche minimums disponibles est affichée.
Voir 3.9.4 Configuration des critères de recherche minimum

3.9.2.6 Configuration des filtres de personnes

Pour chaque filtre, il est possible de configurer son fonctionnement selon les paramètres souhaités. Les valeurs modifiées pour les filtres, ne sont effectives qu'après enregistrement du rôle.

3.9.2.6.1 Âge

Par défaut, aucune vérification n'est effectuée sur l'âge.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Âge			
Modifi	er le filtre de personne Âge ×		
Paramètre:	vérification 0 jusqu'à: 18 B ✓ Accepter ★ Annuler C		
Α	 Case à cocher permettant de n'effectuer aucune vérification sur l'âge. Voir [9] spécification système de permission. 		
В	Fourchette de valeur pour le l'âge.▶ Voir [9] spécification système de permission.		
С	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.		



3.9.2.6.2 Catégorie d'étranger

Les valeurs par défaut du filtre sont l'opérateur « Dans la liste » et le paramètre « TOUS ». De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur les catégories d'étrangers.

Autorisations Filtres de per	s utilisateur sonnes ►	rs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Catégorie d'étranger			
Modifier le	filtre de pe	ersonne Catégorie d'étranger	×		
Operateur: Dans la liste Pas dans la liste		Paramètre: TOUS Of Permis saisonnier (A) Of Permis de séjour (B) Of Permis de séjour (B) Of Permis facilitant l'accès à une activité pour la famille des fonctionnaires internationaux (C) Of Permis frontalier (G) Of Permis frontalier (G) Of Permis de courte durée (L) Of Livret pour requérants d'asile (N) Of Livret pour personnes à protèger (S) Of Soumis à déclaration SYMIC Of Soumis die declaration al vec immunité diplomatique Of Soumis die the activité diplomatique Of Soumis de Courte durée (L) Of Soumis die the activité diplomatique Of Soumis diplomational sans immunité diplomational sans	B		
Δ	Liste des c	opérateurs disponible pour le filtre.			
	Voir [9] spécification système de permission.				
В	Liste des valable qu	paramètres disponible pour le filtre. Le paramètre « Tous » n le pour l'opérateur « Dans la liste »	'est		
	Voir [9] spécification système de permission.				
С	Les chang « Accepter en arrière,	gements effectués seront effectifs uniquement quand le bou r » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de reve , sans que les changements effectués soient pris en compte.	iton enir		
	► Les mod	ifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du r	ôle.		



3.9.2.6.3 Blocage des données

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur le blocage des données.

Autorisations Filtres de per	Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Blocage des données				
Modifie	er le filtre de personne Blocage des données *				
Paramètre:	 TOUS Blocage des données levé Adresse bloquée Renseignement bloqué 				
	✓ Accepter ★ Annuler				
	Liste des paramètres disponible pour le filtre.				
Υ.	Voir [9] spécification système de permission.				
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.				
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.				



3.9.2.6.4 Appartenance à la commune

Par défaut, aucune vérification n'est effectuée concernant l'appartenance à une commune.

Autorisation Filtres de pe	utorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► iltres de personnes ► Appartenance à la commune				
Modifie commu	er le filtre de personne Appartenance à la une *				
Paramètre:	Toutes ▼ + A Valeur ≎ Toutes ₪				
	✓ Accepter ★ Annuler C				
Δ	Liste des communes utilisables pour le filtre.				
~	Les listes de communes établies dans l'application sont aussi disponibles.				
В	Liste des communes sélectionnées pour le tri.				
С	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.				
	► Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.				



3.9.2.6.5 Sexe

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur le sexe.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Sexe				
Modifi	er le filtre de personne Sexe ×			
Paramètre:	 ▼ TOUS A Masculin Féminin Indéterminé Accepter ★ Annuler			
Δ	Liste des paramètres disponible pour le filtre.			
~	Voir [9] spécification système de permission.			
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.			
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.			



3.9.2.6.6 Confession

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur la confession.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Confession	
Modifie	er le filtre de personne Confession *
Paramètre:	A TOUS Glise catholique romaine Glise réformée évangélique / Eglise protestante Glises catholiques françaises Glises catholique-chrétienne Communauté de confession juive Glises réformées françaises Communauté juive libérale Communauté du culte israélite
А	Liste des paramètres disponible pour le filtre. Cette liste est définie par le paramètre de base de données « <i>AllowedReligionCodes</i> ».
	Voir [9] spécification système de permission.
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.



3.9.2.6.7 Relation d'annonce

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur la relation d'annonce.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Relation d'annonce			
Modifie	er le filtre de personne Relation d'annonce ×		
Paramètre:	 TOUS Etablissement Aucun domicile Autre domicile Séjour Accepter * Annuler		
•	Liste des paramètres disponible pour le filtre.		
A	Voir [9] spécification système de permission.		
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.		



3.9.2.6.8 Statut de personne

_

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur le statut de personne.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des roles ► Detail des roles / autorisations ► Filtres de personnes ► Statut de personne			
Modifie	er le filtre de personne Statut de personne *		
Paramètre:	Image: TOUS A Image: Image		
	Liste des paramètres disponible pour le filtre.		
A	Voir [9] spécification système de permission.		
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	► Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.		



3.9.2.6.9 Nationalité

Les valeurs par défaut du filtre sont l'opérateur « Dans la liste » et le paramètre « Toutes ». De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur la nationalité.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Nationalité						
Modifier le filtre de personne Nationalité ×				×		
Operateur:		Paramètre:	Toutes		• +	В
			Valeur \$ Toutes		<u>الل</u>	С
					✓ Accepter X Ann	nuler D
•	Liste des c	pérateurs dispo	nible pour le f	iltre.		
A	Voir [9] spécification système de permission.					
В	Liste des p	ays utilisables p	our le filtre.			
С	Liste des p	ays sélectionné	s pour le filtre	•		
D	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.					
	► Les mod	fications validées	ne seront enreg	gistrés que lo	rs de l'enregistreme	nt du rôle.



3.9.2.6.10 État civil

Les valeurs par défaut du filtre sont l'opérateur « Dans la liste » et le paramètre « TOUS ». De cette manière, aucune restriction n'est appliquée sur l'état civil.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► État civil				
Modifier le	Modifier le filtre de personne État civil *			
Operateur: Dan Pas	is la liste A	Paramètre: TOUS C marié-e S non marié-e G cartenariat dissous 9 inconnu(e) ■ Accepter ★ Annuler C		
Δ	Liste des opérateurs disponible pour le filtre.			
~	Voir [9] spécification système de permission.			
В	Liste des paramètres disponible pour le filtre. Le paramètre « Tous » n'est valable que pour l'opérateur « Dans la liste »			
	Voir [9] spécification système de permission.			
С	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.			
	► Les modi	fications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle		



3.9.2.6.11 Police des étrangers

Par défaut, le paramètre « TOUS » est utilisé. De cette manière, aucune restriction n'est appliquée.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Police des étrangers				
Modifier le filtre de personne Police des étrangers ×				
Paramètre:	 TOUS étrangers suisses ne faisant pas ménage commun avec des étrangers suisses faisant ménage commun avec des étrangers 			
	✓ Accepter ★ Annuler			
	Liste des paramètres disponible pour le filtre.			
A	Voir [9] spécification système de permission.			
В	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le bouton « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de revenir en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.			
	► Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle.			



3.9.2.6.12 Entrée dans l'index des personnes ou Entrée dans l'index des personnes membres de la famille

Par défaut, aucune vérification n'est appliquée.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Entrée dans l'index des personnes			
Modifie	r le filtre de personne PIX ×		
	Aucune vérification via l'index des personnes A		
Règle de filtre	Entrée dans l'index des personnes Entrée dans l'index des personnes d'un membres de la famille		
Type du regis	tre: C		
Nom du regis	Nom du registre :		
	✓ Accepter ★ Annuler		
Α	Case à cocher permettant de n'effectuer aucune vérification.		
P	Choix de la règle à appliquer dans l'index des personnes.		
Б	Voir [9] spécification système de permission.		
С	Paramètres du registre à utiliser dans l'index des personnes.		
D	Les changements effectués seront effectifs uniquement quand le boutor « Accepter » est cliqué. En cliquant sur « Annuler », il est possible de reveni en arrière, sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	Les modifications validées ne seront enregistrés que lors de l'enregistrement du rôle		



3.9.2.6.13 Index des personnes clearing

Par défaut, aucune vérification n'est appliquée.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Index des personnes clearing			
Modifier le filtre de personne Index des personnes clearing *			
Paramètre:	 TOUS Type du registre/Nom du registre 		
Type du regi Nom du regi	stre: B		
	✓ Accepter	× Annuler C	
Δ	Liste des paramètres disponibles pour le filtre		
~	Voir [9] spécification système de permission.		
В	Paramètres du registre à utiliser dans l'index des personnes.		
С	Les changements effectués seront effectifs seulement après avoir cliqué sur le bouton « Accepter ». En cliquant sur « Annuler », vous revenez au masque précédent sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	Les modifications validées ne seront enregistrées que lors d rôle.	e l'enregistrement du	



3.9.2.6.14 Entrée du registre des adresses

Par défaut, aucune vérification n'est appliquée.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Registre des adresses			
Modifier le filtre de personne Registre des adresses *			
	Aucune vérification via l'registre des adresses		
Type du regi	stre:		
Nom du regi	stre:		
	✓ Accepter X Annuler C		
Α	Case à cocher avec laquelle il n'est pas possible d'effectuer une vérification.		
B	Paramètres du registre à utiliser dans le registre des adresses.		
D	Voir [9] spécification système de permission.		
С	Les changements effectués seront effectifs seulement après avoir cliqué sur le bouton « Accepter ». En cliquant sur « Annuler », vous revenez au masque précédent sans que les changements effectués soient pris en compte.		
	Les modifications validées ne seront enregistrées que lors de l'enregistrement du rôle.		


3.9.2.6.15 Office de la circulation routière

Par défaut, aucune vérification n'est appliquée.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Détail des rôles / autorisations ► Filtres de personnes ► Office de la circulation routière					
Modifier le filtre de personne Office de la circulation routière ×					
La personne e l'index des pe	La personne est propriétaire d'une voiture ou titulaire d'un permis de conduire ou a une entrée dans l'index des personnes pour l'instance de registre ci-dessous Aucune vérification A				
Type du regis Nom du regis	Type du registre: B Nom du registre:				
	✓ Accepter ★ Annuler C				
Α	Case à cocher avec laquelle il n'est pas possible d'effectuer une vérification.				
B	Paramètres du registre à utiliser dans l'index des personnes.				
	Voir [9] spécification système de permission.				
с	Les changements effectués seront effectifs seulement après avoir cliqué sur le bouton « Accepter ». En cliquant sur « Annuler », vous revenez au masque précédent sans que les changements effectués soient pris en compte.				
	► Les modifications validées ne seront enregistrées que lors de l'enregistrement du rôle.				



utorisations utilisateurs ► Gestion des groupes de permissions			
Gestio	n des groupes de permissi	ions 🛛 🗛	
Export -	Import 👻		
Nom: * Descrip +	otion:	A	
Tous	Groupe de permissions 🔺		
V	ADMIN	Administrationsfunktionen B	
V	ALL_DATA	Berechtigung auf alle Daten	
\checkmark	ALL_DATA minus	Berechtigungsgruppe um schnell Attribute wegzunehmen	
v	ALL_DATA_EXCEPT_DATALOCK_F	PAPERLOCK Berechtigung auf alle Daten ohne Daten- und Schriftensperre	
V	ALL_DATA_EXCEPT_IDENTIFIKATI	ION Berechtigung auf alle Daten ohne Identifikatoren	
\checkmark	ALL_DATA_EXCEPT_JOB	Berechtigung auf alle Daten ausser Arbeitgeber- und Berufsdaten	
	ALL_DATA_EXCEPT_KONTAKTADF	RESS Berechtigung auf alle Daten ausser Kontakt- und Adressdaten	
	ALL_DATA_EXCEPT_NAMEN	Berechtigung auf alle Daten ohne Namen	
	ALL_DATA_EXCEPT_NATIONALITY	Y Berechtigung auf alle Daten ausser Nationalität	
\checkmark	ALL_DATA_EXCEPT_RELATIONSH	HIP Berechtigung auf alle Daten ausser Beziehung	
Α	Pour ajouter champ « Nor	un nouveau groupe de permissions, introduire un nom dans m », et optionnellement une description puis cliquer sur [Cré	s le é er j
В	En cliquant s sélectionné s d'effacer des	En cliquant sur une ligne du tableau, les détails du groupe de permissions sélectionné sont affichés. Il est ainsi possible de gérer les permissions et d'effacer des groupes de permissions.	
С	Concerne également les cadres A et B : l'exportation des groupes de permissions est lancée dans l'entrée de menu à l'aide de « Exportation ». Dans le tableau (cadre B), les groupes de permissions doivent être sélectionnés pour l'exportation. « Tous » permet de sélectionner ou de désélectionner tous les groupes de permissions affichés sur la page. L'exportation créée est proposée au téléchargement dans le cadre C. Des messages d'erreur éventuels peuvent en outre être affichés dans cette zon L'exportation est supprimée lorsque vous quittez cette page.		». es

3.9.3 Gestion des groupes de permissions



3.9.3.1 Gestion des groupes / fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles dans la gestion des groupes.

3.9.3.1.1 Export



Les groupes de permissions sélectionnés sont exportés dans un fichier XML en sélectionnant l'élément de menu « Export ». L'exportation peut ensuite être téléchargée sur la page.

'exportation a été créée avec succès. Veuillez télécharger l'exportation et la sauvegarder localement. L'exportation créée est supprimée lorsque vous uittez cette page.
RREG_Groupes_des_permissions_27.11.2014_07:51:41.xml

Le téléchargement n'est plus disponible lorsque vous quittez la page.

3.9.3.1.2 Import

Gestion des groupes de permissions		
Export 👻	Import 👻	
	1 Import	

Cliquer sur l'élément de menu « Import » permet de naviguer dans la page d'importation.

3.9.3.2 Groupes de permissions : Affichage détaillé

Dans cette fenêtre, toutes les permissions de fonctions, de données et de types d'événement sont affichés.

Ces trois types d'autorisations sont décrits plus en détail dans la Documentation Permissions à partir du chapitre "AuthorizationGroup".

Vous pouvez activer ou désactiver une permission en utilisant la case à cocher correspondante.

Le lien « Tous » permet de sélectionner toutes les fonctions ou attributs d'un groupe (par exemple toutes les fonctions liées au « Evénement »). Le lien « Aucun » permet de désélectionner toutes les fonctions ou attributs d'un groupe.

Dans la partie « Attributs », un élément spécial « Tous » permet de donner accès à tous les attributs. Il n'est plus possible de sélectionner ou désélectionner d'autres attributs une fois que cette case est cochée.

Une autorisation d'accès aux données peut être valable pour un attribut unique ou pour plusieurs attributs. L'icône d'information apparait dès qu'une autorisation d'accès aux données existe pour plus d'un attribut. Les attributs protégés s'affichent lorsque l'on survole l'icône avec la souris. Un clic sur l'icône avec la souris masque de nouveau les attributs.



Groupes de permissions					
Groupe de permissions: AD	MIN				
Nom: *	ADMIN				
Description:	Administrationsfunktionen				
🕒 Enregistrer 🗲 Annuler	箇 Supprimer				
Fonctions		Attributs		Types d'événements	
Affichage					Tous / Auc
 Login Recherche de personnes Afficher historique Afficher les données historisées des person Afficher des personnes annulé Importation de données. Liste des importations de données Fusion de communes Client pour le contrôle des habitan Onglet SYMIC 	nes ts	8 8 8 9 8 8 8	Contrôle des ar Exécuter le contrôle Notes sur les pe Afficher et créer des Liste pour impri Imprimer les dé Logs d'accès re Lors de l'accès au d permission, aucune Dashboard Administration	rivées et départs dans le canton des arrivées et départs dans le canton ersonnes et les événements notes sur les personnes et les événements ession tails d'une personne streints étail d'une personne, par un utilisateur possédant donnée concernant la personne ne sera écrite dar des listes des communes	cette is les logs.
Fonctions		Attributs		Types d'événements	
Tous les attributs					Tous / Auc
lous					
IGENTIFICATION Nom officiel Prénoms Date de naissance Sexe Identificateur communal NAV\$13 Numéro AV\$			Numéro ZAR Numéro EU Identificateur S Identificateur Ve Identificateur ca Autre identificat	YMIC era intonal ieur	IOUS / AUCI
Fonctions		Attributs		Types d'événements	
Arrivée / Déménagement / Dép Naissance Décès Absence Arrivée Départ Déménagement (dans la commune	art		Chang. de cond Annulation de la Corr. des condit Corr. Informatio Corr. des rensei	itions de communication a déclaration de disparition tions de communication ns concernant la naissance gnements concernant le décès	Tous / Auc
Partenaire					Tous / Au
Mariage			Changement de	nom	

3.9.3.2.1 Fonctions du groupe de permissions

Fonctions	
[Enregistrer]	Les modifications d'un groupe d'autorisations ne prennent effet que lorsque vous cliquez sur « Enregistrer ». Comme tous les changements d'autorisation, ils ne sont effectifs que lorsque l'utilisateur se connecte à nouveau.



[Annuler]	Cliquez sur « Annuler » pour revenir à l'écran précédent sans enregistrer vos modifications.		
[Effacer]	Vous pouvez supprimer un groupe d'autorisations. Toutefois, ceci ne fonctionne que si ce dernier n'est affecté à aucun rôle.		

3.9.3.3 Importation des groupes de permissions

Autorisations utilisateurs ► Gestion des groupes de permissions ► Import			
Importer les auto	Importer les autorisations: Groupe de permissions		
Options d'importa	ation		
Mode Mise à jour (compléter les autorisations existantes et écraser celles qui ont le même nom) Reset (toutes les autorisations existantes sont supprimées lors de l'importation) Charger l'importation			
Groupe d	Groupe de permissions Rôles référencés B Aucune personne trouvée.		
Exécuter	Exécuter Annuler		
A	A Une importation de groupes de permissions peut être effectuée avec les modes « Mise à jour » ou « Reset ». Il faut d'abord sélectionner un mode afin de pouvoir effectuer une importation. L'importation peut ensuite être analysée en cliquant sur « Charger l'importation ».		
В	B L'analyse correspondant à l'importation est présentée dans cette zone après son chargement. L'analyse montre les modifications réalisées sur base de l'importation et du mode si l'importation est acceptée.		
С	C Cliquer sur le bouton « Exécuter » permet d'appliquer des modifications indiquées dans le cadre B. Le bouton « Annuler » empêche l'importation et supprime l'analyse.		

3.9.3.3.1 Exceptions pour le rôle d'administrateur

Le rôle « Administrateur » ne peut pas être écrasé ou supprimé par une importation de permissions. Les groupes de permissions référencés par les rôles d'administrateur sont également invariables.



3.9.3.3.2 Mode : mise à jour

Les permissions existantes sont complétées et écrasées (y compris les permissions d'attributs et de fonctions). Aucune permission n'est supprimée pendant l'importation.

3.9.3.3.3 Mode : reset

Toutes les permissions existantes sont supprimées avant l'importation. Seules les permissions contenues dans l'importation seront ensuite disponibles dans le système. Dans ce mode, les utilisateurs n'auront plus de rôles attribués. L'attribution doit ensuite être effectuée manuellement.

3.9.4 Configuration des critères de recherche minimum

L'onglet "Critères de recherche minimaux" n'est affiché que si le CustomInfo "minimalSearchCriteria" ou le CustomInfo "extendendMinimalSearchCriteria" est activé.

Si vous sélectionnez cet onglet, le masque suivant s'affiche.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Rôle ► Critères de recherche minimaux		
Filtres de personnes	Groupes de permissions Critères de recherche minimaux	
Règles pour la rech personnes Critères de recherc	erche des OPas de vérifications Vérifier les critéres de recherche minimaux he à vérifier NAVS13 Nom Prénoms Date de naissance Rue NPA Lieu	
	Les règles relatives à la recherche de personnes peuvent être activées/désactivées. La liste des critères de recherche minimums disponibles est affichée.	

Les critères de recherche minimums disponibles sont fixes et ne peuvent être étendus sans modifier le code.

3.9.4.1 Avec CustomInfo «extendedMinimalSeachCriteria» actif

Si des valeurs par défaut sont configurées dans la propriété "defaultMinimalSearchCriteria", le bouton "Vérifier les critères de recherche minimum" sera sélectionné lors de la création d'un nouveau rôle et les critères de recherche minimum par défaut seront définis.

Si aucune valeur par défaut n'est configurée, le bouton "Pas de vérifications" sera sélectionné et les cases à cocher seront inactives.



L'utilisateur peut ajuster les critères de recherche minimums pour un rôle en fonction de ses besoins.

- Si le bouton radio "Pas de vérification" est sélectionné, la recherche peut être effectuée comme auparavant.
- Si le bouton radio "Vérifier les critères de recherche minimaux" est sélectionné, les cases à cocher sont actives et peuvent être cochées. Dans les cases à cocher, toutes les combinaisons possibles peuvent être sélectionnées, mais au moins un critère de recherche minimum est obligatoire.

Avec le bouton "Enregistrer", les critères de recherche minimums peuvent être enregistrés sur le rôle correspondant.

3.9.4.2 Avec CustomInfo «minimalSearchCriteria» actif

Si des valeurs par défaut sont configurées dans la propriété "defaultMinimalSearchCriteria", lors de la création d'un nouveau rôle, le bouton "Vérifier les critères de recherche minimum" sera sélectionné et les critères de recherche minimum par défaut "Nom" et "Date de naissance" seront déjà vérifiés (indépendamment de ce qui est configuré dans les valeurs par défaut).

Si aucune valeur par défaut n'est configurée, le bouton " Pas de vérifications " sera sélectionné et les cases à cocher seront inactives.

Si seul le CustomInfo "minimalSearchCriteria" est activé, les restrictions suivantes s'appliquent :

- Si le bouton radio "Pas de vérification" est sélectionné, la recherche peut être effectuée comme auparavant
- Si le bouton radio "Vérifier les critères de recherche minimaux" est sélectionné, les cases à cocher "Date de naissance" et "Nom" sont activées en permanence. Ceux-ci ne peuvent être modifiés.

Autorisations utilisateurs ► Gestion des rôles ► Rôle ► Critères de recherche minimaux		
Filtres de personnes Groupes de	permissions Critères de recherche minimaux	
Règles pour la recherche des personnes Critères de recherche à vérifier	 Pas de vérifications Vérifier les critéres de recherche minimaux NAVS13 Nom Prénoms Date de naissance Rue NPA Lieu 	
Onglet "minima	"Critères de recherche minimaux" si le CustomInfo alSearchCriteria" est actif. <mark>.</mark>	



3.10 Aide

3.10.1 Contact

En cas de problèmes avec l'application Geres, ne pouvant être résolus avec le manuel d'utilisation, l'utilisateur pourra contacter l'office cantonal correspondant pour obtenir une assistance supplémentaire.

Aide ► Contact		
Contact		Ð
Téléphone:	031 123 456 789	
Courriel:	geres-support@bedag.ch	

► Pour adapter ces indications veuillez vous reporter au chapitre Paramètres de configuration.

3.10.2 Manuel de l'utilisateur

Le manuel de l'utilisateur peut être téléchargé au format PDF sous Aide ► Manuel de l'utilisateur.

3.11 Geres

Sous le Menu « Geres » d'autres applications de la famille de produits Geres sont affichés.

3.11.1 Routing Service

En cliquant sur ce menu, l'affichage du Geres Routing Service se fera automatiquement. Ce menu n'est actif que lorsque l'utilisateur possède réellement les permissions pour la fonctionnalité du Geres Routing Service.

3.11.2 Registre des entreprises

Sélectionner cet élément de menu permet de renvoyer automatiquement vers le registre des entreprises. Cet élément est actif uniquement si la fonctionnalité CREG est activée.

3.11.3 AddressRegister

Sélectionner cet élément de menu permet de renvoyer automatiquement vers le AddressRegister.

3.11.4 PersonIndex

Sélectionner cet élément de menu permet de renvoyer automatiquement vers le Person Index.

3.11.5 Housekeeping

Sélectionner cet élément de menu permet de renvoyer automatiquement vers le Housekeeping.



4 Traitement des erreurs

4.1 Traitement des erreurs techniques du système

4.1.1 Diagnostic général

Déroulement	
1.	Vérifier les pages health dx, blobstore et pages Web eCH. Tous les indicateurs doivent être verts. Si tel n'est pas le cas, l'origine du problème est à rechercher dans les ressources correspondantes : <u>http://geres.kanton.ch/ech/actuator/health</u> <u>http://geres.kanton.ch/dx/actuator/health</u> <u>http://geres.kanton.ch/blobstore/actuator/health</u>
2.	Vérifier si la page Web ActiveMQ est accessible / disponible (URL : voir ci- dessous).
3.	Vérifier les Logs start_spring-boot-app.log und spring-error.logs de l'EventBus et du RREG Resident Classic (chemin voir ci-dessous) à la recherche d'éventuelles erreurs.
4.	Vérifier les fichiers BlobStore Log à la recherche d'éventuelles erreurs.
5.	Vérifier les fichiers Log à la recherche d'éventuels indices.

4.1.2 Problèmes d'accès aux pages Web

Déroulement	
1.	Si les pages de diagnostic ne sont pas accessibles, cela indique que le Spring Boot embedded serveur Tomcat nécessaire ne fonctionne pas ou que l'application correspondante n'a pas été installée / activée correctement.
2.	Pour les accès autres que via le localhost, le serveur Apache doit être enclenché. Dans Apache, contrôler le répertoire mod_jk/jk.log.



4.2 Traitement des erreurs spécifiques aux données

4.2.1 Importation de données communales

Déroulement	
1.	Vérifier le fichier Error Log de l'adaptateur Geres à la recherche d'éventuelles erreurs.
2.	Vérifier l'EventBus-Log à la recherche d'éventuelles erreurs. Si une erreur est signalée, cela signifie que le problème ne se situe pas au niveau de la liaison entre l'adaptateur et l'EventBus.
3.	Vérifier le fichier Error Log de l'adaptateur Geres à la recherche d'éventuelles indices.

4.3 Informations relatives aux diagnostics

4.3.1 Fichiers Log

Fichiers Log			
	activemq/data/activemq.log	Informations sur la durée d'utilisation d'ActiveMQ.	
ActiveMQ	activemq/data/wrapper.log	Informations relatives au service Windows d'ActiveMQ.	
	eb/logs/start_spring-boot-app.log	Log Spring Boot - généralités.	
EventBus	eb/logs/spring-error.log	Log de l'application au niveau Error.	
	eb/logs/spring.log	Log de l'application au niveau Debug.	
	blobstore/logs/start_spring-boot- app.log	Log Spring Boot - généralités.	
BlobStore	blobstore/logs/spring-error.log	Log de l'application au niveau Error.	
	blobstore/logs/spring.log	Log de l'application au niveau Debug.	
Adaptateur Geres	geresadapter/logs/GeresAdapterl nfo.log	Log de l'application au niveau Info.	
	geresadapter/logs/GeresAdapter Error.log	Log de l'application au niveau Error.	



Fichiers Log		
	pr/logs/start_spring-boot-app.log	Log Spring Boot – généralités.
Resident	pr/logs/spring-security.log	Logs spécifiques à la sécurité.
Classic	pr/logs/spring-error.log	Log de l'application au niveau Error.
	pr/logs /spring.log	Log de l'application au niveau Debug.
Routing	rs/logs/spring.log	Log de l'application au niveau Debug.
Service	rs/logs/spring-error.log	Log de l'application au niveau Error.
Sedex-	sedexbridge/logs/spring.log	Log de l'application au niveau Debug.
Bridge	sedexbridge/logs/spring-error.log	Log de l'application au niveau Error.
Apache	mod_jk/jk.log	Informations sur les redirections des accès web vers les différentes applications web.

4.3.2 Tableaux de base de données

Base de donn	Base de données						
Resident Classic	Journal	Fichier de log des messages reçus, numéro de commune, identificateur des personnes, type de message, ID de message, type d'évènement, heure et autres champs.					
EventBus	log	Insertion par étape de traitement et message, dont le passage par l'EventBus est détecté, avec mention de l'expéditeur, du destinataire, type de message, ID de message, heure, étape de traitement et autres champs.					
RoutingServ ice	RoutingJo urnal	Fichier de log avec les messages reçus et envoyés					



4.3.3 Pages Web

Pages Web		
ActiveMQ	http://localhost :8161/admin/	Liste des queues, avec nombre de messages non relevés, nombre de consommateurs, nombre total de messages envoyés et reçus.
Resident Classic	http://servername/ech/actuator/	
EventBus	http:// servername/dx/actuator/	Informations sur la version, sur la
RoutingServer	http://servername/routing/actuator/	présence des ressources nécessaires. informations
SedexBridge	http://servername/sedexbridge/actua tor/	spécifiques à Java.
BlobStore	http://servername/blobstore/actuator/	



5 Informations supplémentaires

5.1 Flyer

	Titre	Geres Solution technique et interface pour un e- gouvernement efficace 5.1.1
Fachlösung und Schnittstelle für effizientes E-Government	Publication	Mars 2008
<text><text><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></text></text>	Télécharge ment	http://www.bedag.ch/divisions/se/apps/geres/flyer_G eres_f.pdf

5.2 Rapport de référence

▶ BEDAG	Titre	Plaque tournante de données pour l'harmonisation des registres communaux des habitants
ente de attendente des productions de la statistica des la Kanto des la constructiva de la construcción de la construcción de la construcción de la construcción de la Referencia de la construcción de la moderna de la construcción de la const	Publication	Mars 2008
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Télécharge ment	http://www.bedag.ch/divisions/se/apps/geres/re f_Geres_f.pdf

5.3 Manuel d'installation

Titre	Manuel d'installation Geres (spécifique à chaque canton)
Publication	Interne
Téléchargem ent	-



5.4 Catalogue officiel des caractères OFS

	Titre	Catalogue officiel des caractères OFS
	Publication	Version 2014
Amontation de registres afficiel de persones Ecalogue afficiel des caractères	Téléchargem ent	http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/inde x/news/publikationen.html?publicationID=5 568

5.5 Informations sur Internet

Les Informations concernant la communauté Geres, le Geres User Group, le comité de pilotage Geres-Community et la documentation officielle des Geres Releases peuvent être consultées sur le site <u>https://confluence.bedag.ch/.</u>

Les Informations concernant la certification de la communauté des fournisseurs de logiciels peuvent être consultées sur le site

http://www.bedag.ch/divisions/se/apps/geres/zertifizierungen_f.php

Les normes eCH peuvent être consultées sur le site : <u>http://www.ech.ch</u>



Annexe A : Fonctionnalités spécifiques à un canton

6 Canton Fribourg

6.1 SYMIC

6.2 Permission Onglet SYMIC

Un nouveau profil d'autorisations nommé « Onglet SYMIC » dans la liste des permissions pour la gestion des rôles. Si cette permission n'est pas choisie, l'onglet n'apparaitra pas.

Ce rôle permet d'afficher un onglet supplémentaire à l'affichage des détails d'une personne. Celui-ci contient tous les champs nécessaires au contrôle des données par rapport à l'application SYMIC. Cet onglet apparait en premier. Les profils d'utilisation pour limiter l'accès aux données sont aussi utilisés dans cet onglet.

Le tableau ci-dessous décrit les champs qui apparaissent sous cet onglet lors du résultat de la recherche.



ersor	nne								Ð
istoriqu	e complet •								
Murten - , 02.01.1940, 3280 Murt				en					
SYMIC	Personne Noms Adresses	Nationalité	Relations	Ménage I	Professions	Déménagement	Identificateurs	Divers	
Perso	nne								
Nomo	fficial								
Préno	ms:								
Date d	le naissance:								
Sexe:			Fé	éminin					
Etat ci	vil:		m	arié-e					
Nation	ialite:		10	0 Suisse					
Conioi	int/Partenaire CH:		N	on					
Lieu d	e naissance en Suisse:		61	191 Ausserbe	rg				
Pays o	de naissance:		10	0 Suisse (Sc	hweiz)				
Lieu d	e naissance étranger:		_						
Nom o	miciel de la mère à la naissance:		Di	anınden geb. I İsola Maria	KOCh				
Nom	officiel du père à la naissance:		GI D:	ahinden					
Préno	m du père à la naissance:		Jo	sef Dominik					
Adres	se ligne 1:								
Adres	se ligne 2:								
Rue/Numéro de bâtiment: NPA/Localité:			-						
			Er	ngelhardstras	se 94				
NPA/L Comm	ocalité: nune:		Er 32 Mi	ngelhardstras 280 Murten urten	se 94				
Ies Comm	ocalité: nune:		Er 32 Mi	ngelhardstras 280 Murten urten	se 94				
n des common champs	ocalité: nune: Contenu	On	glet « p	ngelhardstras 280 Murten urten	se 94	Prs »			
n des comm r l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d es l u d	ocalité: nune: Contenu Nom officiel	On No	glet « p	ngelhardstras 280 Murten urten olice des Siel	se 94	ers »			
ndes champs	ocalité: nune: Contenu Nom officiel Prénom	On No Pre	glet « p om offic	ngelhardstras 280 Murten urten Olice des Siel	se 94 s étrange	ers »			
NPA/Ld Comm comm l cepambs l c comm l c c s c c s c c c s c c c c s c c c c	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance	On No Pre	glet « p om offic énom .MM.A/	olice des ciel	se 94	ers »			
NPA/Lo Commo Long Long Long Long Long Long Long Lon	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe	On No Pre JJ.	glet « p om offic énom .MM.A.	olice des ciel	se 94	ers »			
NPA/Ldes Common L chambs 2 3 4	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe	On No Pre JJ. Ma Eá	glet « p om offic énom .MM.A.	olice des ciel	se 94	ers »			
nparta comm comm b c cham bs c ham b c c ham b c c ham c c ham c c c ham c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe	On No Pre JJ. Ma Fé	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin	olice des ciel	se 94	ers »			
NPA/Ld Common L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin	olice des ciel	se 94	ers »			
NPA/LC Common L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé cél	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin	olice des ciel	se 94	ers »			
NPA/LC Common L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé cél ma	glet « p om offic énom .MM.A/ asculin minin libatair arié-e	olice des ciel	se 94	Prs »			
span common comm	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé cél ma vel	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin libatair arié-e uf, veu	olice des colice des ciel	se 94	Prs »			
NPA/LC Common Common 2 3 4 5	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre a JJ. Fé Cél ma ve div	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin libatair arié-e uf, veu rorcé-e	olice des colice des ciel	se 94	Prs »			
NPA/Ld Comm 2 1 2 3 4	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre 3 JJ. Ma Fé cél ma vel div	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin libatair arié-e uf, veu orcé-e	olice des ziel AAA	se 94	ers »			
NPA/LC Common Common Cuambo Cu	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé cél ma veu div pa	glet « p om offic énom .MM.A. asculin minin libatair arié-e uf, veu orcé-e rt. enre	olice des ciel AAA e ve	se 94	ers »			
NPA/LC Common Common Chambs Ch	Contenu Nom officiel Prénom Date de naissance Sexe Etat civil	On No Pre JJ. Ma Fé cél ma ve div pa pa	glet « p om offic énom MM.A. MM.A. asculin minin libatair arié-e uf, veu orcé-e rt. enre	olice des ciel AAA e ve sgistré . jud	se 94	Prs »			



nglet	Symic	
Person	ine	A
Historiaue	a complet v	
riistonque	complet.	
🔒 Mu	rten - , 02	2.01.1940, 3280 Murten
SYMIC	Personne Noms Adresses Natio	malité Relations Ménage Professions Déménagement Identificateurs Divers
Perso	nne	
Nom o	fficiel:	
Prénor	ms:	
Date d	e naissance:	
Sexe:		Féminin
Etat ci	vil:	marié-e
Nation	alité:	100 Suisse
Né-e e	n Suisse:	Oui
Conjoi	nt/Partenaire CH:	Non
Lieu de	e naissance en Suisse:	6191 Ausserberg
Pays d	le naissance:	100 Suisse (Schweiz)
Nomo	fficial da la màra à la naissanca.	Dahinden geh. Koch
Dránou	m de la mère à la naissance.	Cicela Maria
Nom o	fficiel du père à la naissance:	Dahinden
Prénor	m du père à la naissance:	Josef Dominik
Adress	se ligne 1:	
Adress	se ligne 2:	
Rue/Nu	uméro de bâtiment:	Engelhardstrasse 94
NPA/Lo	ocalité:	3280 Murten
Comm	une:	Murten
n des champs	Contenu	Onglet « police des étrangers »
	Contonia	part diss, par déal d'absonce
		déclaration d'annul.
		non marié
6	Nationalité	Le code du pays (selon liste des nationalités de Geres mais seulement les trois derniers chiffres) et le nom du pays, séparés par un espace
_		
1	Ne en Suisse	Oui = Lieu de naissance dans une commune suisse
		Non sinon
-	• • • • • • •	
9	Conjoint / Partenaire	Oui = Conjoint ou partenaire de nationalité suisse
	CH	Non = sinon

10

11

Lieu de naissance en

Pays de naissance

Suisse

pays, séparés par un espace

séparés par un espace

Le n° OFS de la commune et le nom de la commune,

Le code du pays (selon liste des nationalités de Geres, mais seulement les trois derniers chiffres) et le nom du



Onglet	Symic		
Persor	ine	8	
Historiqu	e complet •		
🔒 Mu	rten - , 02	.01.1940, 3280 Murten	
SYMIC	Personne Noms Adresses Natio	nalité Relations Ménage Professions Déménagement Identificateurs Divers	
Perso	nne		
Nom o Préno Date d Sexe: Etat ci Nation Né-e e Conjoi Lieu d Nom o Préno Adres Adres Rue/Ni NPA/Ld Comm	fficiel: ms: le naissance: vil: alité: n Suisse: nt/Partenaire CH: e naissance en Suisse: fe naissance etranger: fficiel de la mère à la naissance: m de la mère à la naissance: fficiel du père à la naissance: m de la mère à la naissance: m de la mère à la naissance: m du père à la naissance: se ligne 1: se ligne 2: uméro de bâtiment: ocalité: uune:	Féminin marié-e 100 Suisse Oui Non 6191 Ausserberg 100 Suisse (Schweiz) Dahinden geb. Koch Gisela Maria Dahinden Josef Dominik Engelhardstrasse 94 3280 Murten Murten	
natio Is			
Désigr n des champ	Contenu	Onglet « police des étrangers »	
12	Lieu de naissance à l'étranger	Localité du lieu de naissance à l'étranger	
13	Nom officiel de la mère	Nom officiel de la mère à la naissance	
14	Prénom de la mère	Prénom officiel de la mère à la naissance	
15	Nom officiel du père	Nom officiel du père à la naissance	1
16	Prénom du père	Prénom officiel du père à la naissance	1
17	Adresse ligne 1 et 2	Adresse ligne 1 et 2	1



Tous les champs sont de type texte.

6.3 Recherche limitée aux suisses, étranger ou étranger et suisse vivant en ménage commun

Le profil d'autorisations nommé « Accès suisse » dans la liste des permissions permet d'afficher uniquement les citoyens suisses lors d'une recherche.

Le profil d'autorisations nommé « Accès étranger » dans la liste des permissions permet d'afficher uniquement les citoyens étrangers lors d'une recherche.

Le profil d'autorisations nommé « Accès étranger+suisse ménage commun » dans la liste des permissions permet d'afficher uniquement les personnes dont la nationalité est étrangère ou les citoyens suisses faisant ménage commun avec un étranger lors d'une recherche. Les ménages communs sont constitués en utilisant la même fonction que dans Geres, « Détail d'une personne », onglet « Ménage », partie « Personne vivant dans le même logement », et qui utilise les EGID/EWID pour constituer les ménages. Dans le cas de personne vivant dans un ménage collectif, aucun ménage commun ne sera trouvé.

6.4 Langue maternelle

Dans la recherche de personnes, le canton de Fribourg peut sélectionner comme critère supplémentaire la langue maternelle.

Rech	nercher une personne		Recherche rapide			
Nom: Prénoms:			Numéro AVS: Identificateur communal:			
Date de naissance:	dd.mm.yyyy					
Sexe:	Alle	•	Commune:	Toutes	•	
Rue / No.:			Relation d'annonce:	Toutes	•	
NPA / Localité:			Etat:	Tous	-	
EGID / EWID:			Jour de référence:	02.06.2014	#	
Nationalité:	Toutes	•				
Langue maternelle:	Toutes	•				
Q Chercher 2 Effacer						

Dans les détails d'une personne, la langue maternelle est affichée au-dessus de la langue de correspondance dans les détails de la personne.



ersonne							
torique complet +							
Murten -	. 0	2.01.1940	,		, 3280 Murte	en	
SYMIC Personne Noms	Adresses Nati	onalité Rela	tions Ménage	Professions	Déménagement	Identificateurs	Divers
Personne							
Nom officiel:							
Prénoms:							
Date de naissance:			02.01.1940				
Date de décès:							
Sexe: Féminin							
Appartenance religieuse: Eglise catholique romaine (121)							
Appartenance religieuse:			Eglise catholi	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle:			Eglise catholi Allemand	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance:			Eglise catholi Allemand Allemand	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance:			Eglise catholi Allemand Allemand	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: :tat civil			Eglise catholi Allemand Allemand	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: :tat civil Etat civil: Date du dernier change			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: :tat civil Etat civil: Date du dernier chang Date de la séparation: Partenariat dissous:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation: Partenariat dissous: Séparation:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation: Partenariat dissous: Séparation: .ieu de naissance			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	que romaine (1	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: :tat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation: Partenariat dissous: Séparation: ieu de naissance Lieu de naissance CH:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	gue romaine (1			
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation: Partenariat dissous: Séparation: .ieu de naissance Lieu de naissance CH: Pays de naissance:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967	erg erzy	21)		
Appartenance religieuse: Langue maternelle: Langue de correspondance: Etat civil Etat civil: Date du dernier change Date de la séparation: Partenariat dissous: Séparation: Lieu de naissance Lieu de naissance CH: Pays de naissance: Numéro OFS:			Eglise catholi Allemand Allemand marié-e 04.07.1967 VS - Ausserbt Suisse (Schw 8100	que romaine (1	21)		

6.5 Détenteur d'un véhicule et d'un permis de conduire

Avec l'événement « Arrivée », il est possible de livrer et de transférer dans le canton de Fribourg les attributs « Propriétaire de voiture» et « Titulaire du permis de conduire ». Les attributs ne sont pas affichés dans les détails de la personne.



Annexe B: Numéros d'événement

Numéro	Evénement
arevenement	
1	BIRTH
2	
3	MISSING
4	MARRIAGE
6	SEPARATION
7	UNDO SEPARATION
8	DIVORCE
10	MARITAL_STATUS_PARTNER
11	UNDO_MARRIAGE
12	NATURALIZE_FOREIGNER
13	NATURALIZE_SWISS
14	UNDO_CITIZEN
15	UNDO_SWISS
16	CHANGE_RESIDENCE_PERMIT
17	CHANGE_NATIONALITY
18	MOVE_IN
19	MOVE_OUT
20	MOVE
21	CONTACT
22	DATA_LOCK
23	CHANGE_RESIDENCE_TYPE
25	GUARDIAN_MEASURE
26	UNDO_GUARDIAN
29	CHANGE_NAME
30	CHANGE_OCCUPATION
31	CHANGE_RELIGION
34	UNDO_MISSING
36	PARTNERSHIP
37	UNDO_PARTNERSHIP
38	PAPER_LOCK
39	CARE
42	
45	CORRECT_OCCUPATION
46	CHANGE_ORIGIN
47	CHANGE_GUARDIAN
48	
50	
51	
52	
53	



Numéro d'événement	Evénement
54	CORRECT_RELIGION
55	CORRECT_PLACE_OF_ORIGIN
56	CORRECT_RESIDENCE_PERMIT
57	CORRECT_MARITAL_INFO
58	CORRECT_BIRTH_INFO
59	CORRECT_DEATH_DATA
60	CORRECT_LANGUAGE_OF_CORRESPONDANCE
74	CHANGE_ARMED_FORCES
75	CHANGE_CIVIL_DEFENSE
76	CHANGE_FIRE_SERVICE
77	CHANGE_HEALTH_INSURANCE
78	CHANGE_MATRIMONIAL_INHERITANCE_ARRANGEMENT
80	DELETED_IN_REGISTER
81	IDENTIFICATION_CONVERSION
82	CORRECT_POLITICAL_RIGHT_DATA
83	CORRECT_DATA_LOCK
84	CORRECT_PAPER_LOCK
85	CORRECT_PERSON_ADDITIONAL_DATA
86	CORRECT_GUARDIAN_RELATIONSHIP
87	CORRECT_PARENTAL_RELATIONSHIP